# Solucionan problema económico de hospitales

El Ministro de Salubridad, doctor Jorge Mardones Restat, fué facultado ayer para dictar un decreto por el que se otorgan a la Junta Central de la Beneficencia Pública 186 millones 27 mil 669 pesos, que serán destinados a dar solución a la difícil situación económica de los Hospitales del país, la cual fué calificada de "calamidad nacional".

Frente a emergencias, como la que se presentaba a los Hospitales —que amenazaban cerrar sus puertas por falta de medios económicos—, el Ejecutivo está constitucionalmente facultado para hacer uso hasta de un 2 por ciento de los Presupuestos de la nación. La contingencia quedó definitivamente solucionada con el decreto firmado por el Ministro Mardones.

**PARA EL SERVICIO MEDICO.** — El Ministro autorizó también, al Vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, Dr. Germán Grebe, para que proceda a contratar un préstamo bancario hasta por la suma de 14 millones de pesos para cancelar el anticipo de dos meses de sueldo que se adeuda al personal. El préstamo tendrá respaldo fiscal y el gasto será cargado a los suplementos de los Presupuestos que está estudiando en este momento el Congreso.


TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 38 PAGINAS

# LA NACION

JUEVES 20 DE DICIEMBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: $ 4.-


# "Con criterio político resolví un problema político": Quintana

El Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, puntualizó, una vez más, su verdadera participación como árbitro en el conflicto municipal sobre el nombramiento de Director de Aseo y Jardines, reiterando que cree "haber resuelto una dificultad política entre partidos políticos, con criterio político".

El texto de la declaración del Ministro es el siguiente:

Aun cuando estoy convencido que para los espíritus cegados por la pasión política no hay razones que valgan, en presencia de las críticas que la Oposición a la actual combinación de Gobierno ha hecho al fallo que di en el diferendo que se produjo con respecto al nombramiento de Jefe del Departamento de Aseo, Parques y Jardines, de la I. Municipalidad de Santiago, quiero responder brevemente a esas críticas.

"En primer lugar, deseo dejar constancia de que yo fuí designado para resolver cuál de los dos candidatos de los partidos de Gobierno debía ser nombrado: el señor Frigerio o el señor Lagos, ya que sobre ese particular se había producido el impasse.

"Naturalmente que yo al dar mi fallo, tenía que cuidar que él hiciera posible la elección de una de las dos personas nombradas, y fué por eso que expresé que, a mi juicio, de romper la mayoría de votos con que sabía contaba en el seno de la I. Municipalidad de Santiago el señor Frigerio, al dar un fallo contrario a éste, seguramente no iba a favorecer al señor Lagos sino al tercer miembro de la terna, lo que lógicamente no deseaban los partidos que me habían designado árbitro.

"Repito una vez más: la cuestión sometida a mi discusión fué clara y precisa: si, a mi juicio, debía ser nombrado el señor Lagos o el señor Frigerio.

"Era un hecho, según mis informaciones, que de haberse llevado a la votación el nombramiento, sin resolución arbitral, habría triunfado el señor Frigerio; pero habría producido ese nombramiento la renuncia del Alcalde y los Ministros conservadores.

"En cambio, si mediante una resolución arbitral se decidía en favor de uno o de otro de los dos candidatos de los Partidos de Gobierno, éstos acataban el fallo y no se producía la renuncia del Alcalde ni la de los Ministros conservadores.

"Si es ésto lo que les parece mal a los opositores al Gobierno, yo lo lamento mucho, pero creo haber resuelto una dificultad política, entre partidos políticos, con criterio político.

"Para eso fuí nombrado árbitro".



# Al Congreso va hoy el reajuste

El proyecto de reajuste de sueldos del personal de la Administración Pública, será enviado hoy al Congreso, según anunció anoche el Ministro de Hacienda. Contendrá los aumentos primitivos ofrecidos por este Secretario de Estado, es decir, un 25 por ciento sobre las actuales rentas, sin considerar la asignación familiar que será de 620 pesos en vez de 415.

Será modificado únicamente en lo que se refiere a los aumentos a funcionarios de grado 10 para abajo, a los cuales se aumentará el porcentaje, de manera que obtengan mayores beneficios que los grados altos. No obstante esta modificación, el proyecto no representará un mayor gasto, sino que continuará encuadrado dentro de los 5 mil 500 millones de pesos consultados para el efecto.

**ESCALA UNICA DE SUELDOS.** — El Ministro señor Picó Cañas, expresó anoche que había recibido a los representantes de la ANEF, quienes le habían solicitado que el proyecto contemplara la escala única de sueldos aprobada por la Comisión Bipartita. Dijo el señor Picó Cañas, que se había comprometido a satisfacer esta petición de los empleados en el curso del próximo mes, en que enviaría un Mensaje en este sentido al Congreso. Dijo que por el momento no era posible satisfacer esta demanda, pues debía considerarse la situación del personal de diversas reparticiones, como los técnicos de la Dirección General de Obras Públicas, por ejemplo, que solicitaban un mejoramiento de grados, y cuya situación debía considerarse.

Finalmente manifestó que los reajustes comenzarían a regir desde el primero de enero.

**TIPOS DE CAMBIOS.**— Preguntado, después, el Ministro de Hacienda acerca de la fecha en que se fijaría una nueva política de cambios, declaró que las actuales disposiciones sobre la materia, permitían al Gobierno accionar perfectamente sobre este problema. Agregó que el Cálculo Estimativo de Divisas confeccionado por el Consejo Nacional de Comercio Exterior, se encuadraba dentro de los planes del Gobierno, especialmente en lo de la eliminación de algunos cambios preferenciales, los que debían destinarse, en especial, a las necesidades de tipo asistencial.

Finalmente, manifestó que estimaba que las actuales disposiciones sobre régimen cambiario, eran suficientes, por lo que estimaba innecesario la dictación de un nuevo decreto modificatorio.

## NO HAY HUELGA EN LA MOVILIZACION

Como una deferencia al Ministro del Interior, los choferes de micros acordaron anoche esperar hasta el lunes una solución a su diferendo con los empresarios por el pago de diez millones de los treinta que el Gobierno deberá entregar a estos últimos por concepto de bonificación. En caso que ese día no se llegue a un acuerdo favorable, se votaría la huelga para el miércoles. Este acuerdo fué tomado por la unanimidad de los presidentes de las 32 líneas, que aceptaron la cuenta rendida por el presidente de la Confederación de Choferes, don Carlos Ibáñez King, de las gestiones realizadas para obtener el pago de los diez millones de pesos.

Por su parte el Ministro don Alfonso Quintana, nos declaró en la tarde que confiaba en dar un corte definitivo a este asunto el próximo lunes y mientras tanto continúa teniendo retenido el decreto que ordena el pago de los treinta millones de la bonificación de octubre, noviembre y diciembre.

## HOY SALE INFORME SOBRE PRESUPUESTO DE LA UNIVERSIDAD

Hoy evacuará su informe sobre el presupuesto de la Universidad de Chile, el Contralor General de la República, señor Humberto Mewes. Hasta la medianoche, funcionarios de ese organismo se encontraban pasando en limpio el borrador del dictamen.

En relación a la designación de un inspector que investigue supuestas irregularidades cometidas en los Servicios de Relaciones Exteriores, se nos informó que era habitual que la Contraloría ordenara inspecciones periódicas en las reparticiones públicas, y que el Contralor no había recibido petición alguna para que designara un Fiscal ad-hoc en ese Ministerio.



Se ha suspendido el tránsito en las calles Estado y Ahumada. Con ello, se ha comenzado a vivir en la capital en un ambiente de Pascua. Miles de personas invaden las calzadas, hasta ayer llenas de automóviles y micros. La algazara juvenil y el rápido andar del padre de familia, que compra apresurado el regalo para los suyos, se estrellan con la lentitud de los que sólo miran. Arboles de Pascua, pesebres, guirnaldas iluminadas, decoran las vitrinas de los establecimientos comerciales. Niños de todas edades sueñan con el avión a chorro, el tren, el auto, la muñeca y los cientos de juguetes que se exhiben en las vidrieras. LA NACION captó anoche, en la calle Ahumada, a Rosa Martinello, María Muruá, Hilda Freitas, Elsa Pinto, Marta Arancibia, Lucía Arjona, Luz Flanegan y María Pierce, en alegre paseo. En A la Ville de Nice, se detuvieron un momento para admirar el árbol arreglado con luces multicolores.



# 40 DETENIDOS POR COMPLOT EN BOLIVIA

LA PAZ (Bolivia) 19 (U. P.)— El Ministerio de Gobierno expidió un comunicado en el que expresa que la Junta Militar desde su ascensión al Gobierno implantó una política de pacificación, "pero esta actitud mereció como respuesta de los elementos extremistas, una activa propaganda sediciosa, un intenso tráfico de armamentos, y la acción subversiva, lo cual obliga a la Junta a tomar medidas para asegurar la paz pública antes de recurrir a la represión violenta".

Oficialmente se anunció que, con motivo del descubrimiento del complot, hay cerca de 40 detenidos.

A pesar de la reserva observada por la policía, se sabe que los detenidos por la policía son Jaime Aparicio, Julio Rodríguez, Humberto Villar, Adbal Sa'aw, Guillermo Vilela, Claudio San Román, Carlos Daza, Max Carrillo, Lucio Quiroz, Luis Castañón, Luis Palez, Max Mendoza López, Isaac Tamayo, Angel Rossell, Adán Jiménez, Jorge Muller, Armando Bascopé, José Belmonte, Alberto González, Luis Aliada Muller, Froilán Calderón, Raúl Olmos, Hugo Roberts, Walter Zurita, José Rojas, Hugo Aguayo, Egberto Ergueta, Esteban Mayta, Manuel Saca, Jaime Requena, casi todos del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

# Escalan el Aconcagua

Andinistas chilenos, argentinos, bolivianos, japoneses e italianos, se hallan ya sobre la falda del coloso Aconcagua que tiene una altura de 7.035 metros, y del cual desde hace quince años ninguna expedición ha logrado alcanzar la cima, que ofrece enormes dificultades por cuanto sus cumbres son prácticamente inaccesibles, especialmente la parte norte.

El grupo de esforzados andinistas, entre los que van los chilenos Roberto Busquets y Jorge Moder, se reunieron en Plaza de Mulas a 4.500 metros de altura, por el lado argentino, de donde emprendieron la ascensión.

Hace tres días, solamente, los dos chilenos se hallaban a una altura de 6.800 metros, encontrándose con un fortísimo viento que los obligó a refugiarse en un campamento. Busquets y Moder son los únicos andinistas que están actualmente escalando la parte norte de la montaña, mientras los extranjeros suben por el costado sur. La cumbre norte, por donde tratan de ganar la batalla los chilenos, posee un ventisquero colgante de hielo eterno que es demasiado difícil de escalar, pues existe un precipicio, el más alto del mundo, de una profudidad de 3.500 metros cortado a pique.





## 10 MILLONES PARA LA PESCA, RIEGO Y LA GANADERIA

9.986.000 pesos destinó la Corporación de Fomento para impulsar las industrias pesquera, ovejera y regadío. Esta suma será distribuída en la siguiente forma: 3 millones para firma pesquera de Iquique, que produce conservas y harina de pescado, cuyo aumento de producción será exportado; 310 mil pesos para compra de motores para lanchas de pesca en norte y sur del país; 2.176.000 pesos para compra de ganado merino menor, y 4.500.000 pesos para regadío mecánico en siete fundos.

## DETECTIVES DEBEN EVITAR PUBLICIDAD

Durante una reunión de personal celebrada ayer en la mañana en Investigaciones, se reiteró al personal de estos servicios la recomendación de evitar en lo posible la publicidad. Los jefes superiores de la policía hicieron esta advertencia a raíz de las fotografías de numerosos funcionarios aparecidas en la prensa a raíz del reciente caso de Alfredo Bruna Navia.

## Asesinaron a jornalero en calle Porto Seguro

A cinco individuos busca la policía por el homicidio del jornalero Jaime Gatica Aceituno, ocurrido en la mañana de ayer en Porto Seguro frente al 4914. El obrero, de 24 años de edad, fué muerto de dos puñaladas

*INSERCION.—*

## COMPOSITORES CONTESTAN A LA SATCH

En la página 18 de "Las Ultimas Noticias" de hoy, el señor Illanes, presidente de la SATCH, afirma: "No hay divergencia fundamental entre los puntos de vista sustentados en el proyecto del Ejecutivo que cambia el actual sistema de inscripción de obras teatrales o musicales en el Registro de Propiedad Intelectual y los que ha dado a conocer en sus publicaciones la Sociedad Chilena de Autores y Compositores. Lo que hay es una simple diferencia de grados de apreciación. La Sociedad Chilena de Autores y Compositores quiere la ratificación lisa y llana de la Convención de Washington, sobre Propiedad Intelectual, a la que concurrió Chile. La SATCH, que ha propiciado el proyecto del Ejecutivo, se ha limitado a buscar la legalización de aquella parte de la convención que tiene atingencia con los derechos de los autores teatrales y musicales".

Entrevistado el señor Illanes por este directorio, respecto a sus declaraciones a "Las Ultimas Noticias", negó ser autor de ellas, pero declaró su conformidad sobre el contenido. Autor o no el señor Illanes de las referidas declaraciones, pasamos a responderle.

Aclarando: El artículo 2.o del proyecto de la SATCH dice a la letra:

"Las obras inscritas en conformidad a lo dispuesto en el artículo anterior devengarán en el país para sus autores los mismos derechos que la Sociedad de Autores Teatrales de Chile fije en sus tarifas para las obras nacionales".

Quedamos en que fija las tarifas o aranceles para las obras nacionales (teatrales y musicales). En lo teatral conforme, en lo musical, ¿por qué?

Somos dueños absolutos de lo nuestro y de nuestro destino.

Seguimos en la parte final del artículo 2, que a la letra dice:

"Estos derechos serán percibidos por dicha sociedad (SATCH), la que se encargará de hacerla llegar a sus autores en la forma en que indiquen los convenios que rijan entre ellos".

Aquí nuestro comentario: Va a ser la SATCH cobradora y distribuidora; va a realizar (si esta inicua ley llegara a aprobarse), la función que hoy, sin reparo alguno de nuestra parte, realiza activa y eficientemente la Universidad de Chile.

A los profanos les podemos preguntar: ¿Preferirían ustedes que sus intereses estuvieran cautelados por una entidad particular totalmente ajena a ustedes, o que fuera la Universidad de Chile la que cuidara de ellos?

El público ignora que siempre hemos repudiado la pretendida intervención en estos asuntos de la SATCH. Alguna poderosa razón tendremos. No queremos llegar al desagradable terreno de la diatriba; pero, si nos arrastran a ello, no rehuiremos la pelea y aclararemos todo lo que haya que aclarar.

Su condición de representante de algunas sociedades extranjeras no le da derecho para intervenir en la percepción y distribución de lo que la ley 5.563 (Ley del Pequeño Derecho) otorgó a los compositores.

Llegaría el caso de que preferiríamos retirar nuestro repertorio de todos los sitios en que nuestra música se ejecute, a permitir que personas ajenas y reiteradamente repudiadas por nosotros manejen nuestros intereses.

No tenemos tiempo de polemizar; queremos, sí, que nuestros legisladores conozcan nuestro pensamiento y nuestra posición. Nada más.

JOSE GOLES R.,
Presidente

RAFAEL HERMOSILLA,
Miembro del Consejo Superior.

## INCENDIO EN EL C[...] SAN CRISTOBAL [...]

Anoche, poco despu[...] 20 horas, se declar[...] cendio en una exte[...] más o menos cincuent[...] cuadrados de pasto [...] en el cerro San Cri[...] un costado del Jardín [...] co.

Se desconoce el or[...] fuego, aun cuando se [...] que se haya debido [...] prudencia de algún p[...] Los daños no han si[...] luados. El fuego fué [...] do hacia la medianoc[...] personal de carabine[...]

## REFORMA AGRARIA RECOMENDO TORNEO EN ESTADOS UNIDOS



Señor JOSE RAMON ASTORGA, abogado del Ministerio de Tierras y Colonización, que asistió como delegado de Chile a la Conferencia Mundial sobre Problemas de Tenencia de Tierras, auspiciada por la Universidad de Wisconsin. Son importantes sus declaraciones sobre la Reforma Agraria, que ese importante torneo acordó recomendar "para franquear el camino a un régimen de verdadera democarcia".

"Representantes de 41 países de todos los continentes nos reunimos, durante seis semanas, en la Universidad de Wisconsin, en Estados Unidos, en una Conferencia Internacional sobre problemas de la tierra", dice el señor José Ramón Astorga, abogado e Inspector de Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, que asistió a dicho torneo.

"Después de estudiar los problemas humanos, económicos y técnicos, relacionados con la tenencia de tierras agrícolas, se llegó a constatar que en todas partes, con mayor o menor intensidad, esos problemas se traducen en excesiva densidad de población, como acontece en muchos países o en falta de producción, como sucede en casi todos", agrega el distinguido funcionario. "Las soluciones a que se llegó se refieren al establecimiento de racionales políticas demográficas y de producción agropecuaria, modificación de estructuras agrarias defectuosas, todo orientado hacia el mejor aprovechamiento de la tierra", agrega.

"También se acordaron medidas de reforma agraria tendientes a elevar el nivel de vida de los campesinos, como medio de franquear el camino hacia un régimen de verdadera democracia, que no puede darse ni perdurar allí donde existan masas rurales empobrecidas, ignorantes y atrasadas. También se hicieron estudios muy variados sobre mecanización, cooperativas, estadística, impuestos, mensuras y catastro, abonos etc." añade el señor Astorga.

"Frente a Chile", afirma el delegado chileno, "la Conferencia podría sintetizarse así: la progresista agricultura chilena necesita dar un paso firme hacia la Reforma Agraria; ésto es, el término del régimen del latifundio y la adopción de medidas para evitar caer en el exceso contrario y peor del parvi o minifundio. El interés particular, que puede ser respetable, debería estar más que limitado, subordinado al interés social de una producción adecuada y un cultivo eficiente. Debe tenderse hacia la meta de que la tierra esté en poder del que la trabaje. Reforma agraria, simultánea y substancialmente, debe ser también educación del campesinado, porque sin ello se frustraría cualquier intento de racionalización y fomento agrícola o de elevación de sus niveles de vida".

Finalmente nos dice el señor Astorga, que en Estados Unidos lo impresionaron especialmente tres cosas: la organización y potencia industrial, la educación cívica y social del pueblo, y los colegios y universidades. La Universidad de Wisconsin, donde se realizó la Conferencia, tiene un promedio de 22 mil alumnos, en tiempos normales, cuenta con varias estaciones experimentales agrícolas, muchos laboratorios, un moderno hospital, un cuerpo docente y administrativo de más o menos dos mil personas y un presupuesto de 1,800 millones de pesos chilenos.

## INAUGURAN EXPOSICION LAS DUEÑAS DE CASA

Las socias de la Asociación de Dueñas de Casa, que han seguido cursos durante el año, inauguran hoy exposiciones de sus trabajos en el Liceo N.o 6, en la Escuela Italia, Escuela N.o 292 y en la Municipalidad de La Florida. Mañana se inaugurará otra en la Población Juan Antonio Ríos, y el domingo, en la Escuela N.o 83.

## JARDINES RODEARAN AL SAN JUAN DE DIOS

Los jardines del nuevo edificio del Hospital San Juan de Dios serán construídos por la Municipalidad de Santiago, en enero, en un gesto de colaboración del gobierno comunal para con la Beneficencia, y sin costo alguno para ésta.

El Alcalde, señor Germán Domínguez, ofreció realizar esta obra al Director del Hospital, doctor don Carlos Haupt, en una entrevista que celebraron ayer.

Los jardines abarcarán todo el contorno de la manzana, comprendida por las calles Chacabuco, Matucana, Compañía y Catedral, que ocupará el mencionado inmueble. Serán cerrados con anillos metálicos, y el proyecto consulta prados de formas caprichosas y hermosas plantaciones.

## Sesión extraordinaria de Municipalidad, mañana

Sesión extraordinaria celebrará mañana la Municipalidad, de 19 a 20 horas, para tratar, entre otras materias, suplementaciones del presupuesto; arriendo del edificio para el Departamento del Tránsito, y pago de sueldos pendientes en el Teatro Municipal.

## MEDALLA DE ORO AL INGENIERO LOPEZ SAA

Medalla de oro y Diploma de Honor de 1951 entregó anoche el Instituto de Ingenieros de Chile a don Emiliano López Saa, por sus destacados servicios profesionales. La ceremonia fué presidida por Fernando Palma Rogers, quien hizo uso de la palabra, destacando el significado de la reunión. Presentó al ingeniero López Saa, don Gabriel Quirós González, Medalla de Oro de 1950. Conjuntos de guitarras amenizaron el acto.

LA NACION — AÑO XXXV — N.o 12.433

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81 - D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN. — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU.—Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA. Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 656.—; tres meses, $ 336. Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, jueves 20 de diciembre de 1951

# FOMENTO DE LAS EXPORTACIONES

Dentro de algunos días será aprobado por el Ministerio de Economía y Comercio el Cálculo Estimativo del Movimiento de Divisas para el año 1952, que vino a reemplazar, al dictarse la nueva ley sobre cambios internacionales, al Presupuesto de Divisas.

Tanto el estudio del Presupuesto como el del Cálculo Estimativo de Divisas son obra de la actual Administración, que aplicó por primera vez este régimen siendo Ministro de Economía don Alberto Baltra C., quien tuvo una preocupación muy especial por poner orden y método en la adjudicación de los cambios y permisos de importación.

Así el país ha podido saber con anticipación de lo que dispone en materia de divisas y, lo que es más importante aún, de la forma más acertada en que debe invertirlas, ya que, sobrepasando largamente la demanda a la oferta, es preciso reducir las importaciones sólo a aquellos rubros indispensables.

Debido a esta escasez de divisas, se transforma en un verdadero imperativo el tratar de que aumenten los ingresos, ya que, en realidad, es bien difícil introducir economías, pues hay requerimientos insolutos de importación que obligan a destinar a ellos cuanto excedente sobre los cálculos primitivos pueda producirse.

Por fortuna, en las actuales circunstancias de los mercados internacionales existe la posibilidad de encontrar colocación para productos chilenos que, en épocas de normalidad, es difícil vender en el exterior, por ser más elevados nuestros costos de producción que los de países habitualmente exportadores de los mismos rubros.

Nuestra industria textil ocupa un lugar de preferencia entre las manufacturas con expectativas de exportación en estos momentos. La demanda oficial en los países occidentales que forman stocks prebélicos, ha dejado insatisfecho el mercado civil de tejidos de toda especie, singularmente los de lana y algodón. Debido a ello, resulta de cierta facilidad vender al extranjero los artículos nacionales de este ramo, que tiene en Chile una capacidad de producción superior al consumo, en el que hoy compiten, además, géneros de procedencia extranjera, traídos en virtud de los convenios de compensación vigentes.

Pero esta posibilidad de tales exportaciones sólo puede concretarse sobre la base de un tratamiento de cambios que permita disminuir las diferencias de costos que nuestra producción tiene comparada con la de otros orígenes. Es necesario, para que tales exportaciones puedan realizarse, otorgar a estas ventas un retorno a tipos de cambio libre.

Esto no significa en modo alguno alzar el costo de la vida en el país, ya que los precios de estos artículos para el consumo interno están fijados oficialmente. Quiere decir, entonces, que este retorno favorecido para las industrias nacionales, representa en forma exclusiva valorización del trabajo y la técnica nacionales, vale decir, de los salarios y sueldos de nuestros obreros y empleados.

De seguro, el Ministerio de Economía, al despachar el Cálculo Estimativo para 1952, tendrá en cuenta estas consideraciones, lo que redundará en mayor ingreso de divisas para el país y en bienestar para amplios grupos de gentes de trabajo, y consolidación financiera para importantes industrias nacionales, que deben modernizarse con rapidez para enfrentar las condiciones difíciles que se presentarán al retornar al mundo la normalidad económica.

# Críticas absurdas

Las críticas que se han formulado al arbitraje del Ministro del Interior en las dificultades que se habían presentado en la Municipalidad, tienen un origen que salta a la vista. No es necesaria mucha agudeza para darse cuenta de los propósitos que persiguen los objetantes con sus impugnaciones. Tampoco se precisa demasiada sensibilidad para captar la desilusión con que hablan, a causa del curso tan favorable que siguió el diferendo a raíz del arbitraje del mencionado Secretario de Estado.

En efecto, los autores de las aviesas críticas anhelaban algo muy preciso: el rompimiento de la actual combinación de Gobierno. Ni en sueños habían imaginado una situación más propicia a sus intereses políticos del instante. Los tácticos oposicionistas tenían la impresión de estar frente a una especie de espejismo, en el cual contemplaban ya semirrealizadas sus mayores aspiraciones. Nada menos que el alejamiento del Partido Conservador de las tareas gubernativas era el corolario lógico que divisaban ya muy próximo. Las repercusiones de todo esto sobre la Convención de centro-izquierda eran un manjar delicioso para sus apetitos políticos. Era una oportunidad única para que la mayor agrupación ciudadana del país se resquebrajara, con el efecto consiguiente de acrecentar sus posibilidades en el panorama político del país.

Claro está que no contaron con dos hechos que son mucho más que circunstancias de detalle: la fuerte unidad radical-conservadora, de una parte, y el arbitraje, con el consiguiente justo fallo del Ministro del Interior. La combinación gubernativa distaba mucho de atravesar por siquiera un breve instante de disociación. Al contrario, surgidas las circunstancias que motivaron la postulación de los candidatos a la Dirección de Aseo y Jardines, se recurrió al procedimiento del arbitraje, a fin de dar un corte definitivo al asunto, dentro de los términos de justicia que todos anhelaban. El dictamen del Ministro del Interior, por otra parte, tuvo la virtud de convertir en realidad los propósitos que se perseguían, esto es, que se decidiera acerca del problema sin que se produjesen rozamientos. Como si fuera poco, justamente a causa de lo inteligente del fallo, se obtuvo su espontánea aceptación por los sectores interesados. Y, finalmente, nadie puede objetar sinceramente que se haya designado a un funcionario de carrera dentro de la Municipalidad, que goza de un indudable prestigio y que ha de desarrollar una labor muy efectiva.

La hecatombe, la catástrofe política que los impugnadores del fallo soñaban para su propio bien, no se produjo, y esos sueños se derrumbaron como deleznables y poco consistentes castillos de naipes. Si atacan el arbitraje, es, precisamente, porque están amargados, y la combinación de Gobierno ha mostrado cuán fuertes son los lazos que unen a los partidos que la integran. No existe otra razón que la señalada. No hubo renuncia del Alcalde ni de los Ministros conservadores. La situación se afianzó, y el Ministro del Interior ha podido decir con entera razón que "si es esto lo que parece mal a los opositores del Gobierno, yo lo lamento mucho, pero creo haber resuelto una dificultad política, entre partidos políticos y con criterio político". Lo que lamentan los estutos opositores, por tanto, es que el desastre no se haya producido. No atacan, pues, el fallo mismo, en su contenido, sino en sus consecuencias, por haber evitado la dislocación que ellos soñaron posible. Es una reacción tan natural como poco legítima.

## Universidad V. Letelier inaugura hoy exposición

La Universidad Popular Valentín Letelier, inaugura hoy, a las 20 horas, en Carrera 86, su exposición de trabajos de fin de año. Previamente se ofrecerá un cóctel a los invitados.

*LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO*

# En 1881



En noviembre de 1881 tuvieron lugar en Santiago diversas celebraciones con motivo del primer centenario de don Andrés Bello, que había muerto dieciséis años antes. Lo insólito del caso consistió en que no había terminado la guerra con el Perú y en que el ejército participó en las ceremonias. Programa oficial de dichas fiestas:

Domingo 27 de noviembre.— Se enarbolará la bandera nacional en los edificios públicos y particulares, durante los tres días que durarán las fiestas.

A la una del día tendrá lugar en el Teatro Municipal un acto literario, organizado por los alumnos de la Universidad en honor de la memoria del señor don Andrés Bello.

Será presidido por el señor Ministro de Instrucción Pública, y asistirán los miembros del Consejo de este nombre, y otros funcionarios, y los profesores de los establecimientos de educación públicos y privados.

El programa de la velada comprendería en sus números principales, discursos de los estudiantes: don Julio Bañados Espinoza, de Leyes; don Ricardo Gibbs, de Medicina, y don Enrique C. Latorre, en nombre de la Academia de Leyes.

A las 5 de la tarde las tropas de la guarnición formarán carrera desde la Alameda por las calles que recorrerá la procesión cívica oficial. A las cinco y media el Presidente de la República, acompañado de sus Ministros de Estado, descubrirá la estatua de Bello en la Plaza del Congreso, haciéndose salvas en el cerro Santa Lucía, y correspondiendo al Ministro de Instrucción hablar en nombre del Gobierno. A la misma hora partirá de la Alameda la procesión cívica, en la que formarán los miembros de las facultades universitarias, los del ejército, los funcionarios civiles, las autoridades locales, los miembros del Congreso Nacional y de la Municipalidad de Santiago, alumnos de la Universidad y de todos los colegios de Santiago. Cada delegación depositará una corona de flores ante el monumento.

En la noche se cantará en el Teatro Municipal, en función de gala, la ópera Aída.

Lunes 28.— A las nueve y media de la mañana formarán en la Plaza de la Independencia la batería de la artillería cívica de Valparaíso, y los batallones Chillán 8.o de Línea, Campo de Marte y Santa Lucía.

El escuadrón de Cazadores a caballo servirá de escolta a S. E. el Presidente de la República, como en el día anterior.

El cuerpo de Cadetes hará el servicio en el interior de la Catedral.

S. E., acompañado de las corporaciones militares y civiles, asistirá a la fiesta religiosa de la iglesia Catedral, la cual comprenderá:

1.o Misa fúnebre del maestro Carlos Fassó;

2.o Responso del maestro Luis Félix Rossi; y

3.o Oración fúnebre, que será pronunciada por el presbítero don Esteban Muñoz Donoso.

En el Cerro de Santa Lucía se harán las salvas de Ordenanza.

A las dos y media de la tarde tendrá lugar en el Teatro Municipal una función que comprenderá: Ejecución de la Canción Nacional; representación del drama en tres actos y en verso, original de don Antonio Espiñeira, titulado "Amor a la Patria"; la Gran Marcha Triunfal en honor del señor Bello, música del maestro Héctor Contrucci y letra de don Adolfo Valderrama, ejecutada por la orquesta las bandas militares del regimiento de Cazadores a caballo y del Santa Lucía, y el cuerpo de coro de la Compañía Lírica.

En la noche, retreta por las bandas militares en la Alameda.

Martes 29.— A la una del día habrá en el Teatro Municipal un acto literario, cuyos números principales serán: Elogio de Bello, por el Decano de la Facultad de Humanidades, don Francisco Vargas Fontecilla, y composición en verso del miembro de las Facultades de Medicina y Humanidades, don Adolfo Valderrama.

Terminada la función del Teatro Municipal, se organizará una romería a la tumba de Bello, en el Cementerio. Usará de la palabra el Rector de la Universidad, don Ignacio Domeyko, y el miembro de la Facultad de Humanidades, don Benjamín Vicuña Mackenna.

En la noche gran festival en la Alameda de las Delicias, comprendiéndose ejecuciones musicales, juegos de agua y luz, proyección de retratos luminosos, etc. En el Teatro Municipal, en función de gala, se cantará la Gran Marcha Triunfal en honor de Bello, y la ópera "Un Ballo in Maschera".

¿Qué había ocurrido en 1881, dieciséis años después de la muerte de don Andrés, para que el Gobierno honrara su memoria en esa forma?

Las armas chilenas eran vencedoras en todas partes. Dos meses más tarde nuestras legiones triunfantes barrerían las últimas resistencias en las puertas de la Ciudad de los Virreyes. Esas victorias habían sido posibles mediante la austeridad de los gobernantes, y un consorcio de las energías y las voluntades. Al llegar a Chile en 1829 Bello encontró algo que buscaba incesantemente, y sin éxito: la tranquilidad para entonar su himno de confianza en la vida. Salvo excepciones insignificantes, encontró en Chile amigos de castellana reciedumbre, tales como don Francisco Antonio Pinto, don Mariano Egaña, don Diego Portales, don Manuel Antonio Tocornal, y dejo para final a don Antonio de Irisarri, a quien debió mucho en el tiempo más triste de su peregrinación. Chile fué para Bello, la Thulé, la última "ínsula" libre del mundo. Aquí reposó y aquí dejó sus fecundos huesos. Bello se nos aparece como el fruto óptimo de tres siglos de cultura colonial en Caracas. Bello, el humanista, fué poeta más por inteligencia que por inspiración. Cuidaba del esqueleto, esto es, de los cimientos de las ..., más que del brillo exterior y espontáneo. Gramático genial, nos pide todavía desde el Más Allá, que hablemos mejor, que nos ejercitemos en la pronunciación, esa disciplina de las armas espirituales. Influyó en Chile, y si es verdad que los muertos mandan, no es ajeno al Estado Mayor de grandes chilenos que precedió a Tacna, Iquique, Arica, Dolores, Chorrillos y Miraflores.

Poeta fué en su comportamiento, "como amortiguador de la angustia de vivir". Mr. Balwin, rector de la Universidad de Cambridge, arengó a los alumnos, el año 1936, en la siguiente forma: "Es necesario que las universidades produzcan grandes poetas. De este modo habrá más contribución para la paz, el bienestar y la unidad del mundo".

Es honroso para Chile que su ejército haya presentado armas a Bello, mientras la artillería, en el Cerro, disparaba veintiún cañonazos. Pocas veces se procedió de igual manera en otras partes. El hecho de que los generales y los marinos sean a la vez poetas, o admiradores de poetas, es corriente en ciertos países, entre otros en Iglaterra, en Francia y en los Estados Unidos. Voy a recordar que el sucesor de Mac Arthur en Corea, el general Ridgway, es lector apasionado de Proust, y dueño de una colección de autógrafos del autor de **A la recherche du temps perdu**. Es curioso: Mientras el aire se llena de signos de muerte, y los chinos atruenan el aire con sus gritos de guerra, el general en jefe yanqui se ilusiona con la sonrisa de Odette de Crecy, el sombrero de copa de Swan, y la **allée des Acacias**. Un oficial francés, en la última guerra, bautizó a sus brigadas de paracaidistas con los nombres de **Charlus, Perdurin, Swan**. Evocar el París de la duquesa de Guermantes, dice Elisabeth de Gramont, para olvidar los horrores que les rodean.

Francia conoce la relación y la continuidad de los valores civiles y los militares, o armados. Napoleón, novelista, era lector de Ossian. Los acorazados más modernos de Francia se llaman **Voltaire, Condorcet, Danton**; sus destructores se llaman **Mirabeau, Diderot**. Otro se llama como la que contaba los cuentos de Mil y Una Noches: **Schehcrezade**. Blasco Ibáñez, el autor de tanta obra de imaginación y de combate, falleció en un marco no muy apropiado para un luchador: en la Cote D'Azur francesa. Pero la Francia es la Francia eterna y heroica en todas partes, y Blasco Ibáñez, muerto, tuvo lo que no le hubiera dado España: entierro con honores de general de división, como Andrés Bello en Chile en 1881.

En cambio, en Madrid, genios como Larra, como Zorrilla y como Menéndez Pelayo, tuvieron entierros miserables. Zorrilla fué enterrado en 1893. En España, no obstante las espadas y plumas de Cervantes y de Ercilla, hay divorcio entre militares y poetas. El cronista Bálsa de la Vega dijo con ocasión de los funerales del gran Zorrilla: "Las descargas de fusilería y artillería, el honor de tener por capilla ardiente la iglesia más rica y artística de España, son honores que tan sólo deben reservarse para reyes o príncipes de la milicia. ¡Claro! Zorrilla no había conquistado laureles a la patria en los campos de batalla."

Sin embargo, Cervantes, Velázquez, Goya, y el mismo Zorrilla, siguen ganando batallas en España, y fuera de ella.

J. E. B.

# Notas del Día

**VINE, ESTUVE Y ME FUI...**

Parodiando al gran César, un compatriota suyo, de la hermosa Italia, se fué anteayer de este mundo. Pero cuando el César dijo aquello de "vine, vi y vencí", regresaba a narrar una de sus más brillantes campañas. En cambio este hombre, que encendió el brasero en su casa modesta para irse en los gases mortales de la combustión, se ha ido huyendo de la gran derrota de su vida.

Sus palabras de adiós son tan breves y elocuentes como las del gran amado de Cleopatra: "Vine, estuve y me fuí. Ni fraile, ni funerales. A la fosa común". Si hubiera sabido latín, habría parodiado el salmo excelso: "Vanidad de vanidades, todo es vanidad". ¿Para qué pompas, y exequias, y flores y discursos? ¿Para qué grandes mausoleos, si todo va hacia lo mismo?

El comentario prosaico de la prensa cree ver en esta actitud del suicida italiano, residente en Chile, un acto de desilusión por una cartilla hípica que había encargado, y que no fué realizada por descuido, cuando debió darle varios miles de pesos.

¡Vanidad de vanidades! Lo de la cartilla ha sido el pretexto social que dejaba el suicida a sus familiares y amigos. Porque la razón de este regreso a la nada está escrita en el papel humilde que le extrajeron del bolsillo: "Vine, estuve y me fuí...". Esa es la vida. La vida para los grandes y poderosos, para los humildes y desapercibidos. Un trance de llegada, de estada y de fuga. A la mayoría no les gusta fugarse, o no se atreven. Y esperan que la muerte salga a buscarlos por los caminos del mundo, o los atrape en el propio hogar.

Otros, más filósofos y menos apegados a lo terreno, no esperan que la Gran Descarnada los arrebate a la fuerza. Se ríen de ella y se van. Se van en cualquier vehículo. En el poético veneno, en el dramático pistoletazo, a lo Larra, en el romántico chapuzón del Canal San Carlos, o, como una nube que abandona la tierra y remonta los cielos, en los gases impalpables de la combustión del brasero familiar.

Este último sistema, usado por el suicida italiano, es el que estabá más de acuerdo con su pensamiento. La fuga mansa, sin ruido, sin drama. Un deslizarse del suelo sucio hacia la sutil claridad de las regiones etéreas. Y no quiso que nadie interrumpiera su deseo: ni fraile, ni funeral.

Simplemente la fosa común, donde la humana envoltura regresa a la tierra y se disuelve en ella con la abnegada e infaltable ayuda de los gusanos.

Vino, estuvo, se fué... ¿Y qué otra cosa es esta vida, aunque queramos disfrazarla con carnavalescas liturgias? — F.

# El candidato de la esperanza

Dentro del tartarinesco y pleonástico lenguaje de la candidatura ibañista, cada día se descubren facetas nuevas que no por ser desatinadas dejan de revelar una fantasía loca. Así ahora se ha designado al miraculoso abanderado de la confusión y el resentimiento de cierto sector nacional "el candidato de la esperanza", plagiando la consigna comunista que consagró al caudillo Luis Carlos Prestes como a el "caballero de la esperanza".

No le basta al ibañismo inventar números y barajar cifras haciendo creer a los incautos en el fervor de grandes masas movilizadas por su taumaturgia popular, sino que, apoyándose en la mala memoria colectiva, se especula con la honestidad de su discutidísima administración.

De este modo, muchos hablan, sin sentir rubor en el rostro o vergüenza en el lenguaje, de la moralidad intachable de los actos de la dictadura y de la pureza de unos tiempos en que el derroche de los caudales públicos estaba erigido en sistema habitual de los favoritos del hoy olvidadizo general de la esperanza.

Uno de los ibañistas de última hora, el señor Elías Errázuriz, que fué víctima de los procedimientos imperantes entre 1927 y 1931, se encargó, cuando tenía frescos los recuerdos de una persecución policial, de desenmascarar la innoble farsa política de esos turbios días. Expulsado de Chile sin la menor forma de juicio y sin conocer siquiera las causas de una medida tan arbitraria, el señor Errázuriz ocupó sus ratos de ocio en París y otros lugares de Europa en investigar la gestión relacionada con los Salitres Sintéticos y la Compañía Salitrera Chilena (Cosach) que el señor Ibáñez entregó a un individuo procesado y condenado a prisión por los tribunales franceses por los delitos de sustracción de fondos y abuso de confianza.

El señor Errázuriz, que hoy hace circular el nombre del señor Ibáñez en los confidenciales corrillos de sus amistades como el de una esperanza que nos salvará de los malos gobiernos y del comunismo, no tenía empacho en 1931 en estampar lo siguiente de la gestión de la dictadura, en carta dirigida al Ministro de Hacienda de ésta, don Julio Philippi: "Este hombre (Delcourt), que se encontraba prófugo en Sud América, adonde había logrado escapar clandestinamente para eludir las sanciones penales que en este país le aguardaban, vuelve ahora a Francia, premunido de un pasaporte diplomático chileno, rodeado de colaboradores y gastando un boato desordenado que las arcas fiscales alimentan con inconcebible largueza".

Y agregaba luego, encendido de indignación civil: "Nos referimos, señor Ministro, al Superintendente de Salitre y Minas, Consejero de las Cajas de Crédito Minero y de Fomento Carbonífero, al hombre en cuyas manos se entregaron inmensos intereses que son el patrimonio de todos los chilenos; nos referimos al señor Edmundo Delcourt, delegado del Gobierno en las gestiones de organización de la Cosach y personaje acerca de quien la sola insinuación de una duda ha sido ahogada en el país con los procedimientos que todo el mundo conoce, procedimientos de los cuales nosotros mismos fuimos víctimas más de alguna vez".

El señor Delcourt, que tuvo en sus manos poderosos miles de millones y contribuyó, como pocos, al descrédito del régimen ibañista, era todo un caballero de industria de alto bordo. Salido de la Escuela de Minas de Bélgica, se empleó como ingeniero en las canteras de mármol de Campan, ubicadas en los Pirineos, departamento de Bagneres-de-Bigorre, en Francia, desempeñando ese cargo hasta el día en que se vió enredado en un proceso que lo obligó a huir de ese país, radicándose primero en Alemania y después en Chile.

Pero hay algo más grave, que también denunció el hoy desmemoriado señor Errázuriz: el señor Delcourt se entendía con los competidores de la industria en que trabajaba y aceptaba comisiones en dinero de ellos. Por esto se le condenó a cuatro meses de prisión, además de varias multas y de una indemnización de diez mil francos, sanciones que no pudieron hacerse efectivas por escapar el reo del territorio francés.

La moralidad integérrima del régimen ibañista se demostró en esos actos y en otros numerosos que hoy día se pretende cohonestar con especiosos argumentos. La voluntad del dictador impedía que se hiciera luz sobre semejantes hechos, y sólo a su caída se pudo revelar la calidad moral de algunos de sus colaboradores.

Es absolutamente falsa, pues, la honestidad de los procedimientos y métodos instaurados en un ominoso período de la historia patria.

El ibañismo especula con la mentira y con la ingenuidad de cierto sector de las masas que desconoce la gravedad de los escándalos que ocultó una espesa cortina de silencio.

Cuando se sostiene que Ibáñez representa la esperanza, se juega con los vocablos sin ninguna responsabilidad. Cuando se afirma que su régimen fué honorable, se confunde la impasibilidad de un país sojuzgado, que no pudo impedir los abusos y escándalos de una odiosa camarilla, cuyos residuos pretenden ahora resucitar idénticas manipulaciones subterráneas para imponerse a la mayoría de un pueblo digno de mejor destino.

El caso Delcourt, ahora actualizado, es uno entre varios. El señor Ibáñez, en esa oportunidad, impuso su criterio, sin razonar ni oír argumentos, porque trataba de dar rienda suelta a sus ambiciones y a su voluntad de dominio. También tuvo, entonces, a su servicio, una corte de protegidos, en que parientes y allegados arribaron al Congreso y a la diplomacia para representar un estilo de vida: el del llamado Chile Nuevo.

Eso es lo que ciertos resentidos disfrazados de opositores, y varios ambiciosos con pretensiones mesiánicas, están significando cuando expresan que el señor Ibáñez es el candidato de la esperanza. El país tiene todavía demasiadas reservas cívicas e intelectuales para confundir el subconsciente dictatorial de un clan que vive con la vista fija en un pasado muerto y superado con la realidad chilena. Los innumerables casos Delcourt deben refrescar la memoria quebradiza de los señores que acaparan esa candidatura, para que comprendan lo utópico que significa confundir las esperanzas legítimas de la ciudadanía con los turbios complejos de quienes administran una desmonetizada pretensión presidencial.

HISTORIADOR.

# *La figura del día*



La famosa compositora mexicana María Grever, autora de populares canciones frívolas y sentimentales, que ha fallecido en Nueva York.

## Reparte juguetes el Instituto Chileno-Norteamericano

Mañana a las 15 horas, en su local de Huérfanos con Mac Iver, el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura repartirá juguetes, ropas y golosinas a los niños pobres.

## EMPLEOS CURIOSOS

**Habrá un Inspector permanente en el Burlesque.**

**La cuestión es que su señora no lo inspeccione mucho a él.**

*Máximo Séveros*

# Cartas al Director

("Quisiera tener ... escrito por el públic...

**Ruidos molestos en pleno centro**

Señor Director: Traslado al señor Alcalde. Empezaré por felicitar con toda justicia al señor Alcalde de la ciudad, que en el corto tiempo que dirige los destinos de la capital, ha arreglado las calzadas y aceras y ha sabido asimismo velar por la moral pública. Igualmente, ha dado al pueblo entretenciones que nos hacen rememorar el pasado y convencernos que hemos nacido en esta tierra que se llama Chile.

Le indicaré ahora un asunto de suma importancia, y estoy convencido que le encontrará la solución necesaria.

En pleno centro de la ciudad, a una cuadra de la casa de Toesca, y frente al monumento del vencedor de Yungay, hay una boite que no se conforma con dar entretención a sus parroquianos hasta una hora prudencial, sino que la bulla, producida por la música y gritos del público, dura hasta las primeras horas de la mañana.

Pongo como testigo —en esta época de elocuencia caballuna— al hermoso corcel del General Bulnes. Yo recuerdo —me dijo en noches pasadas— el decálogo del sueño, que dice así: Una hora duerme el gallo, dos el caballo, y así sucesivamente hasta diez que saborean los admiradores de la mujer del mono. Pues bien, la bulla del edificio que tengo al frente empieza en la noche y dura hasta el amanecer, y a esa hora empieza el ruido de micros y camiones que no me dejan dormir ni siquiera las dos horas a que debiera tener derecho.

Dejo constancia que estas son ideas de este pobre caballo, y no he necesitado recurrir a ningún plumario para que me las escriba.

Saluda atentamente al señor Director, un empleado que trabaja todo el día y que terminará por volverse loco por no poder dormir.— **Carnet 200587.**

**Propone Liga contra los criminales del volante**

Señor Director: Leo con horror todos los días el número de muertos y heridos, atropellados por los locos o criminales del volante. Lo que más indigna, como ciudadano chileno, es la blandura con que trata nuestra justicia, atrasada en más de un siglo, a estos malos elementos, que no tienen respeto alguno por la vida ajena. Como uno de los tantos peatones expuestos cualquier día de ser arrollados por individuos irresponsables o delincuentes que manejan vehículos, hago un llamado e insinuación a los peatones para que formemos una "Liga contra los criminales del volante", la que estudiaría y llevaría a la práctica medidas efectivas para proteger nuestras vidas. Esta Liga impondría, a falta de medidas justicieras oficiales, los medios para castigar a los desalmados que diariamente vn sembrando de cadáveres la ciudad. Se impone organizar esta institución, como medio legítimo de defensa contra los conductores de toda clase de vehículos que, por su inconsciencia, constituyen un verdadero flagelo nacional.— **Pedro Vásquez**, Santiago.

**Diferencias por aumentos de sueldos que perciben Cajas**

Señor Director: Con motivo del próximo aumento de sueldos, es oportuno recordar que aún las Cajas de Previsión continúan recibiendo, para sus fondos, las diferencias del primer mes de aumento. Si bien es cierto que esta diferencia constituye una entrada extraordinaria para estas instituciones, no es menos cierto que ello fué establecido en la época en que se formaron las Cajas, para darles pronto una solvencia con la que pudieran hacer frente a los diversos compromisos que se les presentarían. Hoy día no hay Caja de Previsión que no sea ya poderosa, con grandes bienes inmuebles y abultados fondos. De desear sería que algún parlamentario presentara una modificación a esta modalidad, suprimiendo, por no ser ya necesaria, la autorización que tienen las Cajas para quedarse con la diferencia de sueldos, por ascensos, aumentos, matrimonios, etc., en el primer mes en que este aumento se realiza. Es absolutamente ilógico que la Caja siga percibiendo esta diferencia, y, además, es gravemente perjudicial para los intereses económicos de los empleados. Esta difere... devuelve jamás, ni... cuenta para los... calcular la cantidad... pleado tiene en... **A. Orellana P.**, Av... N.o 3337, Ñuñoa.

**Empleado competen... urgentemente una ...**

Señor Director: ... me haga el favor de ... la sección "Cartas ... de su estimado ... guiente párrafo ... miento de sus lecto... tuación es angustios... to estoy sin ocupaci... sado. Mi mujer no ... bajar por estar en... pulmón. Además, yo ... tiempo fuí dado de ... hospital. De más ... que por estas razon... mamente endeudado ... necesito urgentemen... porque mi esposa ... cerse un tratamien... lag y estreptomicina ... geas de la primera ... de la última), lo qu... suma bastante subi... situación en que me ... Pretensiones a un ... no tengo; sólo deseo ... te para vivir y co... medicamentos. Te... año de humanidades ... nas recomendaciones ... de edad. Tengo ca... ra desempeñarme, e... como vendedor, caje... ta (escribo a máquina ...) rresponderé bien ... proporcione trabajo. ... ción es: **A. M. C...** Trébol 1734, Població... Santiago.

**Afectado por alcan... nombre don Eloy Pe...**

Señor Director: L... jar constancia en ... te diario de que el ... Peña Cordero, com... carnet N.o 067112, ... nada tiene que ver ... chor del crimen ocu... calle Santa Elvira, ... timamente se ha ... pando la prensa. ... entre los inculpados ... Paredes, y a fin ... confusiones que me ... perjudiciales y afec... laciones comerciales ... lares, le ruego enca... dejar constancia de ... ficación.— **Eloy Peñ...**

**Un paradero de tax... que ocasiona molesti...**

Señor Director: ... no me explico cóm... ción General del T... haber autorizado ... de taxis en la calle ... lio esquina Lira. N... no que esta famos... tratara por todos lo... sibles de desorganiz... el tránsito público ... dificultades y moles... blico. Los taxis se ... desde la misma esq... peatones que deben ... micros y buses de... en mitad de la c... consiguiente peligro, ... calzada de la calle ... ce estrecha. Los tax... en la misma esquin... go, y por cada micro ... tiene allí a tomar pa... ben esperar, haciend... demás y toda otra c... hículos, formándose ... mes tacos. Ojalá q... autoridad hiciera un ... este paradero para ... de esta anomalía y, ... luntad, corregirla, e... general.— **J. S. A.**, ... mero 599341.

**Agradece la atenció... de Compañía de Ele...**

Señor Director: ... aprovechar las colum... Sección "Cartas al Di... ra rogarle quiera deja... dos mis públicos agra... al Servicio Médico d... pañía Chilena de E... de la cual soy emplea... esmeradas atenciones ... en la grave en... cual convalezco, al ... me una hemiplejía ... que me tuvo a las pu... muerte. Le debo la vi... po médico de la Com... cabezado por su pres... fe, doctor Julio Bart. y ... nal administrativo, co... los señores Carlos C... nacio Achurra, señor ... señoritas Visitadoras ... Se unen a estos agrad... mis familiares, que se ... cuenta de la forma en ... soy atendido, y que co... nuestra eterna gratitu... **los Alvarez López**. Yu... Santiago.

## CONFERENCIAS

DEL DOCTOR TORIBIO ZUÑIGA.—El Secretario de la Real ... de Farmacia de Madrid, doctor don Toribio Zúñiga, disertará ... 18.30 horas en la Facultad de Farmacia de la Universidad de ... (Vicuña Mackenna 20), sobre "Influencia del descubrimiento de ... el desarrollo de la botánica".

## EXPOSICIONES

SALON OFICIAL.—Se clausura el sábado. Puede visitarse de 10 a 13 y de 15 a 19 horas. Entrada, dos pesos.

SALON MEDICO.— Ayer se clausuró el IV Salón de los M... Chile, en Alameda 528.

MARCOS CHAMUDES.—Sigue abierta en el departamento ... ficio Progreso Urbano, la exposición de fotografías de la arqu... Emilio Duhart. Puede visitarse de 11 a 13 y de 16 a 20 horas.

TERCER SALON ANUAL DE ALUMNOS DE LICEOS EXPE... LES.—Se inaugura esta tarde a las 18 horas, en Alameda ... abierto hasta el 27, de 10 a 12.30 y de 16 a 20.30 horas.

UNIVERSIDAD POPULAR "VALENTIN LETELIER".— La Se... nica de la Universidad inaugura hoy a mediodía su exposición ... rrera 86.

## MUSICA

CONCIERTO EN EL PARQUE FORESTAL.— El Instituto de ... Musical ofrece hoy a las 22 horas, frente a la Escuela de Be... su cuarto concierto al aire libre. Actuará la Sinfónica dirigida ... Tevah. Actuarán los solistas Nora Bierwith, Nella Camarda y ... la Jara.

EN EL MUNICIPAL.—El domingo a las 11 horas tocará la Or... Conservatorio Nacional de Música, dirigida por Tevah.

CONCURSO DE PIANO.— Mañana a las 21.45 horas se efectu... Teatro Municipal la segunda preselección. Los concursantes interp... "Apassionatta", de Beethoven. Actuarán María Luz Tabella, Mari... menech, Edith Fischer, Leila San Martín, Mario Miranda, Alfon... holz, Edgardo Sánchez y Galvarino Mendoza.

## SOCIEDADES MEDICAS

SOCIEDAD CHILENA DE TISIOLOGIA.—Celebrará hoy y ... Jornadas Anuales. Se han programado tres sesiones, con el ... mario.— Hoy, a las 19 horas (auditórium de la Sociedad Médica ... tiago): "Anatomía patológica de la tuberculosis tratada con ... na" — Relatores, profesor H. Orrego Puelma, doctores B. Rada... E. Calderón P.

—Mañana, a las 19 horas, en el auditórium de la Sociedad M... Santiago: "Estudio del árbol traqueo bronquial en la tuberculosis ... a la cirugía" — Relatores, doctores J. Sabbagh, A. Marsano y ...

—El mismo día a las 22 horas se llevará a efecto un foro en ... tórium de la Dirección General de Beneficencia (Mac Iver 541), sob... de lucha antituberculosa en el país" — Tomarán parte en el foro ... tores E. Pereda, A. L. Bravo, B. Viel y otros.

SOCIEDAD MEDICA DE SANTIAGO.—Celebrará sesión hoy a ... ras. Tabla:

I. — "Punción esplénica" — Doctores William Dameshek, Ca... Arrau y Jotti Chaterjea (Sección de Hematología del New Engl... dical Center y Cátedra de Medicina del Prof. Vicuña Herboso, ... San Vicente).

II. — "Los síndromes purpúricos en clínica" — Doctores Camilo ... Manuel Rodríguez, Darío Verdugo y Armando González (Cátedra ... dicina del Prof. Garretón Silva. Hospital San Borja).

III. — "Nefrosis del nefrón distal o enfermedad tubular" — Doct... món Ortúzar, Gabriel Letelier y Roberto Barahona (Cátedras de ... Introducción a la Medicina y Anatomía Patológica. Universidad ... de Chile).

IV. — "Bioquímica clínica del pregnanodiol urinario" — Docto... das Corona, y Q. F. señorita Aída Orrego (Laboratorio Central ... Corona), Hospital San Borja).

## ...NIEROS LUCHAN POR ...NDER LA ASIGNACION

...sociación de Ingenieros ...viene interesándose ...año pasado en la extensión de la asignación de que ... algunos de los profesionales de la Administración Pública a todos los ingenieros al servicio del Estado, medida que propicia como una manera de avanzar hacia la solución del problema de dar a los ingenieros la situación que merecen dentro de la colectividad.

## HOMENAJE SE RINDIO A DOCTORA JUANA DIAZ

El Comité contra el Cáncer rindió ayer un homenaje a la doctora Sra. Juana Díaz Muñoz, con motivo de haber asistido al Tercer Congreso Panamericano que se realizó en Montevideo.



...ERSARIO DE LA YMCA.—Hoy cumple 31 años de existencia la Asociación Cristiana de Jó... de Santiago. Fue fundada el 20 de diciembre de 1920 por Mr. Ralp C. Scott, del Comité ...cional de la YMCA de Nueva York, en colaboración con los señores Agustín Vigorena, Ar... Viera, Filodomo Ramos, Pablo Contesse, Frank L. Lindon, Tulio Villagra, Víctor Collarte, Juan ...d, Alfredo Betteley, Eduardo Seel, Jorge Pérez Canto, Pascual Venturino Soto y Juan Ur... Madrid. La loable iniciativa de los fundadores se ha traducido con los años en una obra al... meritoria para la ciudad y de positivos beneficios para centenares de niños, jóvenes y ... La fecunda labor espiritual, moral, social y física realizada por la institución durante más ... lustros, constituye un aporte valioso en la formación de la personalidad de los jóvenes. Los ... educacionales de la Asociación están orientados a buscar la alegría de vivir, en la ju..., a plasmar el carácter, a encauzar su destino por la senda de la rectitud y del bien. En ... año la Asociación Cristiana de Jóvenes ha ampliado considerablemente sus actividades ... sede social, en los barrios y en el Campamento Veraniego, en El Tabo. La campaña fi... del año en curso le ha permitido remozar enteramente el vetusto edificio que ocupa en ... Arturo Prat y cumplir con su obra en favor de numerosos niños en el Campamento, ha... pasar alegres días cerca del mar sin gastos para ellos. En tales obras debe destacarse ...ollante y abnegada actuación del señor Oscar W. Sir, ex presidente de la Asociación. El Di... que regirá los destinos de la institución para el próximo año, es el siguiente: presidente, ...lio San Miguel; vicepresidente, don Horacio González; tesorero, don Jorge Armengolli; se..., don Héctor Mena; directores: señores Eduardo Betteley, Aquiles Zentilli, Dr. César Izzo, ... Cabezas, Dr. Osvaldo Danus, Dr. Oliver Balazs, Oscar W. Sir, José Chanes, Alfonso Du... y Domingo Cabrera. Como secretario general de la organización actúa el señor V. Neal Me... como secretario de actividades, el señor Luis Veas Campos, elemento excepcionalmente la... ... actuación en la Asociación de Montevideo; y Director del Departa... Físico, don Juan Podestá Bustamante.—La información gráfica muestra dos aspectos de las actividades en el Departamento Físico de la Asociación Cristiana de Jóvenes

# MAGICAMENTE COMERCIANTES SE TRANSFORMAN EN "CHARLATANES"

## Curiosa explicación del Alcalde, al jefe de los Carabineros

"La Municipalidad no es responsable del ilícito negocio de los "charlatanes", aún cuando éstos "trabajan" premunidos de permisos municipales". Así se desprende de un oficio de doscientas cincuenta palabras que el Alcalde, señor Germán Domínguez, dirigió al Prefecto Jefe de Carabineros, en el que responde a observaciones formuladas por éste al incremento de las actividades de vendedores de rifas, amuletos, brevajes, pastas, piedras de suerte e "ideas", en la vía pública.

El coronel don Jorge Ardiles hizo presente al jefe comunal, en una extensa nota, que Carabineros se encontraba inhibido para proceder contra tal comercio, que ya está constituyendo una peligrosa plaga en Santiago, debido a que cada vez que son detenidos, exhiben permisos municipales en regla. En atención a esta circunstancia, el Prefecto solicita al Alcalde que se sirva impartir instrucciones en el sentido de restringir el otorgamiento de tales autorizaciones.

Contestando esta comunicación, el señor Domínguez le dice que el servicio inspectivo de la Corporación únicamente ha dado permisos para la venta de artículos de paquetería, pero que los comerciantes "se transforman en charlatanes", rifando diversos artículos, hecho que está penado por la ley. Termina sugiriendo a la superioridad policial, que cuando el personal de su dependencia sorprenda a uno de ésos individuos, revise cuidadosamente los documentos, exigiendo que se cumplan en forma estricta lo que tales permisos estipulan.

Parece colegirse de lo dicho que los comerciantes aludidos experimentan una especie de metamorfosis, la que, seguramente, es parte de su oficio, mezcla de truco, magia y otras rarezas.

## AUDIENCIAS DE AYER EN LA PRESIDENCIA

S. E. el Presidente de la República recibió ayer a las siguientes personas: presidente del Partido Conservador, senador don Manuel Muñoz Cornejo, con quien conversó de actualidad política; presidente del Partido Radical, senador don Angel Faivovich, con el mismo objeto; Director General de Obras Públicas, don Oscar Tenhamm, que pasó a saludarlo a su regreso de Europa; presidente de la Caja de Amortización, don Pedro Castelblanco; presidente de la Comisión de Evaluación del Instituto de Asuntos Interamericanos, y Director de Sanidad de California, señor Albertsohn, que pasó a saludarlo; fiscal de la Caja de Empleados Particulares, don Jorge Acuña Estay; Ministro de Hacienda, don Germán Picó Cañas, con quien conversó sobre el proyecto de aumento de sueldos a los empleados públicos, y empleados de la Caja de Ahorros, de lo que informamos aparte.

## JUGUETES BARATOS EN PENITENCIARIA

En la Penitenciaría de esta capital se encuentra abierta, desde las 9.30 hasta las 17.30 horas, una valiosa exposición de juguetes ejecutados por los penados, entre los que se cuentan pintorescos y variados juguetes de madera y metal que pueden ser adquiridos no sólo por el público en general, sino que muy especialmente, por los sindicatos, entidades mutualistas, sociedades obreras, fuerzas armadas, carabineros, escuelas, etc., debido a que su precio es más bajo que el que se cobra en el comercio.

El producto de la venta de estos juguetes se distribuye posteriormente entre los familiares de los recluídos como un medio de paliar la difícil situación económica que a estas familias se presenta.

## Junta Calificadora del Ejército se constituyó

Presidida por el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Rafael Fernández Reyes, se reunieron ayer todos los generales que constituyen la Junta Calificadora del Ejército con el objeto de iniciar sus labores anuales.

Después de su primera reunión los generales pasaron a saludar al Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado.

Por su parte, ayer dió término a sus tareas la Junta Calificadora de la Fuerza Aérea de Chile, sin que se dieran a conocer sus resoluciones.

## MAYOR GRATIFICACION EN CAJA DE AHORROS

Los señores Nicolás Campano, Mario Soza y Tomás Salcedo, dirigentes de la Confederación de Sindicatos de la Caja Nacional de Ahorros y del Sindicato de Santiago, solicitaron ayer la intervención de S. E. para que se les aumente el porcentaje de gratificación este año.

El Excmo. señor Gabriel González, respondió que esperaba solucionar favorablemente esta situación, y que les contestaría el resultado de sus gestiones, la próxima semana.

## Alcance a información formula Sr. Selim Schat

Estuvo ayer en nuestra redacción el señor Selim Schat aludido en nuestra edición del 14 referente a una batida hecha por la policía, con orden judicial, contra garitos que funcionan en Santiago, y tahures profesionales que actúan en ellos. El señor Schat afirmó que "no tenía nada que ver con este asunto y que si bien juega, no es tahur, ni lo hace con naipes marcados".

Por su parte el Comisario de Investigaciones, señor Carlos Jiménez, que investiga la denuncia formulada contra el señor Schat, en el Primer Juzgado del Crimen, nos dijo ayer: "El señor Schat juega mucho. Todavía no hemos logrado establecer si es culpable o no, de la acusación que le formuló ante la justicia el señor Bichara, quien dice haber perdido 300 mil pesos en una mesa de juego del Club de Habla Arabe, Rosas 1094, en la cual también jugaba el señor Schat".

## 500 plantas obsequian a E. Telecomunicaciones

Quinientas plantas, entre petunias, cartuchos y pensamientos, obsequió ayer el Vivero Municipal, para hermosear los jardines que tiene en contrucción la Escuela de Telecomunicaciones.

Con este motivo el Alcalde dirigió una nota al Director de la mencionada unidad militar.

## PREMIO BORAXOL



Señora Sofía Perelman L., gran consumidora del Jabón Boraxol por su fina calidad, cobra un premio de $ 500 en el Laboratorio Chile, sin otra condición que haber hallado una "Cápsula de Vidrio" en un pan de Jabón Boraxol, el jabón preferido a través de más de 50 años, por su exquisita calidad inalterable y abundante y perfumada espuma.

Prefiera durante todos los días del año, Jabón y Champú Boraxol en su baño.

La Farmacia Central, de Estado 353, vendió este nuevo pan de Jabón Boraxol premiado.

## CLAUSURARON CURSO LOS AGROPECUARIOS

El Centro Latinoamericano de Capacitación en Planes y Proyectos Agropecuarios, clausuró ayer sus actividades. Sesenta y cuatro alumnos participaron en él, desde el 26 de septiembre, asistiendo a las clases que sobre 23 materias diferentes relacionadas con el fomento agropecuario y desarrollo económico dictaron 21 profesores procedentes de diez países distintos. El origen del Centro está en una resolución de la Segunda Reunión Regional Latinoamericana de la FAO, en Montevideo en 1950. Esta fué apoyada por la cuarta sesión de la CEPAL, en México, en mayo de este año. Su objetivo es mejorar los conocimientos y habilidades de las personas que concurran a él en la formulación de planes nacionales y proyectos de desarrollo agropecuario. El Centro estuvo patrocinado por el Gobierno de Chile, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación; las Naciones Unidas incluyendo la Cepal y el Banco Internacional de Reconstrucción y Auxilio. Durante el curso, los alumnos, treinta chilenos y 34 procedentes del resto de América, visitaron Talca, Los Cipreces, Canal Maule, Regadío Pencahue y viñas frutales, cuenca del Bío Bío, Huachipato, regadío mecánico, planta industrialización de leche en Los Angeles, Estación Experimental Agrícola; Regadío en Santa Bárbara, Colonia Agrícola La Peña; Planta Hidroeléctrica El Abanico, Hacienda La Aguada y Salto del Laja.

## CIRUJANO GINECOLOGO URUGUAYA, EN SANTIAGO

En misión de acercamiento cultural, Uruguay ha enviado a Chile a la doctora Aída Lagrave de Pérez Sánchez. Especialista en cirugía ginecológica, esposa de médico y madre de un estudiante de medicina, la destacada visitante es una de las mejores profesionales del país hermano. "El pueblo chileno crea un nexo de amistad apenas uno lo conoce", declaró a LA NACION. Habla con entusiasmo de nuestras profesionales que participaron en el Tercer Congreso Interamericano de Mujeres realizado en Montevideo. Hasta allá llevaron sus ponencias y trabajos Juanita Díaz Muñoz, Paula Peláez, Erna Mahn, Tegualda Ponce, Zelmira Carrión, Cristina Palma, Amparo Arcaya, Mila Schilling, y Angela Mena.

La doctora Lagrave de Pérez Sánchez representa al Ministerio de Instrucción y Previsión Social que encabeza el eminente cirujano y hombre público, D. Eduardo Blanco Acevedo.

"Nuestra principal preocupación de mujeres y de americanas es luchar por la salud del pueblo y por la prevención del cáncer", declaró. Se encuentra hospedada en el Hotel Carrera, y a fines de semana irá a Valparaíso.

El sábado presidirá la sesión almuerzo de clausura de las actividades de la Agrupación Médica Femenina de Chile en el Club de la Fuerza Aérea de Chile. Entre las personas que acompañaban a la doctora Lagrave durante la entrevista figuraban la doctora Victoria García de Yazigi, la poetisa Alejandra Victoria y las artistas uruguayas Flor de María Bonino y Floria de María Carones.

## EXPOSICION EN LA CIUDAD DEL NIÑO

A las 18 horas se inaugura hoy la exposición de trabajos en la Ciudad del Niño "Presidente Juan Antonio Ríos" en Gran Avenida, con asistencia del Ministro de Educación, don Bernardo Leighton; presidente del Consejo de Defensa del Niño, don Oscar Gajardo; Embajadores de México, Argentina, Cuba, Estados Unidos, Panamá, Colombia, Venezuela, Brasil y Bélgica cuyos países tienen pabellones que llevan los nombres de sus respectivos países.

En la exposición se podrá apreciar la labor que ha desarrollado entre los muchachos el Consejo de Defensa del Niño, gracias a la constante ayuda económica que le han prestado S. E. el Presidente de la República y su esposa, señora Rosa Markmann de González Videla.

## REVISTA FINAL DE LA ESCUELA MILITAR

La revista final y la solemne graduación de los nuevos oficiales de Ejército que egresan de la Escuela Militar, se efectuarán el viernes 28 a las 21.45 horas, en el Estadio Militar, con asistencia del Presidente de la República y señora de González Videla; Ministros de Estado y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

## DESTACAN LA AMISTAD CHILENO-VENEZOLANA

Conceptuosas notas se intercambiaron entre el Embajador de Venezuela, señor Atilano Carnevali, y el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Eduardo Yrarrázaval Concha, con motivo de la inauguración en Caracas del Grupo Escolar periférico "Gabriela Mistral", con capacidad para 600 alumnos. El Embajador señala "la estrecha convivencia espiritual que existe entre venezolanos y chilenos desde los tiempos en que un hijo de Caracas unió perdurablemente a las dos patrias, con el esfuerzo múltiple de su genio y la obra permanente de su sabiduría".

El Ministro Yrarrázabal respondió expresándole los sentimientos de gratitud del Gobierno y del pueblo de Chile por el homenaje a Gabriela Mistral.

## 50 MILLONES PIDIO MUNICIPIO DE VIÑA

Cincuenta millones de pesos para atender el pago de sueldos y jornales, como asimismo el reajuste del personal, solicitó ayer el Alcalde de Viña del Mar, señor Emilio Court Señoret, al Ministro de Hacienda, señor Germán Picó Cañas. El señor Court Señoret, en esta entrevista, fué acompañado por el senador señor Muñoz Cornejo, y el diputado señor Enrique Wiegand.

## CLAUSURA DE LABORES DE LA DEFENSA CIVIL

La ceremonia se efectuará el sábado a las 22 horas en el Estadio Chile y se distribuirán los premios por años de servicio y los diplomas a los alumnos aprobados en los cursos de capacitación. El acto terminará con un desfile de todos los efectivos.

## INICIO SUS FUNCIO[NES] NUEVO DIRECTOR [...]

El nuevo Director de Jardines, señor Vi[...] Romero, asumió en [...] ayer sus funciones [...] trega del cargo, el [...] Lagos, quien lo des[...] el carácter de sub[...]

El señor Prigerio [...] acerca del plan de [...] mediata sugerido [...] CION para mejorar [...] de aseo y jardines [...] que estimaba vital [...] bución de la prensa [...] lución de los proble[...] ciudad.

Su primer acto [...] Departamento fué [...] mano. Concurrió a [...] les de un jornalero [...] trágicamente en el [...] ocupándose, en seg[...] situación de los fa[...] extinto.

# uadro vivo del Nacimiento resentarán las poblaciones



...SE TIPICAMENTE CHILENO.— Uno de los retablos de Belén más genuinamente chile... construido por un modesto empleado, Eugenio Villarroel. Tiene 35 figuras de porcelana, ...presentan a todos los personajes típicos de nuestros campos: el huaso, la "china", la "can... el "guaina", además del ganado característico. Unos aparecen rodeando a la divina fa... y otros en el "rancho". Los detalles han sido cuidadosamente trabajados, dándole un notable realismo a la escena criolla. Se exhibe en Puente esquina de Rosas.

## Brillantes programas que presidirá esposa de Primer Mandatario

El cuadro vivo del Nacimiento será presentado en las diversas poblaciones de emergencia construídas por la Fundación que preside la esposa del Presidente de la República. Entretanto, quedaron completados ayer los extraordinarios y novedosos programas que se desarrollarán en estas poblaciones, y que presidirá la Primera Dama.

Se efectuarán también cuadros simbólicos y números cuidadosamente preparados, para rememorar los pasajes más significativos de la leyenda bíblica.

Estos actos se iniciarán entre 21 y 23 horas del día 24, en las Poblaciones "Cornelia Olivares", "Gabriel González Videla", "Isabel Riquelme" y "Sargento Candelaria Pérez". El intervalo ha sido calculado para que pueda estar presente en cada una de las fiestas, la señora Rosa Markmann de González Videla.

COOPERACION DEL COMERCIO.— Representantes de la industria y el comercio asistieron a una reunión convocada por la esposa de S. E., señora Rosa Markmann de González Videla, y por el Alcalde, señor Germán Domínguez, y ofrecieron importantes cantidades de productos, para ser distribuídos en la noche del 24, por una comisión de damas. Don Gonzalo Quinteros Tricot, presidente de la Planta Pasteurizadora Soprole, obsequiará una importante cantidad de leche; la industria Coca-Cola ofreció diez mil botellas de ese refresco; Cristalerías Chile entregará una partida de tazas y platos para repartirse en las poblaciones de emergencia.

Asimismo, diversas fábricas han donado importantes partidas de juguetes, los que han sido separados y empaquetados para su más rápida distribución.

## ...CRITOR Y PESCADOR INGLES EN SANTIAGO

...ayer a Santiago Roderick ...Brown, escritor y famoso ...tor británico, radicado en ...adá. Es autor de numero... ...obras sobre pesca, habiendo recibido en Canadá el premio de haber sido el autor del mejor libro juvenil del año. En 1949 escribió su novela "En la más alta cumbre", y en la actualidad trabaja en una autobiografía titulada "No want of wonder". Contratado por la Panagra y Pan American World Airways, ha venido a Chile para pescar y para escribir sobre la pesca y el sur de nuestro país.



## TECNICO DE ESCENARIO PARA TEATRO MUNICIPAL

Un técnico de escenario será contratado para el Teatro Municipal. La proposición ha sido hecha a la Corporación por el Alcalde, y deberá quedar resuelta mañana, en sesión extraordinaria.

La ausencia de un experto de planta surgió a raíz de las dificultades con que se ha tropezado para pagar a un elemento de este género. El técnico contratado en la última temporada de ópera está aún sin recibir sus emolumentos. En idéntica situación se encuentran dos maestros de coro. El presupuesto deberá ser suplementado para cumplir este compromiso. La sugerencia del Alcalde consulta la supresión de los maestros de coro y la contratación por un año y con una renta mensual de diez mil pesos al mes, del citado técnico.

## SINDICATOS RECLAMAN CONTRA SUELDO VITAL

Cinco sindicatos de empleados particulares se agregaron ayer a la reclamación interpuesta por el abogado de la CEPH contra el sueldo vital de $ 5.760, acordado por la Comisión Provincial.

Hasta el momento no ha sido presentada ninguna reclamación de los representantes patronales, quienes informaron que "no es probable" que esto ocurra, por estar conformes con el mencionado monto, que corresponde al cálculo de las subcomisiones paritarias. Los empleados insisten en que el sueldo base no debe ser inferior a $ 6.500.

El plazo legal para apelar vence el 28 del presente mes. Expirado éste, la Comisión Provincial deberá fallar, pasando en seguida los antecedentes al organismo central, que preside el Ministro de Hacienda, señor Germán Picó Cañas, que dictamina en última instancia.

# HOY PREMIAN LA CONSTANCIA DE LOS BOMBEROS

Hoy a las 21.45 horas se hará en el Teatro Central la distribución de premios de la Municipalidad y del Cuerpo de Bomberos de Santiago a los voluntarios que más se han distinguido por su constancia.

Presidirá la ceremonia el Superintendente de Cuerpo, don Guillermo Pérez de Arce; Alcalde, don Germán Domínguez y otras autoridades.

Entre otros recibirán premios: don José Marshall Howard, por 55 años de servicios, broche de oro del Cuerpo; don Ramón Ovalle Subercaseaux, por 50 años de servicios, medalla de oro del Cuerpo y piocha de oro Municipal; Fanor Velasco Velásquez, por 45 años, broche de oro; Armando Valderrama Labbé, Carlos Lund, Luis Laulie Cabrera, Alberto Ried Silva, Ernesto Aguayo Nieto y Andrés Costoya, broche de oro, por 40 años; Oscar Mackenney Marín, Benjamín Valdés Alfonso, Enrique Bentjerodt Lagreze, Daniel Zamudio y Buenaventura Casamiquela, broche de oro del Cuerpo y escudo Municipal, por 35 años de servicios.

Habrá, asimismo, premios especiales de asistencia del Cuerpo para Hernán Onfray Barros, que no tuvo faltas durante los años 1948, 49 y 50, y para Dragomir Ivanovic Carrasco, Juan Alvarez Ojier y Fernando Cuevas Bindis.

Otros premiados de las diferentes Compañías serán: Manuel Prieto Gómez, Manuel Vicuña Valledor, Hernán Tagle Jouanne, Jorge Bentjerodt, Guillermo Núñez Morán, Luis Alonso Gómez, Víctor Medina Rodergas, Rogelio Muela, Arturo Guzmán Villanueva y Oscar Rubilar, que por 30 años de servicios recibirán un broche de oro. Rafael Garces Grez, Guillermo Larraín Simkins, Raúl Tagle Jouanne, Pastor Fernández González, José Gundelach, Alfonso Real y Rafael Lamoza, un broche de oro por 25 años de servicios.

## PROBLEMA PLANTEA A MUNICIPALIDAD EL "LOCO PORTALES"

El popular "Loco Portales", individuo que tiene las facultades mentales perturbadas, y que fué dado de alta hace un año en el Manicomio Nacional, ha planteado un grave problema a la Municipalidad.

El martes formó un descomunal desorden en la Vega, apedreando a un comerciante, a quien acusaba de especulador. Escenas como éstas se repiten a diario en el mencionado centro de abastecimiento. Juan Portales sufre de lo que los psiquiatras llaman "delirio persecutorio". Generalmente ataca a los vendedores de frutas de la Vega, por estar en completo desacuerdo con los precios que cobran por su mercancía. La actitud de defensa del público para este sujeto complica más la situación, e impide a las autoridades proceder con energía.

Sin embargo, ayer, el reclamo del Director de Subsistencias, señor Eduardo García, determinó al Alcalde a enviar un oficio al Intendente, solicitándole la reclusión en la Casa de Orates del citado "Loco Portales".



EN EL LABORATORIRO CHILE.— Con motivo del término de sus actividades del año, los directores de hospitales de Santiago practicaron ayer una visita al Laboratorio Chile. Entre otros anotamos a los doctores Ricardo Sepúlveda, del Hospital San Luis, Eduardo Pas tene, del San José, Carlos Haupt, del San Juan de Dios; Mariano Bahamondes, de la Asistencia Pública; Alfredo Cruzat, de la Casa Nacional del Niño; René Valle, del Calvo Mackenna; Manuel Muñoz Valenzuela, del Roberto del Río; César Isso, del Arriarán; Luis Dreckmann, del Hospicio, Florencio Garín, Manicomio Nacional y doctora Lucrecia Rakela, de la Escuela de Enfermeras.

## FIESTA ANUAL DEL BANDO DE PIEDAD

En el Teatro Municipal se efectuará el sábado a las 21.45 horas, la velada con que el Bando de Piedad de Chile solemnizará la repartición de premios a los asociados que más se han distinguido en las obras culturales y de solidaridad humana que realiza esta institución. En esta ocasión, el Embajador del Brasil entregará al Bando de Piedad un pergamino con las firmas de todos los representantes de los países del continente, como una demostración de gratitud a la Casa del Estudiante Americano, por su obra de confraternidad internacional.

## EL CANCILLER SIGUE DELICADO DE SALUD

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Eduardo Yrarrázaval, sigue delicado de salud. Por este motivo no ha concurrido a su despacho y es probable que no lo haga hasta la semana próxima.

## Reproducciones venden alumnos universitarios

El Centro de Cooperación Social de la Escuela de Bellas Artes, que preside don Carlos Humeres, mantiene abierta una hermosa exposición de reproducciones de esculturas clásicas y orientales, realizadas por los alumnos, en la Librería de la Casa Central Universitaria.

Las obras son de una notable perfección técnica. Se venden a bajísimos precios. Hay mascarillas célebres a $ 200; relieves de Donatello y Luca de la Robbia, a $ 300; obras de Miguel Angel, en la misma suma, y esculturas célebres, como la Venus de Milo, la Venus arrodillada y el Apolo, de Beldevere, que oscilan entre $ 3.000 y $ 4.000. Las ventas están a cargo de la visitadora social de la escuela, señora Raquel Fernández.

## DIRECTORIO DE SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE

Ha quedado formada por las siguientes personas: presidente, profesor Humberto Barrera; vicepresidentes, señores Germán Spoerer y Emilio Marchant; secretario general, señor Carlos Radbil; secretarios, señor Raúl Boudet y doctores Walter Bruner y Alfonso Olea; tesorero, doctor Paul Contantinescu; bibliotecario, señor Jorge de la Cuadra; consejeros, señores Mario Pantoja, Guillermo Gandarillas, Henry Helfant, Gabriel Alvial, Mario Dijisin, Camilo Branchi, Daniel Zamudio y Víctor Torrealba; consejero don Enrique Cordovéz.

## NOTICIAS DIVERS[AS]

LA ESCUELA DE ADULTOS N.o 70, ubicada en [...] de la ENT, San Martín 841, inaugura mañana a las [...] exposición anual.

LA NUEVA DIRECTIVA de la Federación Chilena [...] tuciones Femeninas se reunirá mañana, a las 19 horas [...] derini 127, séptimo piso, con el objeto de constituirse.

LA BRIGADA DE BOY SCOUTS DEL INSTITUTO [...] NAL, reiniciará sus actividades el sábado próximo, con [...] nión que habrá a las 16 horas.

LA ESCUELA TECNICA "TRINIDAD DONOSO DE [...]" que funciona bajo los auspicios de la Sociedad "Estrella [...]" de Señoras, presentará su exposición de trabajos el 24 de [...] te. Además habrá una kermesse.

HOY, A LAS 18.30 HORAS, se efectuará en el Mu[seo] [...] rico, Moneda 610, un acto de poesías y canciones navi[deñas] [...] ganizado por el Grupo de Pesebristas de la Asociación F[...] Chilena.

LA LIGA NACIONAL PRO PATRIA celebra hoy [...] horas su 25.o aniversario e inaugura su sede social de Ca[...]

CON UN ALMUERZO CAMPESTRE en la chacra [...] na de Nos, la Sociedad Comercial de Dueños de Carni[cerías] [...] cobar, Soto, celebrará el domingo su cuarto aniversario.

LOS EXAMENES DE ADMISION a primer año de la [...] Normal N.o 2, se iniciarán el miércoles a las 8 horas.

LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE HUERTOS FAM[ILIARES] "Miguel Angel", celebrará junta general el domingo a las [...] ras, en Agustinas 1481.

MAÑANA, A LAS 9 HORAS, EN EL TEATRO BAQ[UEDANO] se efectuará la concentración pedagógica organizada por [...] pector del Tercer Sector Escolar, señor José I. Flores, [...] mino de las labores escolares del presente año.

SOCIEDAD UNION DE TIPOGRAFOS.— El Directo[rio] [...] ta Sociedad cita para hoy, a las 19.30 horas, en su local [...] todos los socios interesados en la compra de casas [...] También cita, a la misma hora y en el mismo local, a [...] nentes de la Comisión de Estudios.

LA SOCIEDAD DE ARAUCANOS "LA GALVARINO" [...] nuevo directorio el sábado, a las 18 horas, en Gálvez 18[...]

SINDICATO PROFESIONAL DE PANIFICADORES [...] entidad elegirá su nuevo directorio mañana, a las 16 horas [...] ile Esperanza 1057.

## SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE LA SOCIEDAD ABASTECEDORA DE LA MINERIA LIMITADA

En el local de la Inspección Provincial del Trabajo, y en presencia del Inspector del Trabajo, señor Alfonso Olivares Olivos, se procedió a hacer el escrutinio final de la elección para renovar el directorio de este Sindicato, para el período 1951-1952.

Efectuada la elección se constituyó la mesa directiva, quedando compuesta en la siguiente forma:

Presidente: Jorge Martínez Castillo.
Secretario: Antolín Miqueles Contreras.
Tesorero: Manuel Ahumada Ahumada.
Directores: Víctor Peña Inzunza y Osvaldo Orellana Soto.
Santiago, 18 de diciembre de 1951.

EL SECRETARIO



## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

### AVISO

Llámase a propuestas privadas para el arrendamiento de 183 m2. en la propiedad del Servicio, ubicada en Teatinos esquina de Santo Domingo de esta capital. Canon mensual $ 6.500.—

Mayores datos y antecedentes en la Oficina del Secretario General, Bandera 72, 5.o piso, Santiago.

EL SECRETARIO GENERAL

## EL INSTITUTO ...BILITACION ... EL SABADO

...del presente, a ...llevará a efec- ...rario-Musical, or- ...el Instituto de Re- ...Infantil de la So- ...Ayuda al Niño Li-

...nuevas, la conocida ...laborará gentilmen- ...do a sus alumnas. ...está situado en ...local donde se ...el acto.

## EN EL MEJOR COMBATE DE ANOCHE GUTIERREZ GANO A JORGE HUINEO

Los peso gallo Juan Gutiérrez y Jorge Huineo protagonizaron la mejor pelea de la reunión semifinal del Campeonato Nacional de Box que se efectuó anoche en el ring del Caupolicán, ante una concurrencia de más o menos 3.500 espectadores.

Los resultados generales los damos a conocer a continuación:

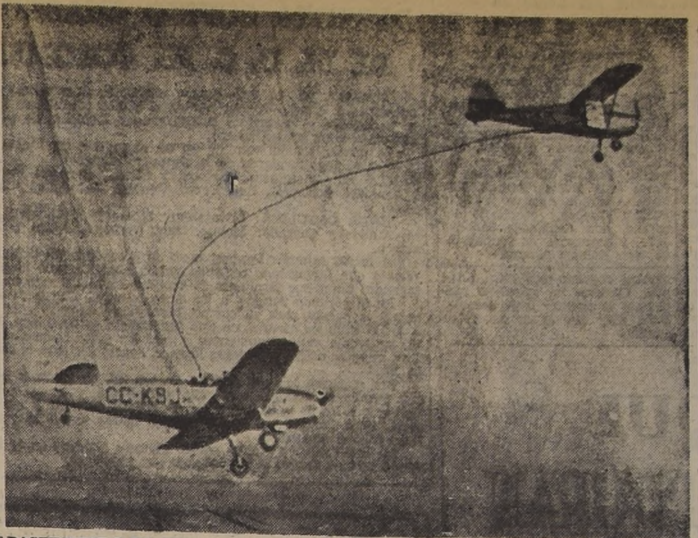
**GALLO:** Juan Gutiérrez (Santiago) venció por puntos a Jorge Huineo (Puerto Montt) y Segundo Ojeda (Concepción), de igual forma a José Sandoval (Osorno).

**LIVIANO:** Andrés Osorio (Militar) por puntos a Paul Lungestram (U. Católica), y Sergio Araya (Curicó) de igual forma a Luis Castro (Antofagasta).

**MEDIOMEDIANO:** Ramón Alvarado (Naval), por K. O. T. al 2.o round a Gastón Maraboli (Universitario), y Alfredo Rozas (Osorno) por puntos a Hugo Basaure (Ferroviario).

**MEDIANO:** Carlos Morales (Santiago) por puntos a Miguel Saflatte (Rancagua) y Manuel Vargas (Universitario) por K. O. al 2.o round a Oscar Videla (Antofagasta).

**PESADO:** Juan Astorga (Naval), por puntos a César Marín (Antofagasta), y Víctor Bignón (Universitario) por K. O. T. al 2.o round a Pedro Vega (Sewell).



**ABASTECIENDO EN VUELO.—** En el grabado vemos el momento en que el avión Cessna ha tomado contacto con el Fairchild que lo abastecerá por medio de una manguera de nylon, de media pulgada.

## AVION CHILENO APROVISIONADO EN VUELO, AYER

Ayer fué aprovisionado, desde el aire, por primera vez en Chile, un avión en vuelo. Las pruebas preliminares fueron cumplidas en la mañana de ayer por el gerente del Club Aéreo, Sr. Pablo Parant, quien piloteaba el avión abastecido, acompañado por el Sr. Hugo Alvarez. La máquina tanque fué piloteada por Eric Burchard a quien acompañó el ingeniero de la maestranza del club, señor Federico Zabala, quien tuvo a su cargo la preparación de los aviones. Las pruebas definitiva fueron realizadas en la tarde y tripularon los aviones los pilotos que tendrán a su cargo esta maniobra en el festival aéreo que se realizará el sábado.

Un avión Cessna, de ala alta, cuadriplaza ha sido acondicionado para realizar esta maniobra. Es piloteado por Jorge Lermanda, llevando como co-piloto a Oscar Peralta. Un Fairchild conducido por Jorge Jarpa y Alberto Ramírez, bombean bencina a través de una manguera nylon de media pulgada y de 22 metros de largo al Cessna que vuela en una posición un poco más alta.

El avión Cessna, piloteado por la tripulación indicada tratará de permanecer 24 horas en el aire. El abastecimiento de combustible se hará en la forma indicada desde un Fairchild. Para llevar a efecto ésta idea del vicepresidente del club aéreo, señor Mauricio Serrano, han colaborado, además de Federico Zabala y el gerente del club, el personal de maestranza, sin cuya colaboración no habría sido posible el feliz éxito de esta prueba.

## ALMUERZO DE NAVIDAD HUBO EN ROTARY CLUB

Acompañados de sus esposas e hijos, se reunieron ayer los socios del Rotary Club de Santiago, en un almuerzo en el Club de la Unión, para celebrar la Pascua.

El presidente, señor Ignacio Uriarte destacó el alto significado de esta reunión; y el socio señor Raúl Matas desarrolló el tema central, refiriéndose a la tradicional festividad de la Pascua. Dijo en una parte de su disertación: "El Rotary Club aboga porque no quede un niño sin la sonrisa que saluda el regalo de Navidad. Es la razón de un mundo mejor. De hombres que mañana estarán armados de fe, porque el mundo los dotó de esta fuerza poderosa que no destruye".

También estuvieron presentes los tenientes Aliro Muñoz de la Fuente y Jorge Arias, directores del Cuadro Verde de Carabineros, a quienes se les agradeció la colaboración que prestaron en el beneficio pro Colonias Escolares del Rotary Club.

## NUEVA DIRECTIVA DE DUEÑOS DE FARMACIAS

La elección se efectuó después de un almuerzo de camaradería y quedó constituído en las siguientes personas:

Gabriel Tapia M., Humberto Andrade G., Eduardo Bentjerodt, Justo Brizuela, Modesto Villar, Moisés Michelow, Manuel Martínez A., Juan Avila, Humberto Pizarro, Roberto Troncoso, Pedro Iglesias y Rodolfo Espinoza.

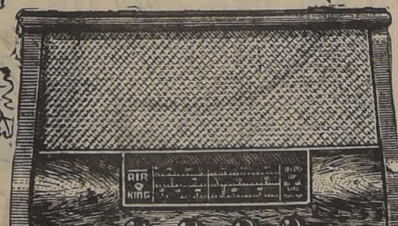
La Comisión Revisora de Cuentas quedó formada por los siguientes socios: señores Arnaldo Dobrenco, Roberto Gutiérrez y Gustavo Kunze.











# INFORME SOBRE NIETO ENTREGARA JUEZ S. GAJARDO

Sobre si José Nieto Labarca actuó o no con discernimiento en el crimen de Alfredo Bruna Navia, deberá informar el juez de Menores, don Samuel Gajardo. El juez de la causa, doña María Peralta Herrera, del 4.o Juzgado del Crimen, envió ayer los antecedentes del caso al Juzgado de Menores, por cuanto se necesitaba un informe de este Tribunal para continuar la substanciación del sumario en contra de Nieto, que, por lo menos, sufrirá pena de presidio mayor, rebajada en dos grados, por ser menor de edad.

Entretanto, los tres cómplices de Nieto siguen incomunicados en la Cárcel Pública. Ayer en la mañana fueron citados al Tribunal, donde prestaron declaración, siendo careados Eloy Peña Paredes con Guillermo Olivares Sánchez. Ambos han caído en evidentes contradicciones sobre el automóvil en que viajaron hasta el sitio del asalto, por cuanto Olivares afirma que es un coche Ford, modelo antiguo, y Peña sostiene que es un automóvil modelo 1941, ni Ford ni Chevrolet, coches que declara conocer muy bien. Además, Olivares ha afirmado que el auto es obscuro y, en cambio, Peña dice que es de un color azulino.

## Comité del Censo se constituyó en Ñuñoa

El comité que tendrá a su cargo la realización del censo en la comuna de Ñuñoa, quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente, Alcalde don José María Narbona; subdelegado don Carlos Hernández; profesor, don Eduardo Hameau Morales; oficial del Registro Civil, don Armando Fresard Ríos; vecinos señores Luis Bustos Parada, Nolasco Alvarado Asencio y Oscar Parrau Escobar; secretario del comité, don Alcibíades Sánchez Jara, y secretario de propaganda, don Nolasco Alvarado.

## DERROTA SUFRIO CUADRO DE LA U. C. EN COLOMBIA

BOGOTA, 19 (U. P.)—En un encuentro bravamente disputado en el estadio de esta capital, el equipo colombiano Santa Fe derrotó al cuadro de la Universidad Católica, de Chile, por cinco goles contra cuatro.

El primer tiempo terminó en un empate a un tanto.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

SANTA FE: Chamorro; Martínez y Miotti; Benegas, Peruca y Arnaldo; Contreras, Luis Lopez, Pontoni, Fernández y Moyano.

UNIV. CATOLICA: Livingstone; Monestés y Alvarez; Jara, Andere y Carvallo; Molina, Díaz, Cisterna, Prieto y Carrasco.

A los 32 minutos Pontoni abrió el score con un brillante remate que Livingstone no pudo parar, pero Carvallo empató segundos antes que terminara la primera etapa del encuentro.

En el segundo período, a los cinco minutos, Contreras aumentó la cuenta para su equipo, pero Prieto empató a los 8. A los 17 minutos Alvarez, en una desgraciada intervención, batió su propia valla y aumentan a tres los goles colombianos. Tres minutos después, Benegas logra el cuarto gol para el Santa Fe.

Sin embargo los chilenos no decaen un momento y lanzan frecuentes ataques a la valla colombiana, y es así como Carrasco a los 29 y Molina a los 33, logran empatar a cuatro goles. Pero Contreras a los 35 minutos marca el quinto y último gol del encuentro.

La Universidad Católica realizó diversos cambios en el segundo período debido a la fatiga de sus jugadores.

LA NACION

JUEVES 20 DE DICIEMBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

## ...O PEREZ GANO ...A LOS EE. UU.

... Pérez Casona, joven ...e del Instituto Chileno-...ricano de Cultura, ca-...mo el mejor alumno ..., de 1951, obtuvo la ... viaje a Estados Uni-...

...bajador Claude G. Bo-...dió la ceremonia, jun-... el presidente del Insti-... Eugenio Pereira Salas; ...r del Instituto Pedagó-... Egidio Orellana; el ge-... Hotel Carrera, don ... J. Vaughn; el direc-...stituto, don Keith K. ... y el escritor Santiago ...

... Premio del Instituto ... la señora Esther de ... y distinciones: Gui-...Blanco, Olga de Yensen, ...Blanco, Arturo Villanue-...do González, María Eu-...estreza, Carmen Núñez, ... Canto, Alfonso Gon-...món Cabezas, Luis Pi-... Pedro Gutiérrez, entre ...

... el acto se dió a co-... fallo del concurso de ... y novelas, abierto por el ... y en el cual partici-...is de veinte escritores. ... Danke, que firmó su ...blación del viento y del ... con el pseudónimo de ...ck obtuvo los 20 mil ... la Corporación de Ven-... Salitre y Yodo.

... García, de Concepción, ... el segundo premio de 10 ... donado por la Bra-...per, con su obra "La ca-...de Brilz". La mención ... la obtuvo Lautaro Yan-...kas, con "Cuentos ...



REGRESARON AYER.— Los señores Harold P. Valentine y Fred W. Beardslee, vicepresidente de la fábrica de camiones "Mack", regresaron ayer a Estados Unidos, poniendo término a su jira por países de Latinoamérica.

## PRIMER SALON DE ARTES PLASTICAS DE UNIVERSITARIOS

Cincuenta y seis jóvenes artistas presentaron sesenta y cinco obras de pintura, dibujo, grabado y escultura en el primer Salón Universitario de Artes Plásticas organizado por la Federación de Estudiantes de Chile. El premio de honor de diez mil pesos lo obtuvo Juan Egenau, del cuarto año del profesor Pablo Burchard.

Un jurado integrado por Romano De Dominicis, Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas; Sergio Montecino, José Perotti, Gregorio de la Fuente, Carlos Pedraza, Sergio Mallol, Reinaldo Villaseñor, Julio A. Vásquez y José Balmes, otorgó los premios. Iván Lamberg y Martínez Bonatti obtuvieron los primeros premios en pintura; Ricardo Bindis y Ketty Bravo, los segundos; Sergio Berthoud, y Ricardo García, los terceros premios; Mención Honrosa, Eliana Valenzuela. En dibujo y grabado fueron premiados el colombiano Manuel Hernández, Draco Maturana, Joaquín Parra, Armando Martínez y Rafael Soto.

Finalmente, en escultura, el Jurado otorgó el primer premio a Guillermo Franco; el segundo a Elena Ferrada, el tercero a Arturo Gallardo, y la Mención Honrosa a Julia Ricci. Comisario de la Exposición es Reinaldo Villaseñor Bustos. Todas las obras presentadas están en venta.

# 54 NUEVOS OFICIALES SE INCORPORARON A CARABINEROS

### Fueron investidos en la tradicional ceremonia anual

La tradicional ceremonia anual del egreso de los nuevos oficiales del Cuerpo de Carabineros, se desarrolló en las últimas horas de la tarde de ayer en presencia del Presidente de la República y altas autoridades. 54 nuevos subtenientes fueron investidos en el campo principal del Estadio de Carabineros, institución que en esta oportunidad celebraba su 43.o aniversario.

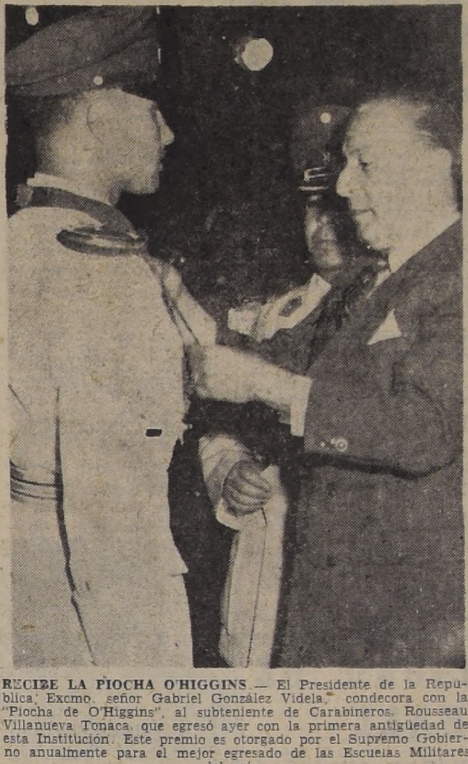
La Escuela estaba formada en el Estadio, con sus bandas y todas las unidades, al mando del teniente coronel Erasmo Quezada Toledo, cuando a las 19.30 horas llegó hasta el Estadio el Primer Mandatario, Excmo. señor Gabriel González Videla. Posteriormente formaron los 54 egresados al mando del Jefe del Curso, capitán Jorge Aranda Parra e hicieron la promesa de servicio. Luego efectuó las descargas de rigor el Escuadrón de Cabos Alumnos, al mando del capitán Julio de la Maza. Se rindieron honores a S. E., efectuándose después el relevo de la escolta del estandarte. En la oportunidad hizo uso de la palabra el Director de la Escuela, coronel Raúl Quercy Pinto, quién subrayó la "importante misión que habrá de corresponder a los nuevos oficiales en su nueva vida".

Después los nuevos subtenientes prestaron juramento de honor, efectuándose luego la repartición de premios a los subtenientes más distinguidos y a los alumnos del primer curso. Luego de una actuación polifónica del coro de Aspirantes, se realizó el desfile de honor de la Escuela, terminando la ceremonia cerca de las 21 horas.

**LOS PREMIADOS**

La siguiente es la lista de los nuevos oficiales premiados: Premio S. E. el Presidente de la República, subteniente Rosseau Villanueva Tonacca; Premio "Ministro del Interior", subteniente Orlando Valenzuela Duarte y Guillermo Poblete Rebeco; Premio "Dirección General de Carabineros", subteniente Hernán Saavedra Morales; Premio "Comandancia en Jefe de la Armada", subteniente Rosseau Villanueva Tonacca.

Además recibieron premios Sergio Garcés Muñoz, Manuel Cazanga Pereira, Carlos Schmitt Piaskowy, Carlos Dufeu Dendal, zas Montecinos, Sergio Soto Soto. Rolando Arellano Torres, Jaime Rosas Morales, Héctor Rome García Castañeda, Jorge Retamal Barrios, Eduardo Moscoso Sandoval, Marcos Ortiz Vidaurre, Jorge Saldías Salazar, Omar Fuenzalida Tobar, Carlos Silva Salinas, José Martínez de la Plata, Rafael Cortés Piñones, Francisco Fuentes Silva, Javier Sagredo González.



RECIBE LA PIOCHA O'HIGGINS.— El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, condecora con la "Piocha de O'Higgins", al subteniente de Carabineros, Rousseau Villanueva Tonaca, que egresó ayer con la primera antigüedad de esta Institución. Este premio es otorgado por el Supremo Gobierno anualmente para el mejor egresado de las Escuelas Militares del país.

## NUEVOS OFICIALES

La siguiente es la lista completa de los 54 nuevos subtenientes de Carabineros investidos ayer en la Escuela de esta institucion:

De fila: Rosseau Villanueva Tonacca; Hircio Hernán Saavedra Morales, Manuel Adolfo Cazanga Ferreira; Jorge Dámaso Valenzuela Arancibia, Sergio Robinson Soto Soto, Eduardo Clodomiro Torres Torres, Jorge Guillermo Rosas Morales, Carlos Walter Schmitt Piaskowy, Mario Enrique Cordova Dagnino, Caupolican Horacio Arcos Albarrecin, Jorge Francisco Stein Ferrari, Orlando Valenzuela Duarte, Jorge Hernán Veloso Bastías, Sergio Antonio Garcés Muñoz; Andrés María Cádiz Cuiñas, Héctor Manuel Rozas Montecinos, Pedro Yutronic Cruz, Luis Fernando Carrasco Céspedes, Hipólito Suazo Salinas, Osvaldo Mario Muñoz Carrasco, Sergio Edilio Silva Aguirre, Juan de Dios Salazar Lanteri, Pedro Gustavo Cruz Olguín, Eduardo González Romo, Roberto Moraga Cerda, Robinson Ravanal Fernández; Edmundo Hein Aichele, Eugenio Yáñez Guzmán, Alejandro Cabezas Paice, Eduardo Carlos Price Quinteros, Néstor René Paiva Valdés, Carlos León Dufeu Dandal, Ibar Liborio Muñoz Peña, Rubén Villalobos Ibarrola, Lohengrin Alfredo Bravo Troncoso, Hugo Enrique de la Sotta Cornejo, Carlos Roberto Aranda Astudillo; Oscar Hernán Gray Alvear, Manuel Valdebenito Remsses, Manuel Humeres Toledo, Humberto Díaz Espinoza, Ramón Otero Herrera, Guillermo Poblete Reveco, Luis Zúñia Ovalle, Jorge Ibáñez Paredes, Sergio Ortega Parada.

De administración: Rafael Mario Cortés Piñones, Francisco Fuentes Silva, Javier Sagredo González, Víctor M. Alegría González, Manuel Antonio Yovani Zúñiga, Mario Abel Bul Villarroel Raúl Antonio Ochoa Marini y Marcos David Barros Aravena.

## PLAZO PARA DEMOLER UN MURO DE S. ISABEL

Cuarenta y ocho horas de plazo tiene Ana Silva Band, propietaria de un ruinoso inmueble de la calle Santa Isabel 438, para demoler un tabique, "por significar un grave peligro para los arrendatarios".

En el caso de que no dé cumplimiento a lo ordenado, obreros de Aseo y Jardines procederán a demoler la pared.

## UNA CASA PARA LA MISION VENEZOLANA

El Embajador de Venezuela, Excmo. señor Atilano Carnevali, se encuentra finalizando los trámites de adquisición de una propiedad para sede de su misión.

La casa se encuentra situada en calle Bustos 2021, esquina de Pedro de Valdivia; vale 8 millones de pesos, y es de propiedad de don Horacio Johnson Gana.

## COMIDA EN HONOR DE TRES POETAS, MAÑANA

El homenaje se realizará a las 21 horas en la Maison de France, Agustinas frente al Teatro Municipal, organizado por el Instituto de Investigaciones Literarias, en honor de los poetas Manuel Segalá, Pablo Guíñez y David Rosenmann. Los tres fueron premiados en los concursos de la Federación de Estudiantes de Chile y la Federación de Estudiantes de Concepción. Las adhesiones se reciben en la Maison de France, y cuestan $ 120.

**Dirección General de Obras Públicas**

## DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Postérgase para el día 3 de enero la apertura de las propuestas solicitadas para la construcción de la obra gruesa del edificio destinado a los SERVICIOS PUBLICOS DE VALDIVIA, cuya fecha había sido fijada para el 26 del actual mes de diciembre.

Las propuestas se abrirán el día indicado a las 16 horas, en las Salas de Despacho de los señores Intendente de Valdivia y Director del Departamento de Arquitectura.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 19 de diciembre de 1951.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

## MUNICIPALIDAD DE CONCHALI

### SOLICITA PROPUESTAS PUBLICAS

Con Dto. N.o 221/51, de fecha 18 del presente, la Alcaldía ha solicitado propuestas para proveer a la I. Municipalidad de Conchalí de las especies que se detallan a continuación, las que se abrirán el día 7 de Enero de 1952, a las 11 horas, en la sala de la Alcaldía:

**A.—FORRAJE Y HERRAJE**

1.o 450.000 kilos de alfalfa de tercer corte;
2.o 55.000 kilos de avena forrajera de 1.a clase;
3.o 50 juegos de herraduras del N.o 2;
4.o 110 juegos de herraduras del N.o 3;
5.o 220 juegos de herraduras del N.o 4;
6.o 50 juegos de herraduras del N.o 5;
7.o 50 kilos de clavos de herrar de 2 pulgadas, y
8.o 50 kilos de clavos de herrar de 2 1|4 pulgadas.

**B.—APEROS Y CORREAS**

1.o 4 aperos completos, lanza 3 caballos;
2.o 4 aperos completos vareros y postilleros;
3.o 36 barrigueras de cáñamo;
4.o 60 correas de apretar;
5.o 12 monturas vareras completas;
6.o 6 pares de riendas completas;
7.o 24 bocados;
8.o 10 caballos no mayores de 3 años.

**C.—ROPAS Y CALZADOS**

1.o 145 pares de botines engrasados doble suela;
2.o 142 ambos de mezclilla de diversas tallas;
3.o 25 chaquetones de impermeables;
4.o 69 gorras de mezclilla;
5.o 4 pares de goma larga;
6.o 7 slacks de verano de diversas tallas; (choferes y mayordomos);
7.o ambos borlón azul de diversas tallas (choferes y mayordomos);
8.o 4 gorras para verano (para los choferes de ambulancias);
9.o 4 gorras para invierno (para los choferes de ambulancias).

**D.—ELEMENTOS DE ASEO Y OTROS**

1.o 1.200 escobillones para aseo de calzadas;
2.o 100 escobas para aseo de jardines;
3.o [illegible] punta de huevo;
4.o 14 horquetas de 6 ganchos;
5.o 6 picotas;
6.o 30 metros de manguera para cubas de 2";
7.o 200 kilos de grasa consistente.

**F.—IMPRESIONES DE FORMULARIOS Y ARTICULOS DE ESCRITORIO**

Impresiones de formularios diversos y artículos de escritorio para el servicio de las oficinas, conforme a los detalles y especificaciones que proporcionará el Departamento de Rentas y Control.

**ESTABLECENSE las siguientes bases y condiciones para estas propuestas:**

1.o—Las propuestas se abrirán ante los interesados en la Sala de la Alcaldía, el día Lunes 7 de Enero de 1952, a las 11 horas; deberán presentarse en sobre cerrado, antes de esta hora, en la Secretaría Municipal.
2.o—Debe entenderse que todas las especies y elementos contenidos en estas propuestas son puestos en las bodegas de las caballerizas de la I. Municipalidad, calle La Palmilla s|n.
3.o—Los proveedores favorecidos en el lote "A", tendrán la obligación de mantener en bodega los stocks necesarios para la mantención regular de la caballada. Los forrajes se recibirán a satisfacción de los funcionarios municipales encargados, para estos efectos, tanto en calidad como en el peso, reservándose la I. Municipalidad la facultad de devolver las partidas que no vengan en condiciones satisfactorias.
4.o—[illegible]dad de precio y condiciones, la I. Municipalidad preferirá al proponente que ofrezca mejores garantías de cumplimiento.
5.o—Los pagos se harán conforme a las liquidaciones mensuales o a las entregas parciales que hagan los proveedores, quedando la I. Municipalidad liberada de pagar intereses por atrasos en el cumplimiento de estas obligaciones. Igualmente, estos atrasos no facultarán al proveedor para interrumpir o postergar la remisión de forraje.
6.o—Los interesados en participar en estas propuestas deberán rendir garantía equivalente al 10 por ciento del total del valor que represente su propuesta, y será calificada por el Alcalde. Estas garantías serán devueltas al término del contrato, previa estimación de su cumplimiento.
7.o—Mayores antecedentes e informes podrán obtenerse en el Departamento de Rentas y Control.
8.o—La I. Municipalidad se reserva el derecho de aceptar parte de las propuestas de un mismo interesado, y de rechazar todas las propuestas, si así conviniere a sus intereses.

Anótese, háganse las publicaciones correspondientes, comuníquese y archívese.

(Fdos.): JULIO SAN MARTIN S. M., Alcalde.—ENRIQUE RAMIREZ ALVAREZ, Secretario.

Lo que comunico a usted para su conocimiento y fines consiguientes.

Saluda atentamente a usted,

ENRIQUE RAMIREZ ALVAREZ,
Secretario Municipal.

**BLANCO 1161 — VALPARAISO — TELEFONO 4427**

# *Más de un centenar de familias obreras instaladas en población "María Eislers"*

Más de un centenar de familias obreras, cuyos jefes pertenecen a sindicatos de Valparaíso y Viña del Mar, se trasladaron a la nueva Población "María Eislers", en el alto de Los Placeres. Estas familias ocupaban hasta días atrás casas insalubres en la antigua Población "Astorga", la que fué expropiada para la construcción de modernos colectivos que iniciará en breve la Caja de la Habitación Popular.

## EFICAZ APORTE DE F. DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA

Los terrenos del alto de Los Placeres fueron adquiridos por los propios obreros, quienes formaron una Comunidad, que preside el operario de la firma Montalbetti Hnos., Senén Cornejo, de este puerto. En sus aspiraciones para lograr una casa propia, los trabajadores fueron ayudados por un Comité de Industriales, presidido por don Guillermo Guzmán, dirigente de la Cámara de Comercio de Valparaíso.

Durante los últimos seis meses, los obreros trabajaron en los terrenos de que son propietarios, para habilitar los caminos de acceso, y piensan iniciar, en 1953, la construcción de viviendas definitivas de acuerdo con un plano que se encuentra elaborado.

Como debieron desalojar la antigua Población "Astorga", su instalación en los terrenos de Los Placeres se realizó en forma provisoria, y levantaron en este último lugar algunas viviendas con materiales ligeros, que ordenó entregar la esposa de S. E., señora Rosa Markmann de González, por intermedio de la Fundación de Viviendas de Emergencia.

La Primera Dama de la República ha alentado en todo momento esta iniciativa obrera, y la ha señalado como ejemplo de lo que se puede lograr con la colaboración de patrones y trabajadores.

### Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Ave del Paraíso, La dama azul, Hasta el último hombre y seriales.
COLON (2949).— Soy un fugitivo.
CONDELL (2027).— Mandato de honor y Vivirás tu vida.
IMPERIO (4567). — La favorita del puerto.
METRO (2111).— Una novia para tres.
MUNICIPAL VIÑA (81739) — El mundo es mío.
OLIMPO (VIÑA — 81360).— Giuliano, el bandido.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Las aventuras de Juan Lucas, La marca de las furias, Invasión de West Point y seriales.
PACIFICO (6057).— Romance de tres noches.
REAL (2640).— Calles de Laredo.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Edad inocente y Adiós a la vida.
REX (VIÑA — 85050).— Yo quiero ser mala, y ¿Por qué Corea?
RIVOLI (2268).— Las cruzadas y Blanca Nieve.
VALPARAISO (5522).— Si esto es pecar.
VELARDE (4654).— ¡Ay, qué hermanita!
VELARDE (QUILPUE — 342) — Pobre corazón, y agregados.
VICTORIA (3778). — Rompiendo las cadenas.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

## Con una huelga amenazan los EE. PP. de Valparaíso

Los empleados particulares de la provincia han amenazado con una huelga si no son aprobadas sus demandas por un sueldo vital de 8 mil quinientos pesos. Esta declaración fué hecha por altos dirigentes de la CEPCH y comunicada al Intendente don Humberto Molina Luco, quien ayer se entrevistó en Santiago con el Ministro del Interior a quien informó sobre las peticiones de los empleados y sobre las razones que tenían para ello.

El señor Molina Luco deberá presidir en la mañana de hoy la reunión que tendrá la Comisión Mixta Provincial de Sueldos, en la que nuevamente los representantes patronales pedirán un sueldo vital de 5,500 pesos.

### Movimiento de vapores

**— LLEGAN —**

—Hoy jueves:
QUINTERO, de puertos del sur.
ARICA, de Antofagasta.
CANELOS, de Arica.
—El viernes 21:
BREDA, de Amsterdam e intermedios.
ALONDRA de Punta Arenas.
VIÑA DEL MAR, de Arica, vía San Antonio.
AMERICO VESPUCCI, de Génova.
—El sábado 22:
HERDIS TORM, de puertos azucareros.
GENERAL DUFOUR, de Nueva York.
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
SAN ANTONIO, de Antofagasta.
—El domingo 23:
MAGALLANES, de Arica, vía San Antonio.
JUNIN, de Arica, vía San Antonio.
LAGUNA, de Puerto Montt.
—El martes 25.
MAIPO, de Estados Unidos y Europa.
ANNA BAKKE, de Oslo.
SANTA ISABEL, de Nueva York.
ALBERTO HAVERBECK, de Corral.
—El miércoles 26:
SANTA ISABEL, de Nueva York.
—El jueves 27:
SANTO DOMINGO, de Antofagasta.
—El viernes 28:
AMADEO, de Río de Janeiro.

**— SALEN —**

—Hoy jueves:
MILLABU, para Punta Arenas.
—El viernes 21:
BREDA, para Amsterdam e intermedios.
ARICA, para Buenos Aires.
—El sábado 22:
QUINTERO, para Antofagasta.
—El domingo 23:
PAULA DAN, para Nueva York.
SANTA INES, para Nueva York.
CANELOS, para Lota y Corral.
—El lunes 24:
ALONDRA, para Arica e intermedios.
VIÑA DEL MAR, para Punta Arenas.
—El martes 25:
AMERICO VESPUCCI, para Génova.
HERDIS TORM, para Nueva York
GENERAL DUFOUR, para Nueva York.
—El miércoles 26:
GULF MERCHANT, para Nueva Orleans.
SAN ANTONIO, para Coquimbo.
MAGALLANES, para Punta Arenas.
—El jueves 27:
JUNIN, para Arica e intermedios.
LAGUNA, para Liverpool.
—El viernes 28:
MAIPO, para Estados Unidos y Europa.
ANNA BAKKE, para Oslo e intermedios.

## Barco de bandera suiza llega mañana al Puerto

En un barco de bandera suiza, el "General Dufour", que está fletado por la Cía. Sudamericana de Vapores, llegarán mañana las cámaras frigoríficas que compró en Estados Unidos la Cía. de Muelles de la Población Vergara.

Las cámaras se instalarán en el vapor "Cape Horn", que adquirió esta última empresa para dedicarlo a la industrialización de la centolla y otros mariscos en la zona sur.

## OTRA PARTIDA D[...] COMESTIBLE LL[...]

En 3,107 tambores [...] nizado, que pesan [...] gó ayer a Valparaíso [...] tida de aceite comestible [...] sumo de la población [...] Estados Unidos.

El aceite fué traído [...] "Paula Dan", de la [...] y está siendo desembarcado [...] Aduana

## ...sdorosa para Chile ...resión de Puga Vega


M. PUGA

Bajo la presidencia accidental del señor Eliecer Mejías, celebró ayer sesión la Comisión de Hacienda de la Cámara. Continuó tratando el proyecto que legisla sobre las exportaciones de cobre. Intervinieron el senador don Radomiro Tomic, que ha actuado en representación del Senado, y los diputados señores Mejías y Mariano Puga Vega.

El señor Mejías dió a conocer los inconvenientes de la indicación del diputado don Humberto Enríquez, que fija una tributación móvil a las exportaciones de ... que la idea era impracticable, porque el precio del ... cuotas las fija el Cartel Internacional del Cobre; de ... que un recargo móvil colocaría a la producción nacional en situación desventajosa en el mercado mundial. La ... Enríquez fué también impugnada por el senador Tomic. ... el diputado liberal Puga Vega prolongó hasta la se... Comisión el alcance que de las negociaciones con Es... se hizo en la Cámara, comparándolas con el tra... que suele darse "de patrón a inquilino". El senador ... refutó a Puga, diciendo que la metáfora era poco feliz y ... para el Gobierno y para las personas que intervinie... las negociaciones en los Estados Unidos. Acto seguido ... la sala, en señal de protesta.

... presidente accidental, señor Mejías, pidió explicaciones a ... quien les dió amplias, manifestando que su propósito no ... herir al señor Tomic.

... Comisión se reunió anoche hasta cerca de la medianoche. ... diputados radicales insistieron en esta sesión en su idea ori... de establecer el estanco del cobre, autorizando ampliamen... al Presidente de la República para la fijación de la... cuotas y precios. La Comisión se reunirá nuevamen... a las 10 horas de hoy, para continuar tratando el problema, ... deberá ser debatido por la Cámara en la sesión ordinaria ... tarde.

### ...DO DE LA CAMARA ...RON A RELACIONES

...Presidente de la Cámara ... Astolfo Tapia, envió al Ministro de Relaciones Exteriores el texto de ... acuerdo adoptado por los ... en la sesión del 12 ... el cual se patrocina la ... creación de una confe... Económica de países ... americanos a fin de que ... y resuelva la adop... de una política conjun... para la defensa de los in... comunes y para el ... aprovechamiento de las ... primas.

...rualmente, un pronun... sobre el particu... deberá ser adoptado por el ... Gobierno.

### LA CAMARA TRATA HOY SOBRE LEY DEL COBRE

La Cámara celebrará hoy, de 16 a 19 horas, sesión especial para tratar acerca de la moción relacionada con el impuesto único a la pequeña minería, que informarán los Diputados señores Magalhaes y Mejías; el proyecto de ley que fija normas sobre exportaciones de cobre, y el Mensaje que suplementa los presupuestas de la Nación del año en curso.

### ANTECEDENTES SOBRE EL NUEVO PRECIO DEL PAN

Los diputados democráticos señores Máximo Venegas, Pedro Cárdenas, Alberto Jiménez y Serafín Soto, presentaron ayer a la Cámara un proyecto de acuerdo, a fin de que se pida al Ministro de Economía y Comercio remita todos los antecedentes e informes que se tuvieron en vista para decretar el alza del precio del pan.

### RECEPCION DE DAMAS RADICALES A DIPUTADO DOÑA INES ENRIQUEZ

Junto con rendir tributo a Inés Enríquez, primera mujer que llegó a la Cámara de Diputados, el Comité de Esposas de Parlamentarios Radicales, que preside la señora Teresa de Opitz, en sesión celebrada anteayer, puso término a las labores del año. La asamblea recibió con manifestaciones de aplauso la cuenta de la actividad desarrollada durante el año, de la que cabe destacar la recolección de fondos para la Escuela de Puericultura; donación a la obra que beneficia a niños vagos; contribución al Preventorio "Marcial Rivera", todas las cuales dan testimonio de la preocupación de la mujer radical por los problemas humanos.

Durante el acto habló la diputado señora Inés Enríquez sobre doctrina radical, su significado filosófico y social y la labor desarrollada en el país durante los doce años de Gobierno.

Se hicieron votos en la reunión por que la obra emprendida por el Directorio que termina sus funciones sea continuada por el que se elegirá el año próximo. Concurrió, especialmente invitada, la esposa de S. E., señora Rosa Markmann de González Videla, además de las siguientes damas: Carmen de Rosende, Inés Enríquez, Esperanza de Alfonso, Raquel García de Zamorano, María de Arancibia Laso, Elena Quintana Burgos, Teresa de Opitz, Berta Benavente de Quintana, Mercedes de Pinto, Laura de Bórquez, Inés de Montané, señora de Schaulsohn, Ana de Brun, Clara Solovera de Toledo, Inés Troncoso de Escudero, señora de Guzmán, Inés de Ahumada, Inés de Quina, Lenka de Arriagada, Inés de Pistono, Adriana de Cañas, Carmen de Opitz, Rosa de Jaque, Rosa de Aguirre, Amanda de Barrientos, Elsa de Maira, señora de Olivares, Carmen González de Oyarzún, Gloria Oyarzún, Inés del Villar y señora de Miranda.

## *DECISION CONSERVADORA ANUNCIAN PARA MAÑANA*


M. MUÑOZ

Sesionó nuevamente anoche la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, para ocuparse de los últimos acontecimientos políticos. Terminadas las deliberaciones, que se prolongaron hasta después de las 21 horas, todos los miembros de la directiva se abstuvieron de informar sobre las materias que habían sido consideradas, expresando que existía acuerdo para así hacerlo, en tanto no se adoptase una resolución. El presidente del partido, señor Muñoz Cornejo, para reforzar el alcance de esta decisión, dijo que había sido negada la asistencia a la sesión a los propios parlamentarios.

El señor Muñoz Cornejo reveló a LA NACION que la Junta volvería a reunirse mañana en la tarde, a fin de adoptar las conclusiones pertinentes.

Pese a la obstinada reserva que se mantuvo en torno al debate suscitado en el seno de la Junta, sabemos que, de modo particular, la directiva se ocupó de la cuenta que el señor Muñoz Cornejo dió acerca de su entrevista con el Primer Mandatario.

No fué considerada la carta-denuncia de la regidora señora María Cifuentes.

### ACUERDOS SOBRE LA LEY DE LOS PRACTICANTES

En sesión última, la Asamblea "José Miguel Carrera" de la primera comuna de Santiago, del Partido Agrario Laborista, entre otros acuerdos, acordó hacer suya la modificación de la ley 10,015, que regulariza la profesión de practicante. Las diversas disposiciones de esta ley, afectan a más de diez mil profesionales, en cuanto se refiere a exigencias que se les aplican.

En dicha sesión, señaló la necesidad de modificar esta ley el asambleista y dirigente del departamento sindical del partido señor Gerardo Fuentes Gazmuri.

Se acordó, asimismo, recabar de la Junta Ejecutiva del Partido que instruya a los parlamentarios, para que presenten en la Cámara un proyecto modificatorio de la ley 10,015, en el sentido que no sea aplicada en forma retroactiva, sino aplicada a los profesionales que obtengan su título desde su dictación.

### FACILIDADES PARA LOS REPORTEROS GRAFICOS

El presidente del Círculo de Redactores Políticos, don Enzo Castro, celebró ayer una conferencia con el Presidente de la Cámara de Diputados, don Astolfo Tapia Moore, para solucionar en definitiva lo relacionado con el acceso de los fotógrafos de diarios y revistas al recinto de la Cámara.

En principio quedó aceptado por el señor Tapia, que la Cámara reconozca un fotógrafo de cada Empresa, para cuyo objetivo se daría la credencial correspondiente. Cada Empresa se responsabilizaría del repórter gráfico a quien entregue la credencial.

Esta materia sería puesta en conocimiento de la Comisión de Policía Interior de la Cámara, en su próxima reunión.

También, el señor Tapia manifestó al dirigente de los redactores políticos, que se había entrevistado con el presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, diputado don Carlos Melej, especialmente para pedirle que active el despacho del informe correspondiente en el proyecto que crea el Colegio de Periodistas.

### COMITES DE LA CAMARA SE REUNEN ESTA TARDE

Los Comités Parlamentarios de la Cámara se reunirán hoy a las 15 horas, en la sala de la Presidencia de la Corporación, con el objeto de ocuparse de los asuntos sometidos al trámite especial de urgencia.



## Brañes demostró la falsedad de cargos

El diputado señor Raúl Brañes, con la evidencia categórica de una escritura pública, demostró la falsedad de la imputación que fuera hecha en su contra por el parlamentario tradicionalista, omitiendo, al mismo tiempo, los nombres de políticos de derecha que, efectivamente, tienen responsabilidad en los hechos denunciados.

El señor Brañes habló al iniciarse la sesión especial celebrada por la Cámara, entre las 19.30 y 21 horas, con el objeto de ocuparse acerca de los cambios diferenciales.

**BRAÑES PIDIO UNA INVESTIGACION**

Expresa el señor Brañes que en la sesión de la tarde del martes dejó parlmarlamente demostrada la ninguna participación que le ha cabido en los negocios del cobre, pues la denuncia formulada por el señor Concha se debió a que no tenía los antecedentes completos. Agrega que el señor Concha ha reconocido este hecho, después de tener en su poder una escritura en la cual consta que se retiró de la sociedad; pero no acepta que el señor Concha haya agregado que había que verificar si los negocios fueron hechos antes o después de la fecha de dicha escritura; porque ésto es echar sombras sobre su reputación, pues se ha querido sembrar la duda acerca de sus actuaciones.

Protesta enérgicamente de este procedimiento, y dice y declara que es un hombre que siempre ha actuado con limpieza, y solicita una investigación especial sobre su situación, a fin de que quede desvanecida toda sombra de duda. Agrega que aunque quede totalmente probada su rectitud en la Cámara, será difícil recoger en la conciencia pública la mala reputación que se le ha querido dar, pues los diarios y las radios se han encargado de difundir el escándalo.

El señor Concha manifiesta que siente las molestias que le ha producido al señor Brañes su denuncia, pero que la hizo basada en documentos, como es una escritura que tiene en sus manos. Además, después de que el señor Brañes le entregó la otra escritura y una carta, del texto de ésta se desprende que la sociedad había hecho un negocio antes que se retirara el señor diputado.

El señor Brañes insiste en que del texto de la carta se deduce que no ha habido tal negocio. Por último, manifiesta que estos ataques injustificados no sólo perjudican a las víctimas, sino al propio régimen democrático.

—El Presidente, señor Astolfo Tapia, expresa que en vista de las publicaciones de prensa y un proyecto de acuerdo presentado por el señor González Madariaga, se nombrará una Comisión investigadora de los negocios del cobre.

—En seguida, el señor Ministro de Economía, ante una denuncia del señor Concha, en el sentido que mientras se discutían los proyectos relacionados con el cobre, se habría revalidado una solicitud de exportación de cobre para Famae, explica que hubo razones que aconsejaron esta medida, entre ellas, informes del Consejo de Defensa Fiscal y un oficio de la Cámara de Comercio, en que se dice que se trata de un contrato a firme que debe cumplirse.

**CAMBIOS DIFERENCIALES**

—El señor Puga comienza una exposición sobre los efectos de las diferencias de cambio en los financiamientos nacionales. Dice que el señor Ministro de Hacienda, al hacer la exposición pública, ha hecho una omisión de 11 mil 179 millones de pesos que se gastan en subvencionar consumidores, productores e instituciones fiscales. Dice que esta suma que se gasta en la sombra, representa mucho más que todos los sueldos y los sobresueldos, y representa también el 60% de las entradas por impuestos. Agrega que ésto se debe a que el Gobierno ha hecho mal uso de la facultad que le delegó el Congreso para fijar la medida y el valor de las monedas.

Expresa que en Inglaterra hay siete artículos sobre los cuales se da subsidio, pero que el procedimiento permite al Congreso saber cuánto se da y a quién se da. Con el procedimiento nuestro, no se sabe ni cuánto se da ni a quién se da. Estima que estas normas son censurables. Pone el ejemplo de la forma cómo se procede con el impuesto al cobre. El Gobierno da una cifra, para los efectos del cálculo de entradas, pero nadie sabe cómo se produce dicha cifra, pues nadie conoce a los tipos de cambio que se han vendido los dólares. Por haber llegado la hora, no pudo continuar con sus observaciones.

# SECRETARIO DE LA CAMARA RESPONDE: NO HE FORMADO SOC. PARA VENDER COBRE

El secretario de la Cámara, don Paulo Rivas S., envió ayer una comunicación al Presidente de la Corporación, señor Astolfo Tapia, en la que se refiere a la denuncia hecha por el diputado señor Lucio Concha sobre operaciones de algunas firmas exportadoras de cobre.

La nota al señor Tapia dice:

"Respetado señor Presidente:

Una desgraciada circunstancia, relacionada con mi salud, me impidió concurrir ayer a cumplir con mis deberes de secretario de la H. Corporación, y por eso no pude afrontar con mi presencia, ya que no puedo hacerlo de otra manera, los cargos que creyó de justicia hacerme el H. señor Concha Molina por el delito de pertenecer a una sociedad comercial e industrial limitada. A requerimiento del médico que me atiende, acepté un certificado suyo en que consta la verdad de lo que asevero y que acompaño a la presente.

Desde hace algunos años tuve el agrado y el honor de conocer a mi amigo y ahora socio, don Emérico Létay, caballero honrado y pundonoroso, de nacionalidad húngara, que tuvo que evacuar su patria cuando un régimen comunista invadió su tierra natal y le confiscó todos sus bienes. Este hombre vino a radicarse en Chile y aquí estableció su residencia, y al amparo de nuestras leyes, trata de rehacer la vida de su hogar y la suya propia.

Pues bien, al final del año 1949, dejamos establecidas las líneas generales de la constitución de una sociedad comercial e industrial limitada, de la cual formarían parte el señor Létay, el suscrito y don Raúl Brañes, a quien yo, personalmente, insté a que colaborara con nosotros. El abogado don Ambrosio Montt fué el encargado de redactar la escritura respectiva, y ella se vino a firmar ante el notario de Santiago, don Javier Echeverría Vial, el día 21 de febrero de 1950.

En ninguna de sus cláusulas esta escritura habla de exportaciones de cobre, y la sociedad se constituyó, lo repito, con un objetivo totalmente distinto. Jamás pensamos ninguno de los socios ni nunca lo hemos hecho, en exportar cobre, primero, porque no somos firma elaboradora de este metal, y, segundo, porque nuestro pequeño capital no nos permitía ni nos permite, ni es nuestro deseo, montar una industria manufacturera de esta naturaleza.

Los objetivos de la sociedad están claramente establecidos en sus cláusulas, y al tenor de ellas pedimos del Consejo Nacional de Comercio Exterior nuestra inscripción para comerciar en este sentido, y esta inscripción es textualmente para "importar maquinarias, útiles, herramientas y materiales eléctricos y plásticos" (nota N.o 4,142, de 11 de noviembre de 1950).

Al formar parte de una sociedad de esta naturaleza, el suscrito no hacía otra cosa que prepararse para afrontar las exigencias de la vida cuando pudiera acogerse al beneficio de la jubilación, después de 30 años servidos a la Corporación, plazo que se cumple el 14 de marzo de 1953. De esta manera, señor Presidente, el secretario se separaba de la falange de jubilados en una actividad para ir a solicitar otro puesto, aumentando la burocracia, tan criticada en este país.

A la sociedad "Transamerop", que es una sigla, como puede serlo, por ejemplo, Sogeco, el suscrito aportó $ 300.000, además de su labor personal en cuanto se refiere a la oficina administrativa de dicha entidad.

Desde el mes de marzo del año 1950, encaminamos todas nuestras actividades hacia un aporte industrial para el país, y así fué como, después de una dura empresa, logramos obtener la licencia correspondiente para traer a Chile una fábrica de madera prensada, cosa que, como usted sabe, no existe ni en el país ni en Sud América, y que para nuestra patria es de innegables beneficios. Desgraciadamente, hemos tropezado con algunas dificultades de orden técnico en cuanto a la compra de las maquinarias, y aun no logramos realizar con éxito nuestra primera gestión.

Hubo tal demora en estas diligencias que los socios pensamos disolver nuestra sociedad, que, hasta diciembre de 1950, sólo nos daba pérdidas y compromisos, con los gastos naturales de toda empresa comercial, que, pensamos disolverla, y así fué como se aceptó la renuncia formulada por don Raúl Brañes en diciembre de 1950, aunque la escritura de reforma respectiva está fechada en febrero de 1951, y esto por demora en firmar la escritura correspondiente.

En seguida, la sociedad encaminó sus pasos para obtener una licencia de exportación que nos permitiera traer a Chile una instalación nueva y completa para fabricar en el país clavos de herraduras, industria que, como el señor Presidente sabe, ha constituído un trust mundial, y no existe ni en Chile ni en Sud América. Solamente en noviembre del presente año, el H. Consejo de Comercio Exterior vino a autorizar la previa respectiva, y ahora sólo esperamos la aprobación de convenios internacionales para traer la maquinaria desde el país de origen, donde ha de confeccionarse dicha maquinaria.

Puedo asegurarle al señor Presidente, bajo la fe de mi palabra, que don Raúl Brañes, que dejó de pertenecer a la sociedad en el mes de febrero de 1951, ignora en absoluto tanto esta gestión como la intervención que la sociedad a que pertenezco tuvo en la exportación de cobre que más adelante paso a detallarle.

Nuestras relaciones comerciales en el extranjero les señalaron al Syndicaat Nederland, de Holanda, que es un organismo donde tienen intervención el Gobierno holandés, instituciones bancarias y no pocas industrias unidas de ese país, la conveniencia de darnos un poder para que nuestra firma gestionara en Chile la compra de 4.500 toneladas de cobre elaborado en alambrón y en forma de planchones.

Mi socio y yo creíamos que era más patriótico y justo entregarle la elaboración de este material a las Fábricas y Maestranzas del Ejército, que bien poco habían logrado hacer en este sentido, porque, como Su Señoría sabe, Madeco, con más capacidad, ha sido la firma que más ha trabajado en este sentido.

La solicitud respectiva la presentó Famae al Ministerio de Economía y Comercio el 13 de febrero de 1951, cuando el precio de la tonelada de materia prima costaba US$ 524, según las normas que, para fijar los precios, se establecen en el decreto 64 bis y sus modificaciones.

El señor Ministro de Economía y Comercio fué el que a la postre fijó los precios y extendió la autorización a razón de US$ 845 la tonelada de alambrón y US$ 860 la de planchón.

Estos hechos, señor Presidente, con los documentos del caso, le indican a Su Señoría que no es efectivo que se haya vendido el cobre "A UN PRECIO BASTANTE INFERIOR AL QUE EN ESTE MOMENTO ESTABA EN VIGENCIA EN EL MERCADO EUROPEO", hechos que no arrojan en momento alguno una utilidad del orden de los cien millones de pesos.

El contrato de elaboración para este material se suscribió entre el director de las Fábricas y Maestranzas del Ejército y la firma Transamerop, "quien actúa por cuenta de sus representados en Holanda Meers. Syndicaat Nederland de Amsterdam", y el acreditivo exigido en el contrato fué abierto en el Banco de Chile, por cuenta del Syndicaat Nederland de Amsterdam, por una cantidad detallada y total de US$ 3.825.000.

No necesito dar ningún argumento, sino citar las cifras, para que cualquiera persona comprenda que una firma con un capital de $ 5.000.000, haya podido hacer por cuenta propia una negociación del volumen de que fué capaz de hacerlo el Syndicaat Nederland de Holanda.

La sociedad a que pertenezco va a recibir por la gestión hecha en favor de sus representados, una comisión del 2 o/o, de manera que no es exacto que "Transamerop" se haya beneficiado con 100 millones de pesos.

Pero, señor Presidente, si todo esto es doloroso para mí como Paulo Rivas, es profundamente hiriente para quien desempeñe, en el presente o en el porvenir, el cargo de secretario de la Cámara, que pueda afirmarse por alguien, como lo creyó de justicia hacerlo el señor Concha, que parte del cobre enviado a Holanda pueda pasar a países que están dentro de la Cortina de Hierro y esta afirmación gratuita en que se me imputa a mí lo que yo llamaría un grave delito de lesa patria, es la que me induce a adjuntarle al señor Presidente, en sobre cerrado, la renuncia de mi cargo, a fin de que Su Señoría se sirva darle curso cuando del estudio de los antecedentes que paso a vuestras manos, se esclarezcan estas delictuosas actividades del secretario de la Corporación.

No sé con qué fundamentos pueda el señor Concha decir que se trata de la exportación de cobre a cierto país europeo, "nación de la cual hay antecedentes para creer que el cobre pueda pasar al otro lado de la Cortina de Hierro".

Este cierto país europeo es Holanda, y el cobre semielaborado en la forma antedicha está destinado al Syndicaat Nederland, organización en la cual tiene intereses especiales, pues forma parte de ella el Gobierno holandés.

Entre los antecedentes figuran dos notas del señor Ministro de Holanda, en las cuales se manifiesta que la Legación está al corriente de toda la negociación y de los precios. Una de estas notas está dirigida al señor Ministro de Relaciones Exteriores.

¿Podría creerse que la nación de Holanda, su Gobierno y su Ministro en Chile están coludidos con Transamerop?

Todos los antecedentes de esta negociación con todos los certificados de las autoridades chilenas en Holanda están en poder del Ministerio de Economía y Comercio, y fueron revisados por la Cámara de Comercio de Santiago y aún por el Consejo de Defensa Fiscal.

Sería interesante que el señor Presidente se sirviera pedir al Consejo Nacional de Comercio Exterior el oficio N.o 1,191, del Ministerio de Economía y Comercio, que dicho organismo conoció fuera de tabla y que aparece en el boletín N.o 350, de "Informaciones", porque él se refiere a una parte de las observaciones del señor Concha, en cuanto a la renovación de la licencia de exportación.

El alza del precio del cobre desde el día en que el contrato se firmó, hasta esta fecha, no puede imputarse a ninguna firma elaboradora o intermediaria, como dice el H. señor diputado, sino que a las demoras de toda tramitación administrativa que permitieron estas alzas entre las fechas de los contratos respectivos y la ejecución de los mismos.

Yo le pido al señor Presidente, junto con pasar a sus manos los antecedentes del asunto, se sirva lograr que una comisión compuesta de tres señores diputados, en la cual debe estar el H. señor Concha, se aboque al conocimiento de los hechos denunciados por Su Señoría, en cuanto al suscrito se refieren, y ordene la publicación in extenso del informe que han de evacuar. Si del estudio de estos antecedentes se desprende el delito que se me imputa, de exportar cobre a los países que se encuentran dentro de la Cortina de Hierro, le insisto al señor Presidente en que se sirva darle curso a la renuncia que, en sobre cerrado, le adjunto a la presente.

Finalmente, me permito hacer presente al señor Presidente, que recurro a este medio de aclaración de los hechos, en atención a que mi calidad de funcionario de la Corporación me impide usar de la misma alta tribuna que el destino le dispensó al señor Concha para denunciar al país lo que Su Señoría llama "usurpación de dineros fiscales por particulares".

No quiero terminar esta carta sin manifestar al señor Presidente que he entregado al señor prosecretario de la Cámara un poder especial para que él, el tesorero o la persona que la comisión investigadora estime conveniente, revise las cuentas corrientes bancarias que tengo en la Caja Nacional de Ahorros y en el Banco de Crédito e Inversiones, como asimismo para que tome conocimiento de las deudas contraídas por mí en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Sin otro particular, queda a sus gratas órdenes. — (Fdo.): Paulo Rivas S.".

P. D.— La premura del tiempo con que he debido escribir la presente comunicación me hizo incurrir en un olvido, que se refiere a las afirmaciones del H. diputado en el sentido que estaba leyendo antecedentes proporcionados por el Gobierno, es decir, documentos oficiales en cuanto a la constitución de sociedades exportadoras y elaboradoras de cobre.

Yo invito al señor Concha para que se sirva indicar en qué documento oficial de los que Su Señoría pidió y fueron enviados oportunamente por el Gobierno, figura el nombre de la Sociedad Transamerop, como entidad "Exportadora Manufacturera de Cobre", asimismo me atrevería a pedirle se sirviera indicar en qué documento oficial, decreto, resuelvos u órdenes ministeriales figura dicha firma como exportando cobre al exterior. La exportación a que S. S. ha querido referirse fué hecha conforme a todas las normas comerciales, legales y reglamentarias corrientes, por "FAMAE".— (Fdo.): Paulo Rivas Serrano.

# El diputado tradicionalista Concha no quiso dar los nombres de políticos derechistas que exportan cobre

## H. Enríquez denunció a sociedad "callampa" presidida por liberal

La Cámara continuó ocupándose ayer, en la sesión especial que celebró de 15 a 16 horas, sobre las condiciones en que se ha estado exportando el cobre de libre disposición.

—El señor Lucio Concha expresa que no está de acuerdo con el propósito que se ha tenido a la vista para celebrar la presente sesión, que es, según parece, que él siga ofreciendo antecedentes a la Honorable Cámara sobre las diversas sociedades que han actuado en estos negocios. Estima que nadie puede de obligar a un parlamentario a hacer uso de sus derechos en una determinada sesión y, por lo que a él respecta, manifiesta que seguirá investigando este asunto y que volverá sobre él cuando lo estime conveniente. Agrega que lo más grave en este asunto no es que una o varias personas hayan ganado mucho dinero con las exportaciones de cobre, sino la negligencia que ha tenido el Gobierno para resguardar el interés nacional. Pregunta al señor Enríquez si él mismo no está convencido de que, de parte del Gobierno, no ha habido absoluta indiferencia en esta materia, permitiendo en esta forma las irregularidades que todo el mundo conoce.

Expresa que es de su deber declarar ante la Cámara que el señor Brañes le ha entregado una escritura de fecha 28 de febrero, por la cual se retira de la sociedad en que formaba parte y que, además, le escuchó una explicación en el sentido de que mientras estuvo en ella no se hicieron exportaciones de cobre, circunstancia de la cual no puede dar fe.

El señor Enríquez dice que entra a este debate con un profundo desagrado, pero que, por su calidad de presidente del Comité Radical, debe velar por el prestigio de sus colegas. Lamenta el cariz que el señor Concha ha querido dar a sus observaciones, ya que ve en ello una intención política, ya que el señor Concha no ha hecho una exposición integral de sus denuncias, sino que se ha limitado a casos especialmente elegidos.

Dice que el señor Concha se ha sentido lastimado por sus palabras; pero agrega que no es él el que lo obliga a hablar, sino el país, que ha estado esperando la totalidad de las denuncias. Lamenta no tener el voluminoso cartapacio del señor Concha, por lo cual tendrá que limitar sus observaciones a los escasos antecedentes que posee. En todo caso, expresa que en estos negocios no ha habido violación de ninguna ley y, por consiguiente, todas han sido lícitas. No acepta que, para apreciar este problema, se hagan discriminaciones entre las sociedades que las han realizado, señalando como intocables a Madeco, Famae y Cobre Cerrillos. Se trata de una separación artificial; pero en todo caso en las dos primeras hay capitales fiscales; en cambio, en la última, es una sociedad particular, y todos los que en ella actúan, defienden y velan por sus intereses personales.

El señor Bolados le pregunta en qué año se organizó esta sociedad. Le responde el señor Enríquez que en 1949; pero no acepta que de la antigüedad de una empresa dependa la licitud de sus operaciones. Dice que las empresas son para ganar dinero, a lo cual el señor Reyes, don Juan de Dios, le responde que siempre que no se lesionen los intereses del Estado.

El señor Enríquez le manifiesta que en este punto, piensa exactamente igual, y es por eso que la opinión pública ha calificado estos negocios como inmorales.

—En este momento, el señor González Madariaga lee un proyecto de acuerdo, para pedir el nombramiento de una Comisión investigadora de estos negocios.

El señor Enríquez manifiesta que lo que más condena la opinión pública es que haya parlamentarios mezclados en estos negocios, y por eso mismo no hay por qué discriminar entre sociedades anónimas y las llamadas "callampas", pues todas han hecho los mismos negocios. En Cobre Cerillos hay dos parlamentarios de directores que no pertenecen al Partido Radical. Instado a que diera los nombres se negó rotundamente, pero el señor Pizarro, don Edmundo, declaró que eran los señores Gregorio Amunátegui y Gustavo Rivera, pero advirtió que esa sociedad, en 1950, había tenido una pérdida de más de dos millones de pesos.

El señor Enríquez manifiesta que no quiere hacer imputaciones de ninguna clase y tampoco quiere razonar como lo hizo el señor Concha, porque de hacerlo, tendríamos que advertir que en un capital de 50 millones, los señores Said han puesto 49, y sólo un millón los señores Amunátegui y Rivera, lo que constituye una extraña desproporción y sobre la cual se podrían hacer algunas preguntas.

—El señor Concha le expresa que está profundamente equivocado acerca del capital de dicha sociedad, y advierte que es conveniente, cuando se habla en la Cámara, conocer en detalle todos los antecedentes.

Señalando otro caso, dice el señor Enríquez que existe una sociedad denominada Exportadora de Minerales, de reciente formación, cuyo presidente es un parlamentario que no es radical, y que tiene en trámites negocios de cobre de gran consideración.

Ahora, por lo que respecta a la acusación del señor Concha sobre la negligencia del Gobierno para reglamentar la exportación en forma de cautelar los intereses fiscales, agrega que lo mismo puede decirse del Parlamento, pues él, personalmente, presentó con oportunidad un proyecto sobre la materia, que no ha merecido la atención de la Cámara.

El señor Reyes, don Juan de Dios, le expresa que, como diputado de Gobierno, pudo conseguir la urgencia para que se tratara dicho proyecto, a lo cual el señor Enríquez le replica que no es dueño de las urgencias, y que con ese proyecto su responsabilidad ha quedado salvada. Agrega que el Gobierno, sin legislación adecuada, sólo podía limitarse a actuar dentro de la actual.

—Por haber llegado la hora, el señor Enríquez no alcanzó a dar término a sus observaciones.

### CITACIONES

PARTIDO AGRARIO LABORISTA.— Centro Diego Portales.— Cita a los militares de las comunas de la provincia de Santiago a inscribirse en Huérfanos 1421, a fin de confeccionar las listas para el reparto de juguetes, ropas y golosinas que se hará el 23 del presente. Las inscripciones quedarán cerradas mañana a las 20 horas.

### ANTECEDENTES ENTREGO EL SENADOR F. MAIRA C.

El senador don Fernando Maira puso a disposición del Tribunal Supremo del Partido Radical, un cartapacio que contiene todos los antecedentes relacionados con su intervención en exportaciones de cobre, a fin de que éste, con pleno conocimiento de los hechos, dictamine si le asiste o no responsabilidad en aquellos hechos.

### REGRESA DEL ... DR. SALVADOR

Hoy regresa d... norte del país, el ... Presidencia senad... dor Allende. Fué ... Arica, Iquique, ... José, Victoria, ... Prosperidad, ... tura, María Elena, ... divia, Vergara, ... Calama, Antofag... y Tocopilla.

Coincidirá con ... inauguración de ... General de la camp... tará ubicada en la ... no N.o 62.

### DIRECTIVA FALA... VISITARA HOY ...

El Consejo Nac... lange se reunió ... mité, para impo... tado de una entrev... ayer por el diputad... el Presidente de la ...

El presidente de ... señor Patricio Ayl... al término de la ... ésta había tenido ... informal y que, ... razón, no se adop... ciones. Agregó que ... de hoy la directi... visitaría al Primer ... y que, posteriorm... niría el Consejo Nac... colectividad polític...

INSERCION

# Regidora por Santiago Srta. María Cifuentes renuncia al Partido Conservador

**Razones de esta distinguida dirigente, descendiente del prócer don Abdón Cifuentes, para dejar la colectividad que preside don Manuel Muñoz Cornejo**

Damos a continuación el texto completo de la carta renuncia enviada ayer a la Junta Conservadora por la regidora, señorita María Cifuentes:

"Santiago, 18 de diciembre de 1951.

Señor don
Manuel Muñoz Cornejo.
Presente.—

Señor presidente:

Con verdadero sentimiento y honda emoción me veo precisada a solicitar de usted que se ordene la eliminación de mi nombre en los registros del Partido Conservador. Este paso me es extremadamente doloroso, porque he tenido una constante fe en los principios del Partido; porque largos años he trabajado con ahinco en seguimiento de sus postulados y en sus organizaciones internas, y porque en su prueba vital, sufrida hace pocos años, seguí los dictados de quienes parecían encarnar con mayor sinceridad, abnegación y desinterés las normas, inquietudes y procedimientos de la centenaria agrupación política.

Sin embargo, esta confianza ha ido debilitándose día a día en mí; las ideas han sido pospuestas a los intereses y las pasiones; las actuaciones no responden a la seriedad característica de nuestro viejo Partido; el poder o gobierno en sí ha llegado a constituir el único objetivo, y esta obcecación delirante ha permitido el abandono de fundamentos y de formas que ha llegado a trocar el entusiasmo en desilusión y la claridad de entendimientos y de fines en triste confusión.

Meses atrás, don Horacio Walker, nuestro político más destacado y figura de relieve nacional, fué eliminado de la directiva de modo impropio, con desconocimiento de reglas elementales de decoro, en razón de haber entrabado nuestro Partido al Radical, haciendo peligrar nuestra independencia y prestigio políticos; horas después, sus detractores triunfantes buscaban igual alianza y la obtenían en las condiciones denunciadas. Luego, el desarrollo de nuestra última Convención demostró que aún de las declaraciones de frente cívico u otras manifestaciones de esta índole, la directiva que usted preside preparaba lentamente, con sagacidad y firmeza, ese entendimiento electoral futuro con radicales, que las bases de nuestro Partido repudian y que no tienen ya la explicación o justificativo que podría darse a una alianza transitoria, y sobre la realidad de que la más alta magistratura la detenta hoy día un radical. La aspiración del frente demócrata cristiano, expresada unánimemente, en la Convención, ha sido objeto de tramitaciones dilatorias; en todo caso, esos propósitos parecen hoy un engorro que por suerte habría pasado al olvido.

Señor presidente: estas circunstancias habían venido pesando en mi fuero interno, como simple integrante del Partido y esperaba su final desenlace para adoptar una resolución definitiva. Las incidencias producidas ahora con motivo de la provisión de una jefatura municipal de Santiago, alteran este deseo y me obligan desde ya a presentar la renuncia indeclinable de mi calidad de conservadora.

Yo desempeño una alta función pública y he jurado desempeñarla conforme a las leyes; el respeto legal y el cumplimiento de mis deberes de conciencia en el ejercicio de esas funciones son contradictorias en absoluto con la actitud asumida por la directiva que usted preside.

Como regidora de Santiago pedí que se investigaran las denuncias formuladas sobre incorrecciones en el Departamento de Aseo y Jardines; se adoptó el recurso más simple y fué aceptada la jubilación de su jefe. Acerca de este particular me limito a esta aseveración, sin pronunciarme sobre responsabilidades. Para la provisión del cargo vacante, el señor Alcalde de Santiago propuso la terna del caso, conforme al Estatuto de los Empleados Municipales de la República; ella fué integrada por tres funcionarios honorables, si bien con méritos distintos; entre ellos se destacaba D. Pedro Lagos, por tener una probada experiencia en el servicio de aseo y jardines, condición de importancia en una repartición costosa y de relativo rendimiento para el vecindario.



Regidora Srta. María Cifuentes

Conforme a la ley, la Corporación debía resolver el nombramiento dentro de la terna presentada. Los requisitos para integrar la terna, su confección y pronunciamiento definitivos, constituyen condiciones y procedimientos que miran a la carrera funcionaria de los dependientes municipales y que las autoridades locales han de respetar. El Estatuto es principio contenido en la Constitución misma y responde en general, al programa de todos los Partidos Políticos. Nuestro Partido, autor de la ley de la comuna autónoma está especialmente obligado a acatar y prestigiar el libre ejercicio de estas funciones. Pues bien, la directiva de su cargo, expuso públicamente que todos los regidores integrantes de partidos de gobierno, deberían votar por don Pedro Lagos y que en caso contrario, el Alcalde de Santiago, y los Ministros de Estado Conservadores, renunciarían de inmediato sus altas funciones; algunos personeros destacados del Partido declararon enfáticamente que se trataba de un problema de principios, y otros, que era una demostración de solidaridad política y una prueba para las relaciones futuras. Mientras tanto, el país ha estado pendiente de esta situación y la provisión de un puesto municipal llegó a convertirse en conflicto público, con absoluto olvido de las leyes y de la autonomía edilicia. Por fin, la provisión misma y la actitud de los regidores, en consecuencia, fué sometida por la directiva de su cargo al arbitraje del señor Ministro del Interior, persona que si bien merece los mayores respetos, no deja de ser un destacado radical. El fallo entró a dirimir en la práctica un serio problema creado dentro del propio Partido Radical y que afectaba a su Junta; determinó quién debía ser considerado por los regidores con mayores merecimientos para desempeñar la jefatura vacante y por tanto, de mayor interés para el vecindario de esta ciudad.

Señor presidente: esta actitud de la directiva del Partido Conservador, que responde a normas ya usuales, no puedo aceptarla como regidora de Santiago, por cuanto lesiona el desempeño de mis funciones y vulnera los principios legales y de conciencia que deben inspirar mis actuaciones.

De más estaría expresarle a usted que proseguiré ejerciendo mi cargo en absoluta conformidad con las doctrinas del Partido Conservador, doctrinas a las cuales siempre estaré ligada.

Saluda atentamente a usted.— (Fdo.) MARIA CIFUENTES G.

...RAN AL MEJOR
...DEL INSTITUTO

...de la Asociación de ...Apoderados del Instituto ...nal clausurará maña-... y asamblea general. Durante su desarrollo se entregarán los premios a los mejores alumnos. Julio Luna Muñoz, presidente del gobierno estudiantil y director del coro recibirá el premio acordado al Mejor Institutano de 1951.

## ...N FERNANDO VISITA EL SR. MATTE LARRAIN

El domingo próximo, el señor Arturo Matte Larraín, de regreso de la jira realizada por el sur, visitará la ciudad de San Fernando. A las 9 horas, recorrerá el hospital y los diversos establecimientos industriales. A las 10.30 horas se le ofrecerá un "vino de honor" y a las 11.30 horas será proclamado en el Teatro Municipal. Harán uso de la palabra los señores Hernán Montes, Ladislao Errázuriz, Pedro González Guillermo Moreno, Alfonso Sandoval, Juan J. Hidalgo y Francisco Bulnes. La jira finalizará con un almuerzo.

## *Será investigada por una Comisión Parlamentaria exportación del cobre*

### Se aprobó vigencia de impuestos sobre utilidades excesivas

En la reunión ordinaria que celebró la Cámara entre las 16 y las 19 horas de ayer, fué aprobado el Mensaje del Ejecutivo por el cual se prorroga hasta el 31 de diciembre de 1953 los impuestos sobre la renta, producción y cifra de negocios, establecidos en la ley 7.750. La votación arrojó 38 votos por la afirmativa, y 29 por la negativa. Actuó como diputado informante el señor Julio Durán, que explicó que el ejercicio financiero nacional descansa en estos tributos, cuya vigencia vence el 31 del presente.

Hablaron, impugnándolo, los señores Mario Tagle y Guillermo Donoso. El primero citó en abono de su posición, el artículo 47 de la Constitución, y agrega que por el hecho de que este proyecto fué rechazado en Comisión no hace mucho, no podría ser considerado nuevamente hasta dentro de un año. Sugiere que vuelva a Comisión.

Don Albino Barra propone que se suprima el impuesto a la renta de 5.a categoría, que afecta a obreros y empleados, y que se alce, en compensación el que grava las utilidades de las grandes empresas, algunas de las cuales han tenido utilidades que califica de "fantásticas".

La Cámara aprueba que el proyecto sea votado en particular en forma inmediata, rechazando por 40 contra 34, la idea de que se enviase nuevamente a Comisión. De este modo, queda totalmente despachado. Se aprueba también la indicación del señor Barra para que se suprima el impuesto de 5.a categoría.

En la tabla de fácil despacho se aprobó en general y en particular la moción que autoriza a la Municipalidad de Hualañé para contratar un empréstito, en tanto queda pendiente la discusión de la iniciativa que modifica el artículo 1.o de la ley 6.606, que concede al personal civil de la administración del Estado, que reúne determinados requisitos, le derecho a optar entre la jubilación y el desahucio.

**HORA DE INCIDENTES**

Don Humberto Martones dice que al usar de la palabra días atrás sobre el problema del cobre, y analizando los acontecimientos vinculados a la negociación de Washington, quiere dejar establecido que en ningún momento se expresó en forma descomedida para la actuación del ex Canciller don Horacio Walker y para la del senador Radomiro Tomic.

Don Aniceto Rodríguez manifiesta que el debate del cobre ha servido para conocer la importancia nacional de ese problema. Se extiende en consideraciones sobre las actuaciones de las sociedades que exportan el cobre. Dice que las condiciones de vida de los obreros de Potrerillos, Chuquicamata y El Teniente siguen siendo deplorables, y que a pesar de la intensa campaña de mejoramiento económico, nada se obtuvo. Cita el caso de los dirigentes que han sido condenados a relegación por la ley de defensa de la democracia por el delito de luchar por su emancipación económica, mientras tanto se trata en forma muy distinta a los envenenadores del aceite. Finalmente lee una lista de funcionarios a quienes la Compañía de Chuquicamata ha concedido créditos, lo que considera irregular.

Don Humberto Henríquez hace un análisis sobre las utilidades que produce la exportación de una tonelada de cobre elaborado, cuyo precio es de 53.940 pesos con una utilidad neta de $ 5.400, neto. Lamenta que se haya dejado caer sobre el Partido Radical una oleada de desprestigio inaceptable desde todo punto de vista. Manifiesta que el Comité Radical de la Cámara solicitó la designación de una comisión investigadora sobre negocios del cobre, a fin de que con serenidad haga una completa revisión de las actuaciones de los parlamentarios afectados por las últimas denuncias. Los señores Raúl Brañes y senador Fernando Maira han hecho la defensa de sus intervenciones personales en algunas compañías, y es lamentable que quede flotando un clima de dudas sobre la reputación de cada uno de ellos, que es sagrada en cada individuo por cuanto no hay derecho a dañar la dignidad personal. El Partido Radical está siendo víctima de la política del silencio para sus actividades, debido a que carece de diarios y de radios. Dice que escuchó un espacio político radial donde se expresaron duramente del senador Maira y del diputado Brañes. Por otra parte, estima que la reacción puede descargar toda su artillería sobre el Partido Radical, pero las informaciones deben ser objetivas e imparciales, y reflejar exactamente los hechos.

Don Guillermo Rivera da a conocer la participación que han tenido algunos parlamentarios liberales en la Firma "Cobre Cerrillos". Fué fundada en 1947 para elaborar cobre, y fué autorizada para ello por el Gobierno. Tiene las mejores y más modernas maquinarias. La firma Cobre Cerrillos sólo ha exportado cobre elaborado. Tiene un capital de 175 millones de pesos totalmente pagado. Ninguno de los directores de la compañía, desde la fundación, ha percibido una remuneración mayor a cinco mil pesos. No ve el motivo para tanto comentario.

Don Juan de Dios Reyes dice que el señor Lucio Concha debió denunciar las actividades de ciertos parlamentarios en los asuntos del cobre, precisamente por no seguir con la política del silencio.

De acuerdo con el Reglamento, la Cámara vota las indicaciones que autoriza el nombramiento de dos comisiones: una investigadora sobre actuaciones de algunos parlamentarios en compañías productoras de cobre elaborado, y la otra, una comisión para que estudie el problema del cobre en forma integral. La primera constará de cinco miembros, y la segunda de siete. El quórum para sesionar será de tres. Quedó la Mesa de acuerdo con los Comités Parlamentarios para hacer las designaciones.




**EN NUESTRA EMBAJADA EN ARGENTINA.—** El Embajador de Chile en Argentina, señor Germán Vergara Donoso, ofreció en la sede de la Embajada en Buenos Aires, el 12 del presente, un almuerzo en honor del Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Jerónimo Remorino. Asistieron a esta manifestación todos los Embajadores acreditados ante la Casa Rosada. En los grabados, a la izquierda, el Embajador Vergara Donoso, acompañado del Canciller argentino, Dr. Jerónimo Remorino; del Jefe Superior del Ceremonial del Estado, Embajador Raúl A. Margueirat; del Embajador del Uruguay, Matie Marques Castro; del Subsecretario de Difusión, comodoro Arturo Pons Bedoya, y del Embajador del Ecuador, don Gustavo Darquea. A la derecha, el Embajador de la República Dominicana, José Manuel Sanz Lajara: Subsecretario de Difusión, comodoro Arturo Pons Bedoya; Embajador de Uruguay, Mateo Marques Castro; Embajador de Guatemala, Ismael González Arévalo; Ministro Consejero de la Embajada de Chile, Moisés Vargas; Jefe Superior del Ceremonial del Estado, Embajador Raúl A. Margueirat, y Ministro Consejero de la Embajada de Chile Raúl Elgueta Arenas.

**DON ERNESTO MUZZIO MAZZONI.—** Tras una larga enfermedad ha dejado de existir en esta capital el prestigiado comerciante don Ernesto Muzzio Mazzoni. Por su inteligencia e infinita bondad, que guiaron siempre todos los actos de su vi-



da, se encontró rodeado del intenso afecto de sus familiares y numerosas relaciones.

Desarrolló una activa labor en el comercio, donde logró ocupar un destacado sitio.

El señor Muzzio heredó las cualidades de sus nobles antepasados y supo inculcar a sus hijos tan honrosas tradiciones.

Nació en 1889, radicado en Santiago, donde formó un hogar ejemplar junto a su digna esposa, señora Petronila Pérez. Su desaparecimiento deja una estela de pesar, en los que sabían valorizar su recia personalidad, y entre quienes su recuerdo perdurará en nuestras mentes con caracteres indelebles.

**COCTEL.** — Hoy a las 19 horas, en los salones de Radio Prat, Santa Lucía 270, el Club de Autores Teatrales ofrecerá un cóctel a los representantes de la prensa de Santiago, para informarles sobre las diversas iniciativas que se proponen desarrollar en ayuda de la creación teatral en Chile. El acto será trasmitido por radio.

**AL EXTRANJERO.** — Por vía aérea se han dirigido a Buenos Aires la señora Emilia Rousseau de Núñez y señora Uberlinda Carrasco de Bravo.

—Se encuentran en Buenos Aires el señor Ramón Bravo Carrasco y el señor Juan Valera.

—Al mismo punto, el señor Raúl Ortiz A. y señora Frida Tello de Ortiz.

**EN HONOR DE LOS AGREGADOS MILITARES.—** En el Salón Sur del Hotel Carrera se efectuó ayer el almuerzo que el Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado, ofreció en honor de los Adictos Militares acreditados ante la Moneda, en retribución a las atenciones recibidas de estos representantes de las Fuerzas Armadas extranjeras.

## MEDALLAS DE ORO A SEIS CATEDRATICOS

La Asociación de Constructores Civiles hará entrega hoy, a las 20 horas, en Alameda 1550, de medallas de oro a destacados educadores universitarios. Ellos son: don Juvenal Hernández, Rector de la Universidad de Chile; señores Reinaldo Harnecker y Gustavo Lira, ex decanos de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas; don Federico Rutland, ex Director de la Escuela de Constructores Civiles; don Federico Greve, ex catedrático de la misma escuela, y don Hernán Estévez, Director actual del establecimiento.

**RAYMUNDO VIAL CORREA.** — Silenciosamente, como encuentran los justos el camino de Dios, Raymundo Vial Correa, dueño de un espíritu ejemplar, cruzó como en un vuelo muy leve y sereno la puerta de la definitiva dulzura.

Dios, que lo amaba como a un hijo predilecto, le dió fuerzas para alcanzar a apagar su lámpara fatigada, en brazos familiares.

No supo de la presencia de la muerte, porque la Mano Divina le ayudó a traspasar el umbral en la suavidad de un sueño para despertar en el sitio de los escogidos.

Su esposa, Amalia Harrison Vicuña, y sus hijos beben ahora el amargo sabor de las lágrimas, y es por ellos que una plegaria muy honda musitan nuestros labios para que el espíritu purificado de Raymundo ponga un poco de suavidad en su desolado llanto.

**María Gandarillas de Cruchaga.**— 18 de diciembre de 1951.

**DOÑA ELENA BOGGIANO DE DIAZ.—** En la ciudad de Los Angeles ha fallecido la señora Elena Boggiano de Díaz, respetable dama vinculada a distinguidos hogares de La Serena, Santiago y Valdivia. Fué una existencia llena de méritos y de nobles cualidades que se reflejaban en cada uno de sus actos. Deja a sus hijos un precioso legado de virtudes, por su vida ejemplar de madre. Su funerales se efectuaron el martes último en Los Angeles, constituyendo una sentida demostración de pesar.

**FERNANDO ESTEFANIA CANALA-ECHAVARRIA.** — Víctima de un violento ataque acaba de fallecer este distinguido amigo que conociéramos hace algunos años y que dió pruebas de buen gusto y refinamiento incomparables, al atesorar una de las más bellas colecciones de esmaltes y porcelanas del país.

Vivió Fernando Estefanía en ese mundo de hermosos objetos, próximo a miniaturas de pasados siglos y a obras de arte dignas de los más celebres museos. No descuidó la diaria actividad, sobresaliendo en el campo de la industria y manifestándose en todo momento como un hombre de acción y de trabajo.

Venía de una noble familia española que se avecindó en Chile en el pasado siglo. Evocaba con su palabra fogosa los azares de la guerra Carlista, en la que sus abuelos tuvieron heroica participación, y al añorar la causa del pretendiente, se emocionaba, comunicándonos mucho de ese sentimiento.

Había descollado en el escenario del Municipal como un tenor de mérito; en los últimos años demostró un gran interés por la cinematografía.

Generoso, indulgente en la apreciación de los hechos, de una independencia inquebrantable, deja tras sí la huella de quien no supo de enemigos. Su súbito fallecimiento nos resulta desconcertante para los que lo veíamos en la plenitud de una naturaleza vigorosa y todavía joven.

Que estas expresiones lleven nuestra condolencia a sus hijos y a su hermana, la señorita Luisa Estefanía Canala-Echavarría.

**Miguel Munizaga Y.**



Señorita CARMEN VON BOHLEN HUCKE, cuyo [illegible] con el señor Julio Baeza Michaelsen ha queda[do] [illegible]. Hizo la visita de estilo la señora Charlotte [illegible] viuda de Baeza.

**CRUZ ROJA DE MUJERES.—** Se cita a todo el personal de la Cruz Roja de Mujeres de Chile, a la Asamblea y Repart[illegible] mios que se efe[ctuará en el] Teatro Bandera [a] las 10.15 horas.



EN LA ESCUELA 55 DE PEÑALOLEN.— Hermosos trabajos presentaron los mil doscientos alumnos de este establecimiento que dirige don Guillermo Morales. Los grabados muestran a las maestras María Miranda, Ofelia Bahamondes, Mary Muñoz y Raquel Lapier, con un grupo de alumnos, observando las obras realizadas durante el año escolar que se clausura el sábado con la entrega de certificados.

**NACIMIENTO.**— Nació un hijo del señor Alvaro Vergara Rodríguez y de la señora Gabriela Vargas de Vergara.

**NOTAS CHILENAS EN NUEVA YORK. — NUEVA YORK** (CHIAM).— Entre las personas que han visitado últimamente la Chile American Association, figuran: doctora Licia Barrientos González de Honorato, Olga Schmidt O'Neill de Montero, Margarita Lagrese de Osorio, Virginia Donoso de Garcés, doctor Tulio Banderas Bianchi y señora Inés Briones de Banderas y su hija Zulema, el ingeniero civil don Sergio Caballero Delpino y el Pbro. señor Luis del Valle, de Tocopilla.

—En California del Norte, ciudad, de Raleigh, el gerente de la Compañía Chilena de Electricidad, ingeniero Donald Lewis, señora Ana Lee de Lewis y sus hijos Donald, Charles y Frances, se encuentran visitando los miembros de su familia.

—Después de permanecer por una semana en las oficinas de Nueva York, de la Corporación de Fomento, se encuentra en misión oficial en el Canadá el señor Carlos Claro Velasco.

—El señor Ignacio Barraza Quiroga, quien ha sido agraciado por una beca de las Naciones Unidas, está siguiendo un curso de administración pública en este país. El señor Barraza es secretario de la Dirección General de Agricultura.

—La doctora señora Irma Salas Silva, profesora de Educación del Instituto Pedagógico y Jefe de la Sección Experimental Secundaria, se encuentra alojada en la International House de Nueva York.

Se encuentran en Washington, el doctor Sótero del Río Gundián, los ingenieros José Palacios y Reinaldo Rumbit Seilar, quienes estudian ingeniería sanitaria; el señor Humberto Buzeta Herazo y su hija Olga Buzeta de Moos.

—La señorita Carmen Lamarca Subercaseaux está trabajando en la Librería Brentanos, de Nueva York.

—Después de un viaje de turismo por Francia, han llegado a Nueva York la señora María Marticorena de Merlo y su hijo Juan de Dios.

**RECEPCION.** — Con motivo de su cumpleaños, la señorita Eliana Urzúa Cordero invitó el sábado a su residencia de calle Huérfanos, a un grupo de sus relaciones sociales.

Asistieron las siguientes personas:

Inés Vergara Lira, María Angélica Fuenzalida Bravo, Eliana Lira Valdés, Isabel Valdovinos, Lila Valenzuela Torrealba, Marta Lira Valdés, Victoria Alcayaga Díaz, Eliana Molina Wood, Mario Calderón Ruiz, Roberto Urzúa Cordero, Rafael Mancilla, Raúl Urzúa Frademann, Alejandro Goic Goic, Mario Urzúa Cordero, Fernando del Pozo Rojas, Darío Urzúa Frademann, Hernán Villout, Patricio Urzúa Frademann, Hernán Calderón Ruiz de Gamboa y Jorge Undurraga Aguirre.

**MATRIMONIOS.** — El 30, en la Iglesia del Patrocinio de San José, a las 12 horas, se realizará el matrimonio de la señorita María Angélica Valdivieso con el señor Fernando Monckeberg Barros.

—En la Parroquia de San Bruno, el sábado a las 18 horas, será bendecido el matrimonio de la señorita Minerva Ramos Florás con el señor Martín Catalá Palma.



## "El secreto de Santa Claus".

Un programa extraordinario, que se presenta diariamente por los micrófonos de la S. N. A., a las 22.35 horas, con la actuación especial de los más destacados artistas nacionales: Matilde Broders, Silvia Infantas, Miriam Thorud, Justo Ugarte, Hipólito Villegas y el Coro Navidad a cargo de René Rosales. Los libretos, de Cándido Luna, dirigidos por Germán Becker.

En este programa, Santa Claus cuenta su vida, sus anécdotas, sus impresiones del mundo que él ha conocido durante sus largos siglos de trabajo por la felicidad y la alegría del Universo.

Justo Ugarte, el destacado actor de teatro y radio, agraciado con el Premio Caupolicán, y otros, hace una calificada creación del personaje de Santa Claus. Es secundado por Silvia Infantas, la joven actriz chilena, y un grupo de actores de los Teatros Universitarios.

En la parte musical se destaca la participación de Matilde Broders quien, acompañada de arpa y el Coro Navidad, ilustran esta audición.

El día 24, Nochebuena, saldrá Santa Claus, desde el Estudio de la S. N. A. llevando regalos a las personas que hayan escrito a la Radio, contando quien ha sido su propia Santa Claus, es decir, quien es la persona que ha reunido una mayor influencia benéfica en su vida.

"Dondequiera que se efectúe un acto noble, allí estoy yo", Santa Claus.

## EN EL NORESTE DE CHORWON SE CONCENTRO LA LUCHA EN COREA

TOKIO, jueves 20.— (UP). — (Por Peter Kalischer). — Las fuerzas aliadas, apoyadas por la artillería, rechazaron a un batallón comunista en el sector occidental del frente coreano, después de más de doce horas de lucha.

El comunicado del Octavo Ejército informó que la batalla se libró al noreste de Chorwon, en la zona occidental del antiguo triángulo de hierro.

El batallón comunista empezó a atacar a las 5.50 P. M. del martes y comenzó a retirarse a las 4 A. M. del miércoles. A las 6.40 A. M. las fuerzas rojas habían vuelto a las posiciones que ocupaban previamente.

Este combate fué el más intenso librado a todo lo largo del frente de 235 kilómetros de extensión, que ha estado relativamente en calma desde el 27 de noviembre, cuando se concertó el acuerdo provisional sobre la línea de tregua.

Unos cuantos kilómetros al oeste de aquella zona, otras fuerzas aliadas rechazaron el ataque de un pelotón comunista en un combate de 35 minutos, que terminó a la 1.05 A. M. del miércoles.

El cuartel del Octavo Ejército informó que en el sector central se habían librado varias escaramuzas.

El mal estado del tiempo limitó las operaciones de las fuerzas aéreas, que sólo pudieron realizar 164 salidas, principalmente contra las comunicaciones ferroviarias comunistas en la zona noroccidental de Corea.

Los pilotos aliados aseguraron que cerca de Pyongyang, capital de Corea del Norte, habían cortado las líneas en 28 lugares.









# EE. UU. recibió "con reservas" lista de prisioneros de guerr



PUEDEN SER LOS ARQUITECTOS DEL ARMISTICIO EN COREA.— El Almirante Joy, jefe de los negociadores de la NU. y el General Ridgway, comandante en jefe en Corea, están en una reunión de negociaciones de paz.—Fotos, The Sphere.

## Nombres señalados por comunistas no son veraces ni completos

WASHINGTON, 19.— (U. P.). — El Presidente Truman pidió a los norteamericanos que reciban "con reservas" la lista de los 3.198 prisioneros de guerra en Corea, que fué preparada y facilitada por los comunistas.

Mientras el Departamento de Guerra trabajaba sin interrupción para poder notificar rápidamente a las familias de los prisioneros que aparecen en la lista, el Gobierno advertía que carece de medios para comprobar si tal lista es "exacta o inexacta, verdadera o falsa, completa o incompleta".

Los 3.198 soldados son parte de los 11.051 soldados, marineros, infantes de Marina y aviadores, que el Departamento de Defensa había considerado como desaparecidos en acción. Se desconoce la suerte del resto de los prisioneros.

Por esta razón es que el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Joseph Short, dijo que deseaba hacer esta declaración: "El Presidente me pidió que solicitara a todos los medios de información que subrayan con la mayor frecuencia posible, que la lista de los prisioneros de guerra no ha sido confirmada.

"Agradece los esfuerzos hechos en este sentido, pero cree que es importante continuarlos aún más de lo que se ha hecho hasta ahora".

Añadió en seguida: "Este Gobierno no tiene manera de comprobar si la lista es exacta o inexacta, verdadera o falsa, completa o incompleta. Por el bien de las familias cuyos hijos han desaparecido en acción, esta lista debe ser recibida con reservas".

El primer nombre de la lista de prisioneros fué anunciado anoche a las 7.30 P. M. Hoy al mediodía, habían sido dados a la publicidad aproximadamente 700 nombres. Es posible que hasta mañana por la noche no se ponga término a la publicación de la lista. Hay una gran diferencia entre el número de prisioneros que figura en la lista facilitada por los comunistas y el que aparece en la lista confeccionada por el Departamento de Defensa, cosa que ha indignado a algunos miembros del Congreso.

## 'VACACIONES DE LA MUERTE": COR

CUARTEL GENERAL DEL OCTAVO EJERCITO EN COREA, 19. (UP)— Un vocero dijo que la muerte estuvo ayer de vacaciones en el bando de las Naciones Unidas del frente de batalla coreano, por segunda vez en tres días.

Ni un solo soldado de Naciones Unidas fué m[...] to en acción durante [...] 24 horas, que terminaron [...] las 6 P. M. de ayer. [...] ha sido el primer [...] sin bajas desde agosto [...] timo.

Sin embargo, la p[...] se rompió anoche, cu[...] un batallón comunista [...] lanzó contra las líneas [...] las Naciones Unidas [...] noroeste de Chorwon, e[...] sector oeste del frente c[...] tral.

Las tropas aliadas, fi[...] mente, hicieron retroc[...] a los rojos en las pri[...] ras horas de hoy, desp[...] de una intensa lucha [...] 13 horas. Se tomaron [...] tro prisioneros comun[...]

## SE DECLARO HUELGA TRANSPORTES EN BE[...]

BERLIN, 19. (UP)— E[...] cato de servicios públicos d[...] lín occidental anunció qu[...] obreros del transporte [...] ñana a la huelga, paraliz[...] servicios de ómnibus y lo[...] subterráneos.

## 7 ESPIAS COMUNISTAS DETENIDOS EN JAPON

TOKIO, 19 (U .P.)— Las autoridades de ocupación arrestaron a siete japoneses que se sospecha son los dirigentes de la red del partido comunista que había estado espiando las actividades militares de las Naciones Unidas en el Japón.

Oficiales del tribunal del cuartel general de Ridgway inmediatamente comenzaron a estudiar las pruebas recobidas por las autoridades niponas para decidir si los siete rojos serán juzgados por el tribunal militar norteamericano.

Los agentes japoneses que arrestaron a los hombres en los allanamientos el día 14 del presente, afirmaron que aquellos tenían en su poder 300 documentos comprometedores, incluyendo mapas "altamente secretos" que daban la situación de las instalaciones militares norteamericanas, y de las reservas policial de Japón.

## TRES MUERTOS PROVOCA LA NIEBLA EN ITALIA

MILAN, 19. (UP)— La densa niebla en las regiones norte y central de Italia ha desorganizado el horario de los trenes y causado accidentes que han ocasionado tres muertes.

## "De engaño" califican en Corea del Sur la lista de prisioneros

PUSAN, (Corea) 19 (U. P.)— El pueblo surcoreano, y los refugiados de Corea del Norte se han mostrado indignados por la cifra sorprendentemente baja de los prisioneros de guerra de las Naciones Unidas, dada a conocer por los comunistas.

El sentimiento general es que "se nos ha engañado". El pueblo y los refugiados tienden a culpar a las autoridades de las Naciones Unidas por haber revelado con anterioridad el número correcto de los prisioneros de guerra comunistas. Acusaron también a los comunistas de ser deshonestos.

# BRITANICOS DECLARARON "ZONA VEDADA" CALLE DE ISMAILIA

## ...DES DAÑOS CAUSAN LLUVIAS EN ISRAEL

...AVIV, 19 (UP). — Vientos ...y chubascos han azotado ...mente a Israel desde el ...pasado y han causado enor... y algunas pérdidas de ...La intensa ola de frío y la ...han provocado dificul... paralelo en algunos de ...000 habitantes que viven ...de campañas o en ca... improvisadas en las colonias ...de Maabarot. ...de habitantes de Maaba... principalmente mujeres y ni... sido evacuados en las ...48 horas para instalarlos ...más seguros, mientras ...tiendas y casas im... han sido voladas de ...los fuertes vientos o por ...inundaciones torrenciales.

## ...cionada huelga de ...American en EE. UU.

...VA YORK, 19.— (UP). — ...mecánicos, camareros y per... de servicio de la Pan Ame... World Airways regresaron ...labores en el Aeropuerto ...cional, poniendo así fin ...huelga de tres días. ...que la paralización del ...también había terminado ...terminales principales de ...de la Pan American ...Miami, San Francisco, Seattle ...Brownsville en Texas.

## Prohibido el tránsito de vehículos militares

ISMAILIA (Egipto), 19. (U. P.)— Las autoridades militares británicas proclamaron "zona vedada" una de las principales calles de esta ciudad de la zona del Canal de Suez, donde un soldado británico fué muerto y otros tres heridos en el incidente ocurrido el lunes en la noche.

Se prohibió a los vehículos militares británicos que transiten por la calle Mohammed Alí durante la noche. En horas del día sólo podrán transitar por ella cuando vayan escoltado por carros blindados.

La calle Mohammed Alí es una de las principales de Ismailia, y constituye la vía más directa entre el cuartel de la guarnición británica y los campamentos en los suburbios de la ciudad.

Debido a la medida tomada ahora, los vehículos tendrán que desviarse 16 kilómetros cuando se dirijan de noche del cuartel a los citados campamentos.

El incidente ocurrido la noche del lunes, en el que un teniente británico fué muerto y tres soldados heridos, tuvo lugar a menos de 200 metros de la jefatura de la policía. Un portavoz británico dijo que varios desconocidos dispararon contra los soldados desde el techo de la jefatura de policía.

## Nueva erupción estalló en volcán Hibok Hibok

MANILA, 19. (UP)— Informaciones periodísticas dicen que el volcán Hibok-Hibok volvió a entrar en erupción esta tarde despidiendo llamas y humo espeso. Hasta ahora no ha habido noticias de que la nueva erupción haya causado víctimas.

Las informaciones añaden que la situación se ve agravada por las constantes lluvias torrenciales en la isla de Camiguin, donde se halla el volcán y que se ha puesto sobre aviso a la ciudad de Mamabajao, cerca de Hibok-Hibok.



**EX MINISTRO DE HITLER VISITA ISRAEL.**— El doctor Hjalmar Schacht, último Ministro de Finanzas del Tercer Reich, se atrevió a llegar de visita a Israel. Muchos periodistas israelíes se negaron a entrevistarlo, alegando "que el hombre que ayudó considerablemente a Hitler era también responsable del régimen nazi".—**Fotos, The Sphere.**

## CAMPAÑA ANTISEMITA INICIO PREMIER CHECO

VIENA, 19 (UP). — El ataque hecho por el Primer Ministro checo, Antonin Zapotocky, en contra de "los capitalistas judíos" y "la interferencia de Jerusalén" ha hecho que los observadores de aquí crean que el antisemitismo pueda ser uno de los factores que hay detrás de las purgas que han estremecido a la Checoeslovaquia comunista durante el último año.

El discurso de Zapotocky de ayer, que ha sido publicado por "Rudo Pravo" dijo, en parte: "No toleraremos la intervención sea de Washington, Londres o Jerusalén. Recordemos los días anteriores a febrero (el golpe de Praga), cuando el líder demócrata eslovaco Josef Lettrich y otros tenían la finalidad de devolver las fábricas a los judíos y a otros capitalistas".

Ha sido la primera vez que el líder comunista ha mencionado a Jerusalén, como centro de actividad anticomunista o ha mencionado a los judíos en un ataque contra los capitalistas.

## LA EXISTENCIA DE SANTA CLAUS NEGO RADIO AUSTRALIANA

MELBOURNE, 19 (UP). —Miles de niños están llorando y miles de padres están sumamente disgustados debido a una transmisión de radio preparada por peritos de Kindergarten, en la que se dijo que no existía Santa Claus. Esto sería lo mismo que decir en los países latinoamericanos que no hay Reyes Magos.

En el programa mencionado, que duró 25 minutos, destinado a los niños de edad de Kindergarten, se dijo a los niños de 100.000 hogares que sus madres y sus padres dejaban los juguetes y no Santa Claus. Los padres de los niños se quejaron que sus hijos "han sido desilusionados amargamente" e informaron que muchos no han cesado de llorar. Sin embargo, los peritos en Kindergarten dijeron en la transmisión de radio, en cadena federal australiana, que simplemente han repetido lo que los niños de 5 años de edad han estado escuchando de boca de sus profesores en los colegios.

Los directores de la Escuela Normal para Profesores de Kindergarten dijero que se había relatado a los niños "la verdadera" historia de Santa Claus para despejar la mente de los niños de cinco años de edad de la confusión provocada por la aparición de tantos Santa Claus en las tiendas y almacenes.

## BREVES DEL CABLE

MADRID, 19 (U. P.)— Esferas autorizadas informaron que la Cancillería española ha dispuesto un amplio cambio en el servicio exterior, mediante el cual Manuel Aznar será nombrado embajador en Argentina en lugar de Emilio Navascues. Aznar es actualmente embajador en El Salvador.

KRASIUC (Yugoeslavia), 19.— (U. P.)— El Encargado de Negocios de la Nunciatura Papal, Monseñor Silvio Oddi, hizo una visita de tres horas a Monseñor Stepinac, en esta aldea. La visita ha sido el primer contacto con el Vaticano que ha tenido el Primado yugoeslavo desde que fuera puesto en libertad hace dos semanas.

LONDRES, 19.— (U. P.)— Según un cálculo provisional hecho por la Oficina de Información de Petróleo, la producción mundial de petróleo crudo y gasolina en 1951 es de más de 600 millones de toneladas, diez por ciento más que la del año pasado, que fué de 543 millones.

## Tropas de ocupación de Austria retirará EE. UU.

WASHINGTON, 19. — (U. P.).— El Presidente Truman reafirmó la intención de Estados Unidos, de retirar las fuerzas de ocupación de Austria y laborar por la rehabilitación de Austria en el seno de las naciones libres.

## Empréstito contratará el Gobierno del Perú

LIMA, 19 (UP).— La Cámara de Diputados recibió anoche un proyecto de ley enviado por el Poder Ejecutivo por intermedio de Hacienda y Comercio, autorizando al Gobierno para contratar empréstitos de 60 millones de dólares en el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y en el Banco de Exportación e Importación de Washington, destinados a llevar adelante planes de irrigación, equipos para puertos y otras obras públicas.



# Churchill deberá decidir ingreso de Gran Bretaña en Ejército Europeo

## Importancia decisiva tendrá la conferencia con Presidente Truman

LONDRES, 19. (UP).— El Primer Ministro Winston Churchill, el arquitecto de la unidad europea, nuevamente lanzó su vasto prestigio —excepto la participación británica— tras el proyecto de un ejército europeo, en un esfuerzo para convencer a Estados Unidos de que Europa habla en serio.

Churchill y el Canciller Anthony Eden regresaron a las 9.10 GMT desde París por el tren nocturno, para dar los últimos toques a los planes para el vital viaje de las próximas semanas a Washington.

Desde la estación Victoria, Churchill se dirigió al N.o 10 de Downing Street para una reunión del Gabinete, donde el primer punto de la agenda es, el informe sobre las conversaciones que han colocado las relaciones anglo-francesas en un nuevo alto nivel.

Churchill no quiso prometer que Gran Bretaña se unirá al plan de federación europea, pero dió al plan su aprobación y expresó la promesa de un amplio apoyo británico.

Se estima que el Presidente Truman preguntará a Churchill: "¿Se va realmente a unir Europa y formar el ejército europeo y dará comienzo a la eliminación de las costosas barreras entre sus naciones?"

Si Churchill no da como respuesta un firme "Sí", es probable que Truman diga a Europa que es mejor que se prepare para obtener menos ayuda de Estados Unidos.



## PLAN OCCIDENTAL DE DESARME APROBO ASAMBLEA DE LA NU

**PARIS, 19.— (U. P.)— (Por Wellington Long). — Las tres grandes potencias occidentales conquistaron dos importantes victorias en las Naciones Unidas, cuando dos comisiones de la Asamblea General aprobaron por mayoría abrumadora sus planes para el desarme, y para enviar a Alemania una comisión neutral que investigue la posibilidad de celebrar elecciones libres.**

La Unión Soviética dijo que participará en las labores de una nueva comisión de desarme, aunque se opone vigorosamente a las instrucciones que se le dieron en el sentido de que base sus labores en el llamado plan Baruch para el control atómico. En cuanto a la cuestión de Alemania, la Unión Soviética se opuso a todos los aspectos de la propuesta. Rusia y sus satélites dijeron que el nombramiento de la comisión investigadora constituía una intervención ilegal en los asuntos internos de la Alemania Oriental.

Los periódicos de Berlín Occidental ya han anunciado que no se permitirá que la comisión visite la zona soviética, y Polonia dijo que se negaría a formar parte de esa comisión aunque las tres grandes potencias occidentales la propusieran como miembro.

La comisión política aprobó por 44 votos contra 5 y 10 abstenciones el plan occidental para el censo de los armamentos y su eventual reducción y la comisión política especial aprobó por 40 votos contra 9 y 9 abstenciones, la propuesta referente a Alemania.

La formación de la comisión investigadora fué aprobada por 45 votos contra 6 y 8 abstenciones. En esta ocasión Israel se unió al bloque soviético al votar en contra.

Anteriormente la comisión política había aprobado por 51 contra 0 y siete abstenciones la creación de una comisión de doce naciones para estudiar la cuestión del desarme. Las votaciones indicaban que las propuestas contarán con una mayoría de las dos terceras partes necesaria cuando se presenten ante el pleno de la Asamblea General.

En total hubo 44 votaciones en la comisión política para crear la comisión de desarme y las instrucciones necesarias. El bloque soviético votó en contra de la mayoría de las instrucciones dadas a la comisión, pero apoyó la cláusula referente a su formación.

Se dijo que las potencias occidentales tratarán que la Asamblea General apruebe el plan de desarme antes de las vacaciones de Navidad. Si se logra, la comisión podría comenzar a trabajar en enero.

## Premier checo denuncia espionaje de G. Bretaña

VIENA, 19 (UP). —El Primer Ministro de Checoeslovaquia, Antonin Zapotocky declaró que el incidente del jueves pasado, en el cual la empleada de la Embajada británica Daphne Mains fué herida a bala, dejó en descubierto una red de espionaje británico.

Zapotocky asimismo indicó que la depuración que conmovió a Checoeslovaquia hace algo más de un año, continuará y que "cualquier traidor por alta que sea su jerarquía y por grande que haya sido su pasado, tiene que ser descubierto y estrictamente castigado si se desvía de la senda de amistad con la Unión Soviética'.

## Aumento de producción triguera anuncia E...

WASHINGTON, 19. (UP)— El Departamento de Agricultura pronosticó para 1952 una cosecha de trigo de invierno de 918.305.000 bushels, o sea, 42 por ciento más que la cosecha de este año de sólo 645.469.000 bushels. La cosecha de 1950 fué de 740.682.000 bushels y el promedio de los últimos diez años alcanzó 791 millones 764 mil bushels.

También calculó que ... cultores habían ... trigo de invierno al ... diciembre actual 56.8... to es casi el uno por ... que lo sembrado el año ...

En 1951 se perdieron ... parte debido al mal ... de 16 millones de acres ... se levantara la cosecha ...

## ...USAN A RUSIA DE PRESIONAR A PAISES DEL ...EDIO ORIENTE CONTRA EL COMANDO DE DEFENSA

...HINGTON, 19.—(UP).— ...Unidos, Gran Bretaña, ...y Turquía acusaron a ...estar tratando de asus ...los países del Medio ...para que no se unan al ...comando de defensa ...Medio Oriente.

Esta afirmación fué formulada en notas paralelas a la Cancillería soviética. Los cuatro aliados occidentales rechazaron por unanimidad las anteriores quejas rusas de que el propuesto comando pretendía disfrazar una estrategia militar agresiva en contra de la Unión Soviética.

Las notas fueron entregadas en Moscú en las últimas horas de ayer y fueron hechas públicas simultáneamente hoy en Washington, Londres, París y Angora.

Las notas comentan la acusación soviética de que los cuatro países estaban interfiriendo en los asuntos internos de Egipto, Siria, Líbano, Irak, Saudi Arabia, Yemen, Israel y Jordania, y al mismo tiempo lanzan esa acusación contra los rusos.

Se dice a los soviéticos que su nota de protesta del 24 de noviembre equivale a "amenazas" y "presiones" en contra de los Estados del Medio Oriente.

La nota del Departamento de Estado norteamericano, dice: "Las recientes amenazas soviéticas a estos Estados en las que le previenen que no deben ingresar al Comando del Medio Oriente, constituye una interferencia en los asuntos de estos países.

La nota agrega: "El Gobierno de Estados Unidos cree, como lo sostiene el Gobierno soviético, que los pueblos del Medio Oriente tienen derecho a conducir su política nacional "libre de toda clase de presiones externas".

Agrega después que la necesidad para un proyecto de defensa cooperativo en el Medio Oriente, "surge de la preocupación por las actuales tensiones en la situación mundial, que han sido creadas por las acciones agresivas de la Unión Soviética".

Las cuatro potencias dicen en sus notas que la acusación de Moscú de que el comando del Medio Oriente será agresivo, "carece de toda base". También desmienten que la Organización del Tratado del Atlántico Norte jamás haya sido creada para la agresión.

## DISCUTEN EN PANAMA INDULTO DE A. ARIAS

CIUDAD DE PANAMA, 19.— (U. P.)— Resulta poco probable que sea indultado el ex Presidente Arnulfo Arias, quien fué encarcelado a raíz de haber sido derrocado por los desórdenes en que murieron 18 personas, a principios de mayo.

La Comisión de la Asamblea Nacional que estudia el proyecto de ley de amnistía en favor de Arias y sus partidarios, iba a informar hoy, pero la Constitución requiere que el informe permanezca en la secretaría de la Asamblea 48 horas antes de ser puesto en el temario de la Asamblea.

## Declarado culpable el jefe comunista G. Hall

NUEVA YORK, 19. — (U. P.).— Gus Hall, convicto como conspirador comunista, fué declarado culpable de hacer caso omiso del Tribunal que le ordenó permanecer en Nueva York, e ir a prisión por conspirar para llevar a cabo una revolución en Estados Unidos.

# ALIADOS DUDAN QUE W' DEAN ESTE PRISIONERO

MUNSAN, 19 (U. P.) — Funcionarios de las Naciones Unidas dijeron que todavía no están enteramente convencidos de que el mayor general William F. Dean está prisionero de los comunistas, a pesar de que su nombre figura en la lista de los prisioneros entregada al comando aliado.

El misterio acerca de Dean es alimentado porque los comunistas no han podido informar de su número de serie del ejército en la lista.







# Fusilamiento de 2 espías rusos al servicio de EE. UU. anunció Gobierno soviético





## Nuevo "impasse" en las negociaciones de canje de los prisioneros en Corea

### Lista entregada por rojos, deben revisar los delegados aliados

MUSAN, Jueves 20. — (U. P.).— (Por Arnold Dibble). — Las Naciones Unidas informó a los comunistas, que no está dispuesta a reanudar las negociaciones de canje de los prisioneros hasta después de haber estudiado y analizado la lista entregada por los rojos.

El mensaje fué entregado en Pan Mun Jom, al oficial de enlace comunista, por el coronel James C. Murray, de la infantería de Marina de Estados Unidos. Murray declaró que no pudo decir a los comunistas cuando "la delegación de las Naciones Unidas estaría en condiciones de reanudar las entrevistas acerca de los prisioneros.

DISMINUYEN PASIBILIDADES DE TREGUA

Las esperanzas de un pronto conje de los prisioneros, disminuyeron con las acusaciones rojas de que la lista de los prisioneros facilitada por las Naciones Unidas, carecía de datos esnciales, y con la sorpresa expresada por los aliados, de los pocos nombres en la lista entregada por los rojos.

Los aliados insinuaron la posibilidad de reanudar la guerra a toda escala, cuando venza el período de 30 días de tregua provisional. En la subcomisión que estudia la fiscalización del cumplimiento del armisticio, se continuó las deliberaciones, pero al parecer no hay medios de progresar.

MANIOBRAS DILATORIAS

Los periodistas comunistas en Pan Mun Jom, indicaron que los rojos también desean demorar la reanudación de las entrevistas acerca del canje por no encontrarse satisfechos con la lista aliada. No ha habido, sin embargo, ninguna reacción oficial de los rojos a la declaración de Murray.

LOS COMUNISTAS DICEN HABER SIDO DEFRAUDADOS

La radio de Pekín transmitió un despacho del corresponsal del Daily Worker, de Londres, Alan Winnington, que dice que la lista de las Naciones Unidas, es una de las "añagazas" más despreciables y cínicas que se recuerden en la historia de las negociaciones internacionales".

La objeción se basó en que la lista estaba en inglés. Los negociadores de las Naciones Unidas prometieron traducirla al chino y coreano, para el día de Navidad.

## Stalin reemplazará a "Papá Noel" en Navidad

BERLIN, 19 (U. P.)— (Por JOSEPH FLEMING).— El Primer Ministro soviético, Joseph Stalin, está compitiendo con el "Papá Noel", para convertirse en el principal centro de atracción detrás de la Cortina de Hierro, en los días de Navidad.

En los países de la órbita soviética se está exhortando a los niños a que escriban al "Kremlin" en vez de hacerlo al Papá Noel. Los comunistas están haciendo todo lo posible por convertir el cumpleaños de Stalin en algo más importante que la Navidad.

Stalin celebrará su cumpleaños cuatro días antes de Navidad, el 21 de diciembre, y el septuagésimo segundo aniversario del nacimiento del dirigente soviético promete ser "más importante" que el nacimiento de Cristo, en los países satélites .

En ese día se celebrarán ceremonias en honor de Stalin en toda Europa oriental. Ya se están recogiendo obsequios de los Gobiernos, ciudades, fábricas y ciudadanos corrientes y a todos los obreros se les ha pedido que trabajen en turnos extraordinarios en honor del dirigente soviético. Mediante esos turnos extraordinarios a los oberos se les "compensará" con los días feriados en Navidad. En todas las ciudades y aldeas soviéticas, la fiesta en honor de Stalin es auspiciada por la organización.

La organización de esta fiesta dijo que ese día los alemanes debían tener presente el siguiente lema: "El nombr de Stalin nos da poder, valor y audacia para continuar la batalla. De Stalin aprenderemos cómo uno lucha y vence. Queremos a Stalin porque él es el mejor representante de la Humanidad".

Los comunistas no han declarado "ilegal" la Navidad, pero oficialmente todas las declaraciones y comentarios se refieren al cumpleaños de Stalin.

En el sector oriental de Berlín, grandes fotografías de Stalin se ven mezcladas con adornos de Navidad, y el niño que camine por las calles indudablemente llegará a la conclusión de que Stalin y la Navidad son sinónimos. El partido comunista de la Alemania Oriental se ha opuesto a los árboles de Navidad, calificándolos de "gasto económico tonto", pero, sin embargo, en numerosos lugares se están vendiendo. A todas las personas que compran árboles de Navidad se les exhorta a colgar de ellos un retrato de Stalin.

### Este hecho forma parte de una intensa campaña en contra de los EE. UU.

### Se teme por la suerte de los cuatro pilotos

MOSCU, 19 (UP). — El Gobierno soviético dijo que dos espías y saboteadores de Estados Unidos fueron dejados caer en paracaídas en la parte sudoccidental de Rusia, desde un avión norteamericano, en agosto pasado, siendo ambos ejecutados por un pelotón de fusileros.

Añadió el Gobierno que los dos ciudadanos rusos confesaron que su misión era desarrollar actividades de espionaje y terroristas en la Unión Soviética en favor de Estados Unidos. Todos los diarios soviéticos dieron gran preponderancia a las crónicas sobre el juicio y ejecución de los dos hombres, A. L. Osmanov y F. K. Saranthev.

El Gobierno soviético dijo que los agentes de Estados Unidos manifestaron a las autoridades que fueron reclutados en campos de personas desplazadas en la zona norteamericana de Alemania, y entrenados por el Servicio de Inteligencia norteamericano para espías y saboteadores en la Unión Soviética.

Dijo, asimismo, que los hombres entraron ilegalmente a Grecia, y desde allí fueron llevados en avión y dejados caer "bajo la protección de la noche" en suelo soviético.

El Gobierno agregó que los hombres fueron dejados caer en la República Soviética de Moldavia, zona cercana a Rumania y anteriormente conocida como Besarabia, siendo allí detenidos por las autoridades de seguridad soviéticas.

Finalmente indicó que Osmanov y Baranthev llegaron equipados de grandes sumas de dinero, documentos falsos, armas, veneno e instrumentos para cometer actos de terrorismo.

LONDRES, 19 (UP). — La suerte de cuatro aviadores norteamericanos detenidos por Hungría se ha visto afectada por el anuncio ruso de que se ha ejecutado a dos refugiados soviéticos por acusaciones similares a las formuladas en contra de los norteamericanos.

Se está mostrando así el detalle de una gran campaña comunista. Esta campaña está destinada a "probar" que los Estados occidentales están dejando caer espías en paracaídas detrás de la Cortina de Hierro, para promover la revuelta en contra de los regímenes rojos.

Los cuatro norteamericanos fueron obligados a aterrizar, hace un mes hoy, por cazas soviéticos, en Hungría, después que, según los aviadores, se extraviaron en vuelo desde Alemania a Yugoeslavia.

Los comunistas los acusaron de intentar recoger espías en Yugoeslavia para dejarlos caer paracaídas en Hungría.

Ayer, el diario izquierdista "Avanti" informó que refugiados albaneses fueron dejados caer desde bases italianas, siendo condenados por un tribunal militar.

WASHINGTON, 19 (UP). — El Secretario de Estado, Dean Acheson, declaró en conferencia colectiva de prensa que las informaciones soviéticas de que dos espías de Estados Unidos habían sido dejados caer en paracaídas sobre Rusia eran evidentes invenciones del tipo usado para atemorizar a los pueblos de la Unión Soviética y sus satélites acerca de la posibilidad de una agresión en contra de ellos.

Afirmó Acheson que era muy peculiar que los rusos afirmasen haber fusilado a esos espías, después de haberlos tenido presos varios meses, sin decir nada sobre ellos hasta el anuncio de hoy. Dijo que eso parecía ser parte de los cargos similares hechos por los países satélites respecto a los espías dejados caer en sus territorios. Añadió no tener conocimiento de que se dejen caer tales espías.









## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Secc. 2.a
N.o 1,565

SANTIAGO, 19 diciembre 1951.

En uso de las atribuciones que me confieren el inciso 3.o del Art. 44, y el N.o 4, del Art. 93 de la Ley Orgánica de Municipalidades,

DECRETO:

Convócase a sesión extraordinaria de la I. Municipalidad de Santiago, para el día viernes 21 de diciembre en curso, de 17 a 20 horas, con espera de todo el tiempo, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1.o Nota N.o 2,545, de la Tesorería Municipal, por la que solicita la omisión del trámite de la propuesta pública, para la adquisición de formularios especiales para el cobro de cuentas de Pavimentación, correspondientes al primero y segundo semestre del año 1952.

2.o Oficio N.o 3208, de la Dirección de Pavimentación, por el que solicita se suplemente en la suma de $ 4.000.000.—, el Item VI, de la partida "Conservación": "para la adquisición de repuestos, materiales, etc., que demanden los Servicios, en sus trabajos de conservación y de vías férreas".

3.o Oficio N.o 3,104, de la Dirección de Pavimentación, por el que solicita la aprobación de las bases de propuestas públicas, para la adquisición de 10.000 soleras, 80 toneladas de asfalto, 600 kilos de huaipe y 3.000 tubos de cemento.

4.o Oficio N.o 834, de la Defensa Municipal, por el que propone se modifique el Acuerdo N.o 358, de 11 de septiembre del presente año, sobre arriendo inmueble del Departamento del Tránsito y de la Sección Recaudación de la Tesorería.

5.o Oficio de la Alcaldía N.o 1,521, por el que solicita la suplementación del Item III, glosa 17, letra c), para atender al pago de sueldos correspondientes a los meses de octubre, noviembre y diciembre, de dos maestros de coro y un director de escenario, del Teatro Municipal.

6.o Oficio de la Alcaldía N.o 1,497, por el que propone otorgar una subvención de $ 12.600.— al Club Deportivo de la 4.a Zona del Departamento de Aseo y Jardines, a fin de cooperar el programa de festejos que prepara con motivo de la próxima Navidad, imputándose dicho gasto al Item III. "Para otras subvenciones que acuerde la H. Corporación".

7.o Informe N.o 412, de la Comisión de Subsistencias, por el que propone que los once carros destinados al expendio de pescado, no deben ser enajenados, sino que, entregados a la Sociedad Distribuidora de Productos Pesqueros, Ltda.

8.o Informe N.o 413, de la Comisión de Hacienda, por el que propone ampliar el Acuerdo N.o 402, del año 1946, incluyendo a los funcionarios que se indican de la Oficina Constructora del Matadero "Lo Valledor", para los efectos del pago de movilización y cancelándoseles, asimismo, la suma de $ 800.— y $ 200.— respectivamente, a los funcionarios citados, por movilización correspondiente al mes de septiembre del presente año.

9.o Aumento del 20 o|o en los jornales de los obreros de esta I. Municipalidad.

Anótese, publíquese, envíense las citaciones del caso, y dése cuenta a la I. Municipalidad.

GERMAN DOMINGUEZ E., Alcalde. — JUAN MENDEZ M., secretario.



Ayuda de EE. UU. a ... discuten Franco y ...

MADRID, 19.— (U. ... Generalísimo Franco ... Sufrin, representante ... España de la Administ... Cooperación Económi... UU., conferenciaron ... hora en El Pardo, sobre ... nomía y hacienda públi... las. Sufrin concurrió a ... para despedirse de Fr... pués de permanecer ... ses en España con el ... estudio de la ACE ... te mañana por vía ... Rotterdam.

Franco recibió desp... separado, al Embajad... americano Stanton G... quien conversó veinte ... Después de la visita, G... negó a divulgar el moti... misma y se limitó a de... propósito fué algo "muy ... tante y secreto".

IN MEMORIAM



Mañana viernes 21 del ... a las 8.30 horas, en el ... de las Religiosas Merced... nida Independencia 17... clará una misa en la me... la señorita Hilda Ramír...

Con motivo del 3.er ... de su fallecimiento.

La ...

DEFUNCION

Ha dejado de ... nuestro queri... padre y abu...

ERNESTO M... MAZZONI

Sus funerales se efectu... en el Cementerio Gener... de una misa que se ofici... descanso de su alma, en ... habitación, Avda. Vicuñ... na N.o 1595, a las 9.30 h...

La ...

DEFUNCION

Ha fallecido ...

JOSE KUSC... KONRAD

Sus restos ser... lados en el mo... hoy, partiendo de la cap... Clínica Santa María, ... horas, para ser sepultado... do en el Cementerio de ... comuna de Puerto Octay, ... mañana de hoy, se ofic... misa por el eterno desca... alma, en la capilla de la ...

La ...

DEFUNCION

Tenemos el ... to de comunicar ... fallecido nuestro ... ñero, don

MACEO BL... LATAPIA

Invitamos al profesorado ... tiago, para que concurra a ... nerales. El cortejo partirá ... pital San Borja, hoy a la... ras, en dirección al Ce... General.

Consejo Directivo N... Sección Santiago de la ... Profesores de Chile.

DEFUNCION

Ha fallecido ... mente en est... nuestra querida ... dable madre, h... brina, señora

CONSUELO CA... CALDERÓ...

Sus restos serán traslad... a la vecina localidad de ... donde serán sepultados ... viernes, después de una m... se oficiará en la Parr... mismo pueblo, a las 10.30 ...

Familia Calderón C...

# Con Audax juega esta noche Ferrocarril Oeste

## ...TOS EN HOMENAJE ... GABRIELA MISTRAL

... comité de homenaje y pro ... a Gabriela Mistral, cons... en el barrio Independen... por los clubes Banfield, In... ..., Fucae, Bogan, Unión ..., Base Soberanía y Circu... Estudios Lautaro, realiza... el sábado a las 16 horas una ... pedestre por las calles ... Independencia, Bezanilla, ... y Prieto, y un festival ... en la Plaza Matías ...

En esta ocasión se hará firmar ... carta de saludo a nuestra ... patriota, por todos los asis...

## ...A FESTEJADO DON ...TURO RODRIGUEZ

... viernes en el Círculo Español ... lugar la comida ofrecida ... don Arturo Rodríguez Iz... vicepresidente de la Aso... de Propietarios de Caba... de Carrera, al presidente de ... misma institución, señor Luis ..., con motivo de su re... regreso de los Estados Uni...

## ...ctel en Caja de Preparadores

Hoy, a las 18 horas, el Con... de la Caja de Retiro y ... Social de Preparado... y Jinetes, ofrecerá un cóc... a sus imponentes, con mo... de haber quedado instala... sus oficinas en su nuevo ... ubicado en la calle Los ... (Catedral, entre Mo... y Teatinos) N.o 465.

## A LOS EMPLEADOS DEL CLUB HIPICO

La Directiva Sindical co... a sus asociados, que por inconvenientes de última hora queda postergada la ce...ración del Día del Emplea..., programada para hoy.

**El Directorio.**

Santiago, 20 de diciembre de 1951.



**CANCHA INTERNACIONAL.**— Daniel Chirinos, arquero de Audax Italiano que esta noche se mide con Ferrocarril Oeste, es uno de los pocos jugadores del equipo vicecampeón chileno que tiene cancha internacional. Sin embargo, hay confianza en que el team vice campeón profesional cumplirá una actuación de acuerdo con sus valiosos antecedentes

### *Fútbol chileno tratará de demostrar su progreso*

Ganador de Racing, actual campeón argentino, y de Boca Juniors, en los comienzos del torneo de este año, y vencido por el combinado local en su presentación de estreno, el conjunto de Ferrocarril Oeste juega esta noche, en el Estadio Nacional, su segundo match en Chile. Será su contendor el buen cuadro de Audax, clasificado en el segundo puesto en la competencia oficial de la División de Honor, y estimado como uno de los mejores del país.

El partido de hoy tiene una importancia especial. Es ya una evidencia el progreso experimentado por el fútbol chileno. Así lo hace pensar el buen juego que practican 5 ó 6 de los teams locales y también el número de cracks que, en cualquier momento, pueden formar un seleccionado. Para cada puesto hay no menos de dos o tres hombres con aptitudes muy parecidas, en tal forma que la designación del titular no es cosa fácil. Todo ésto indica, repetimos, un progreso cierto.

Pues bien. Esta noche Audax lleva sobre sí la responsabilidad de confirmar este buen período por que atraviesa el balompié criollo. Desde luego que él es vice campeón profesional, casi está en la obligación de ganar a Ferrocarril Oeste, clasificado, en el torneo de Buenos Aires, en el décimo segundo lugar, entre 18 participantes. Naturalmente que éste solo match no basta para establecer un parangón definitivo entre el fútbol nuestro y el argentino; pero en todo caso él servirá para apreciar, aunque más no sea superficialmente, si en realidad el juego chileno ha mejorado o si al argentino le ha hecho mal su ausencia en las últimas competencias internacionales.

Para el encuentro de hoy, que será dirigido por Sergio Bustamante, Audax y Ferrocarril Oeste harán actuar a todos sus titulares, de tal modo que su formación será:

**AUDAX:**

Chirinos
Bello — Olivos
Yori — Vera — Cortez
Valenzuela — Espinoza — Tello
Carrasco — Martínez

O

Piovano — Raelle
Bermúdez — Runtzer — Salvucci
Ardanaz — Diez — Bufatelli
Garasini — González
Marrapodi

**FERROCARRIL OESTE:**

## El HOCKEY al DIA

A la Universidad Católica le corresponde actuar el sábado en Santa Laura ante el Bata; pero los estudiantes con muy buen criterio no aceptan disputar el match en el fortín rojo, ya que este encuentro en la primera rueda lo efectuaron en Independencia y lo lógico es que ahora que cuentan con cancha propia, sea ésta el escenario del partido.

A pedido de don Alejandro Rivera se están dando los primeros pasos para cobijar en una sola Federación de Hockey, a las ramas de este deporte, tanto en césped, hielo y patín.

La Federación de Hockey, en vista de los esplendidos resultados obtenidos en su último campeonato nacional, del desarrollo evidente de este juego con el valioso aporte que representa la Asoc. Universitaria Católica, está resuelta a cambiar rumbos en cuanto a su reglamentación se refiere, para cuyo efecto ha encomendado al señor Ruiz Tagle la confección y estudio de nuevos reglamentos que la pongan a tono con otras federaciones que marcan rumbos en su aspecto societario.

Hay varios clubes que están preparando sus maletas para hacer viajes a distintos puntos de Sudamérica y entre los cuales tenemos a la Unión Española, Palestino y Bata. Estas salidas al extranjero hoy más que nunca deben pesarse en todo su alcance. No decimos esto en cuanto a la calidad de los equipos que proyectan viaje, sino que nos referimos a la gran responsabilidad que echan sobre sus hombros.

Tres equipos y los de más méritos están punteando la competencia este año. Ellos son: Audax con 18 puntos, Ferrobadminton con 18 puntos, también, y Unión Española con 17.

## ARCE JUGARA EN COLO COLO

**Arce, inter derecho del seleccionado de la Adip, codiciado por varios clubes profesionales, firmó ya para Colo Colo. Anoche jugó frente a Everton, teniendo un desempeño bastante acertado.**

Pronosticar un campeón es poco menos que imposible, los 3 elencos tienen más o menos las mismas posibilidades, cuentan con elementos de gran cartel y están en manos de coachs muy competentes.





**DARA QUE HACER.**— Osvaldo Valenzuela, el pequeño "motorcito" de Audax Italiano dará que hacer esta noche a los argentinos. Está en todas partes, defiende y hace goles. Les costará mucho a los visitantes neutralizar su juego de peón.

# BREVES DEL DEPORTE

**CLUB DE ANIVERSARIO.**— El "Teniente Godoy" celebra su 33.o aniversario con un acto de variedades que se efectuará el sábado a las 16 horas en Emilio Vaïse 530. Se repartirán juguetes a los hijos de los socios y diplomas a los jugadores más destacados. Luego el Directorio ofrecerá un cóctel a los miembros honorarios.

**COMIDA EN UNION ESPAÑOLA.**— El sábado se efectuará en los salones del Estadio Español, la comida-danzant que organiza esta institución en honor de sus diferentes ramas deportivas. Las adhesiones se reciben en las Ferreterías Fénix, General Mackenna 1022; La Magallanes, Av. Matta 1002 y La Reina, Vicuña Mackenna 801; Tienda La Soriana, Estado 210; Sastrerías "El Volcán", Alameda 3199, y en la secretaría de Alameda 911.

**AMISTOSOS.**— El Osorno Defensor enfrentará el domingo al Unión Valdivia en la cancha de Valdivia de Paine con sus tres equipos de fútbol.

**PROSIGUE UN CAMPEONATO.**— El domingo continuará el torneo de fútbol Guendelman Sastres en la cancha Cuarta Zona, Alameda 4750, con el siguiente programa: San Francisco con Jacob; Quilmes con Valdés y J. Chile con E. Vilches, en la mañana, y en la tarde: Guendelman con Santa Cruz; Orellana con Lastra y Volcán con Ramírez.

**CARRERA CICLISTICA.**— El domingo se correrá la prueba ciclística de Colo Colo a la Puntilla de Pirque. La partida será dada de Victoria 250. Al final de la carrera se ofrecerá un almuerzo.

**ELIGIO REINA.**— El Deportivo Arturo Alessandri Palma, de Conchalí, eligió Reina de la Primavera a la señorita Helia Cabrera. Con este motivo habrá una velada y coronación en el Teatro Viena. El sábado se efectuará un baile en honor de S. M. Helia I y su corte de honor en la calle 14 La Fama N.o 89.

**FUTBOL EN EL SALTO.**— En igualdad de condiciones terminaron su actuación los clubes Residencial El Salto y Almirante Latorre, con 30 puntos, en la competencia oficial. El domingo se efectuará el partido de desempate en la cancha del Regimiento Buin.

**AMISTOSOS.**— El Galgo Azul venció al invicto Nisei por 2-1. El ganador formó con Paillas; Arias y Alonso; González, Silva y Jaques; Pereira, Vásquez, Gacitúa (capitán), Morgado y Medel. Goles de Héctor Gacitúa (2).

—El Deportivo "González Videla" jugará con sus tres equipos en la cancha de la Escuela de Carabineros, el domingo, enfrentando al Deportivo Nogales de Calera. El "Presidente González Videla", formará así: Canales; Guajardo y Ríos; V. Ríos; Gallardo y Palacios; Contreras, Gallardo, Arancibia, S. Paz y Gabarroche.

—El Lacunza jugará el domingo en la Hacienda de Chacabuco, con sus tres elencos superiores. La delegación saldrá a las 7 horas, en microbuses, desde calle Lord Cochrane 354.

**FUTBOL EN CISTERNA.**— Con los tres cuadros enfrentarán el domingo, oficialmente, los clubes Juvenil Población Huemul y M. Muñoz.

**BAILE.**— El Club Bulnes tendrá un baile el sábado, a beneficio de sus fondos sociales.

**PROGRAMA DE LA ADIP.**— Por el campeonato de la ADIP, jugarán el sábado, LAN con Agua Potable, en la cancha de aquél y Correos con Prisiones, en la cancha Norteamérica.

**FESTIVAL DEPORTIVO.**— En el Estadio Municipal de Quinta Normal, se efectuarán estos partidos: 14.15 horas, Sindelen con Interfarma; 15.30 horas, Sindicato 6 con Sindelen A; 16.40 horas, Domingo Duhalde con Maiza Hermanos y 18 horas, Tercera Zona con Segunda Zona, primeros elencos.

**BASQUETBOL DE CUARTA COMUNA.** — Sesionará esta noche a las 21 horas, en Ruiz Tagle 024, a fin de tratar sobre los próximos partidos. Jugarán mañana en el Estadio Chile, Favee con Población Ecuador, femeninos y Juventud Católica con Innovación, masculinos.

## Las finales de pimpón juvenil se juegan hoy

Dos partidos finales de pimpón de la serie juvenil se jugarán hoy en la sede del Club Magallanes. A las 20 horas se enfrentarán Unión Española con Compañía de Gas, por el segundo puesto, y Magallanes con Libertad actuarán, a las 21 horas, en disputa del primer puesto.

Se jugarán además encuentros por el torneo individual de los juveniles. El sábado jugarán los equipos infantiles del Olimpia y Cía. de Gas, cuadros que pondrán término a la competencia por equipos. Este match se jugará en el Club Magallanes, a las 18 horas.



POPULARIDAD DE DOS CRACKS.— Pedro Hugo López y Mario Lorca, puntero izquierdo y centro delantero, respectivamente, de Unión Española, gozan de una popularidad indiscutida. Esta foto les fué tomada en el Estadio Nacional, y los "cabros" y otros que ya dejaron de serlo, se pelearon por posar junto a ellos. Están entre los admiradores Eugenio Muñoz, Luis Salas, Jorge Rojas, Luis Contreras y Claudio Soto. Conviene decir, de paso, que esta misma popularidad es la que ha hecho daño a muchos de los consagrados del fútbol.

## REPARTIO SUS PREMIOS LA "U"

Anoche, en la sede de Alameda Bernardo O'Higgins con Vergara, se efectuó la asamblea general de la "U", acto en el cual se conoció la memoria de las actividades desarrolladas en 1951, y se repartieron los premios a los mejores deportistas de la institución.

Nómina de los deportistas premiados:

Socios vitalicios: doctor Oscar Castro y Hernán Avendaño.

Diez años de actuación: Osvaldo Retamal (entrenador de básquetbol); Ezequiel Figueroa, Enrique Marmentini; Iris Buendía, Juan Negri, José Sepúlveda, Relly de la Guarda, Arturo Besa, Luis Aron.

Medalla de oro de la rama de fútbol: a Ulises Ramos por 12 años de actuación.

Participantes en los Juegos Panamericanos: Hernán Figueroa, Rodolfo López, Sergio Lazo, Reinaldo Martin, Hernán Haddad y Lucy López (aatletismo); Ezequiel Figueroa, Juan Gallo, Ivo Beovic y Rubén Astudillo (básquetbol); Hugo Núñez y Salvador Arenas (fútbol); Guillermo Villalobos, Hernán Avilés, Walter Pinochet, Oscar Morales, Luis Martens, Isaac Froimovich (natación).

Sudamericano de rugby: Luis Aron.

Sudamericano de Ajedrez: Ruperto Schroeder.

Campeones de Chile: natación, Villalobos, Jorge Martin, Jeannette Harambillet, Walter Pinochet, Hernán Avilés y Oscar Morales. Pingpong: Silvia Toledo; Ajedrez: 4.o Ruperto Schroeder y 5.o Alejandro Espinoza.

Premios Especiales: A la mejor atleta nacional, Adriana Millard, y al N.o 1 de Natación, Guillermo Villalobos.

Tendrán premios, en ajedrez, Alejandro Espinoza, campeón del Club y los vencedores del Torneo Escolar.

Atletismo: Escuela de Aviación. Básquetbol: campeón por Club (Ed. Física), y campeones de Honor, Ascenso, 2.a y 3.a división, en los torneos oficiales y de apertura. Scorer de la División de Honor.

Básquetbol femenino: Educación Física, campeón de Apertura y Oficial.

Box: Edison Montero y Gastón Maraboli.

Equitación: Mario Pérez y Baldur Radical.

Fútbol: Equipo juvenil, campeón de Cadetes; premios de disciplina: Hugo Villanueva, Pedro Rodríguez, Carlos Campos, Jaime Gil, Leonel Reveco, José Zacarías, José Silva y Hugo Núñez. Campeonato oficial de Honor y Ascenso universitario. Scorer de 1951: Luis Toro.

Natación: Campeonato de la Asociación, Escuela Militar.

Individuales: Héctor Abarzúa, Manuel Tocornal, Darío Contreras, Gonzalo Bunster, Claudio Ridel, Federico Díaz, Hans Hantog, Alejandro Onfray, María Contreras, Sara Kleky, María Acevedo, Inés Cortés, César Aime, Carmen Bonder, Jorge Jackson, Renato Carreaud, Rodolfo González, Fernando Escobar, Ruby Lerner, Ruby Bonder, Eduardo Carvallo, Rolando Bergman, Esteban Lezkovitz, Jorge Araneda.

Ping-pong: Mima Poblete (campeona de Santiago), Gastón Veloso y Pablo Ramírez.

Rugby: 50 partidos por la U, Zoltan Arvey; Jorge Chávez, Mario Campero, Sergio Lay, Roberto Oyaneder, Roberto Guazini, Juan Riveros, Alfredo Echeverría, Sergio Ruiz.

Voley-ball: Rubidia Aguilera, Hernán Campero.

Tenis: María Inostroza, Inés Busio, Sergio Rodríguez, Antonio Ulloa, Alwyn Griffith, Francisco Moya, David Bolton, Blanca Fiol, Lucía Bustamante, Alejandro Arenas.

## NATACION OFICIAL HABRA EL SABADO

La dirigente de la natación de Santiago inaugurará su temporada oficial el sábado, en la piscina del Stade Francais, con un programa en el que participarán además de los clubes conocidos, el Manquehue y el Maccabi, que ingresaron recientemente a la Asociación. El programa consulta pruebas para infantiles, juveniles y adultos, damas y caballeros. Habrá una posta de 33x6, estilo libre, para damas, y otra de 33x10, libre, para varones. Finalizará la competencia con un encuentro de waterpolo.

## EN POLO: SAN JOSE Y RANCAGUA INICIAN CERTAMEN OFICIAL

El sábado, en canchas del Club San Cristóbal, comienzan las eliminatorias del Campeonato de Handicap de Chile de Polo, que contará con la intervención de los conjuntos del Rancagua, Gorila, Quilapán, Universidad Católica, Idahue y San José.

El programa es el siguiente:

SABADO: 16 horas, San José con Rancagua; umpire, del Club Quilapán; 17.30 horas, Quilapán con Gorila; umpire, de la U. C.

DOMINGO: 10 horas, U. Católica con ganador San José-Rancagua; umpire, del Quilapán; 11.30 horas, Idahue con ganador Quilapán-Gorila; umpire, de la U. C.

Exposición de caballos de polo.— Se hará el domingo, a las 15.30 horas, en la misma cancha. Se premiarán a los mejores en el tipo liviano, mediano y pesado; premio de grupo y caballos arreglados para polo, con pruebas de riendas y volteo. Igualmente, se premiará al empleado que presente tres animales bien tenidos y aperados.

## EN EL FUTBOL PROFESIONAL

El miércoles, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, jugarán los equipos integrados por los delegados ante el Consejo de la División de Honor del fútbol profesional, y otro formado por los periodistas que habitualmente atienden las informaciones de ese organismo. Arbitro del match ha sido designado don Francisco Candelori. Se disputarán 15 copas donadas por la Casa "El Estadio", de don Renato Acevedo.

—oOo—

No hay nada oficial en el viaje de Unión Española a Europa. Ni los dirigentes chilenos han realizado gestiones ni en el Viejo Continente se han hecho proposiciones para que vaya el team campeón.

—oOo—

Zumelzu, centro delantero de Río Bueno, que dispone de muy buenas condiciones, figura entre las nuevas conquistas del Colo Colo.

—oOo—

El elenco de fútbol profesional de la "U" quedará a cargo de Ulises Ramos en los meses de vacaciones, ya que Alejandro Scopelli pasará algún tiempo en Buenos Aires.

—oOo—

Pedro Hugo López tiene una contusión en la cadera, luego del match con Ferrocarril Oeste. Mario Lorca sufre de un desgarro de bastante gravedad. Ambos no han podido entrenar con los preseleccionados. Beperet, defensa del equipo campeón, también tiene lesionado un tobillo.

—oOo—

Claudio Vicuña dirigirá el encuentro del próximo domingo entre Ferrocarril Ooeste y Colo Colo.

## TRIUNFOS CELEBRA UNION ESPAÑOLA

Con una comida y baile que efectuará el sábado en el Estadio Español, la Unión Española celebrará la obtención del campeonato profesional de fútbol, las victorias de sus equipos Cadetes y los triunfos logrados en básquetbol, ciclismo y otras especialidades, durante la temporada oficial de 1951.

Las adhesiones se pueden registrar en la Casa Bauzá, San Diego N.o 1233; Ferretería La Magallanes, Avda. Matta 1002; Ferretería La Reina, Vicuña Mackenna 801; Ferretería La Londres, San Diego 1001; Ferretería Fénix, General Mackenna 1022; Ferretería Santo Domingo, calle Santo Domingo N.o 1021; Ferretería París, Alameda Bernardo O'Higgins 44; Casa Abeleida, Moneda N.o 887; Sastrería El Volcán, Alameda 3199; Estadio Español; calle Matías Cousiño N.o 99, piso 9.o y en la secretaría del Club, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 911.

## $ 20.000 DARA AUDAX A SUS CRACKS DEL CUADRO DE HONOR

La directiva de la rama de fútbol de Audax acordó premiar con $ 20.000 a los jugadores que integraron el equipo de honor, que tan brillante actuación tuvo en el torneo que acaba de finalizar.

**Nuevo Directorio.**— Fué elegido el directorio de Audax para 1952. Quedó formado como sigue: presidente, señor Luis Montanari; vicepresidentes, señores Agustín Solari y Rolando Capomassi; secretario general, señor Bruno Camaggi; prosecretario, señor Enzo Mantelli; secretario deportivo, señor Jorge Capella; tesorero, señor Reinaldo Solari; protesorero, señor Esteban Zolezzi, y director consultivo, señor Américo [illegible]ti.

**Homenaje a Ravera.**— [...] del match de hoy con [...] rril Oeste, Audax [...] homenaje a Nemesio [...] baluarte del automov[...] lico que conquistó el [...] el circuito Macul.

## Básquetbol femenino en el barrio Pila

Hoy, a las 20 horas, en [...] cha de calle Toro Ma[...] (barrio Pila) se efectuará [...] tival de básquetbol fem[...] ganizado por el Deportivo [...] torio Chile, para reunir [...] colonia veraniega infantil [...] Población del mismo [...]. Programa: 20 horas, [...] Chile con Francisco [...] horas, Colo Colo con [...] Silbe; y 22 horas, Ca[...] con Green Cross.

## ...CALARAN EL ...NTE FITZROY

...OS AIRES, 19 (UP).— ...del vapor francés "La- ...egó el resto de los al- ...franceses que se pro- ...lar el monte Fitzroy, ...metros de altura, si- ...la frontera chileno- ...en la Patagonia. ...ados por los periodis- ...peraban realmente tre- ...la cima de este mon- ...inaccesible por sus ...escarpadas y las mura- ...hielo que lo circundan, ...algunos de ellos: ...precisamente por ...monte fué designa- ...nombre de Fitzroy en ...insigne comandante ...de guerra británico ...en el que Charles Dar- ...escribió su célebre libro ...Beagle por las aguas ...".

...franceses han leído tam- ...libros del Padre sale- ...De Agostini, en uno de ..."Los Andes patagó- ...dedica grandes capítulos ...propias exploraciones al-

## FUTBOL EN RENCA: DINAMO-SAN JOAQUIN

La dirigente del fútbol amateur de Renca, fijó para el domingo los siguientes partidos:

**Cancha General Bulnes.**— 14.30 horas, Caupolicán con Católica.

**Cancha Municipal.**— 9.30 horas, Defensor con Sport Boys. 14.30 horas, Nacional con Población Bulnes.

**Cancha Huracán.**— 14.30 horas, Matucana con Población Lourdes.

**Cancha San Joaquín.**— 14.30 horas, Dinamo con San Joaquín.

**Cancha Chiguayante.**— 9.30 horas, Huracán con Peñarol; 14.30 horas, Estrella con Sporting Renca.

rededor del lago Viedma y el monte Fitzroy.

El Ministerio de Ejército designó al subteniente Francisco Ibáñez, vencedor del Aconcagua, para que acompañe a los ocho franceses en la ascensión del Fitzroy.

La expedición partirá dentro de 10 días más para la zona sur, a fin de establecer su campamento principal a unos 2.000 metros de altura.

## La Voz del Público

### OPINIONES RESPECTO A FORMACION DEL TEAM CHILENO PARA EL PANAMERICANO

**Rafael Mella**, socio de Magallanes, Santa Isabel 302. — EQUIPO "A": Hernan Fernández; Bello y Olivos; Yori, Rojas y Cortés; Carrasco, Prieto, Lorca, Tello y Pedro H. López; EQUIPO "B": Escutti; Farías y Campos; Ibáñez, J. López y Carvallo; Río, Cárcamo, Espinoza, Cremaschi y Díaz (SM).

**Leonel Rojas S.**, socio 1748 de Audax Italiano. —EQUIPO "A": Escutti; Farías y Torres; Yori, Rojas y Cortés; Carrasco, Prieto, Espinoza, Tello y M. Muñoz. EQUIPO "B": Fernández; Wirth y Olivos; G. Muñoz, Busquets y Carvallo; Alvarez, Hormazábal, Meléndez, Cremaschi y G. Díaz (SM).

**Eduardo Espinoza Miranda**, socio 24321, del Colo Colo: EQUIPO A: Livingstone; Farías y Torres; Yori, Sáez y Cortez; Carrasco, Prieto, Meléndez, M. Muñoz y Ramírez. EQUIPO "B": Escutti; Wirth y Campos; Arenas, C. R. Rojas y Ortiz; Alvarez, Cremaschi, Aguilera, Tello y G. Díaz (SM).

**Luis A. Serrano**, Santiago.— EQUIPO "A": Fernández; Farías y Roldán; M. Alvarez, C. R. Rojas y Cortez; Carrasco, Prieto, Lorca, Muñoz y Díaz (SM).

EQUIPO "B": Livingstone; Bello y Campos; Yori, Sáez y Busquets; Quintana, Tello, Meléndez, Cremaschi y Ramírez.

**Emilio Flores**, casilla 150, Melipilla: EQUIPO "A": Escutti; Farías y Wirth; Beperet, Rojas y Cortez; Carrasco, Hormazábal, Meléndez, Muñoz y Díaz; EQUIPO "B": Fernández; Roldán y Campos; Yori, Sáez y Ortiz; Molina, Prieto, Aguilera, Tello y López.

**Luis Hernández V. Chillán.**— EQUIPO "A": Fernández; Farías y Beperet; Yori, Sáez y Rojas; Carrasco, Prieto, Meléndez, Muñoz y Ramírez. EQUIPO "B": Escutti; Coloma y Campos; Cortéz, Vera y Núñez; Molina, Tello, Espinoza, Cárcamo y Díaz.

**Santiago Vilches P.**, Talca. —EQUIPO A: Livingstone; Farías y Campos; Yori, Sáez y Cortez; Aranda, Prieto, Meléndez, Muñoz y Díaz. EQUIPO "B": Escutti; Wirth y Roldán; Machucha, Rojas y Busquets; Carrasco, Tello, Lorca, Cremaschi y Ramírez.

**Carlos Gutiérrez T.**, Putaendo.— EQUIPO "A": Livingstone; Negri y Roldán; Yori, Sáez y Cortez; Carrasco, Prieto, Meléndez, Muñoz y P. H. López. EQUIPO "B": Espinoza; M. Alvarez y Torres; Arenas, Rojas y Núñez; Molina, Cremaschi, Lorca, Tello y Ramírez.

**Luis Andrade**, Linares.— EQUIPO "A": Fernández; Farías y Beperet; Rojas, Sáez y Cortez; Carrasco, Cremaschi, Lorca, Muñoz y Díaz. EQUIPO "B": Livingstone; Torres y Roldán; Yori Vera y Alvarez; Molina, Prieto, Meléndez, Tello y López.

**Alfonso Abad**, Cobquecura.— EQUIPO "A": Fernández; Farías y Azares; Yori, Rojas y Busquets; Prieto, Muñoz, Lorca, Cremaschi y López.

**Antonio Moure R.**, calle Exequiel Fernández N.o 690. — EQUIPO "A": Fernández; Machuca y Farías; Sáez, Rojas y Cortez; Carrasco, Cremaschi, Lorca, Muñoz y Castro. EQUIPO "B": Escutti; Olivos y Roldán; Yori, Torres y Beperet; Alvarez, Hormazábal, Meléndez, Tello y López.

WASHINGTON MANCILLA (Chacabuco 1259): Escutti; Farías y Roldán; Sáez, Rojas y Cortés; Alvarez, Meléndez, Lorca Tello y Castro.

ALEJANDRO VENEGAS (Los Andes): Escutti; Farías y Wirth; Yori, C. Rojas y Cortés; Aranda, Cremaschi, Lorca, Muñoz y Díaz (SM).

CARMEN NOEMI CALLEJAS (Socia de la UC): Equipo A: Fernández; Farías y Roldán; Negri, Sáez y Cortés; Carrasco, Prieto, Meléndez, Muñoz y Ramírez. EQUIPO B: Livingstone; Bello y Arenas Machuca, Rojas y Beperet; Molina, Cárcamo, Espinoza, Tello y Carrasco.

G. P. R. (Rancagua): EQUIPO A: Fernández; Farías y Negri; Busquets, Rojas y Beperet; Río, Musso, Tello, Cremaschi y Ramírez. EQUIPO B: Ibáñez; Yori y Arenas; Ibáñez, Campos y Núñez; Castro, Hormazábal, Lorca, Cárcamo y López.

A. PEREZ GONZALEZ (carnet 2110396): EQUIPO A: Fernández; Yori y Farías; Roldán, Rojas y Cortés; Alvarez, Cremaschi, J. Robledo, Tello y Díaz (SM). EQUIPO B: Espinoza; Alvarez y Wirth; Campos, Sáez y Arenas; Río, Hormazábal, Meléndez, Muñoz y Ramírez.

A. G. O. (socio de Ferrobadminton 2488): EQUIPO A: Fernández; Zamorano y Negri; Roldán, Rojas y Cortés; Carrasco, Prieto, Aguilera, Tello y M. Muñoz. EQUIPO B: Livingstone; Espinoza y Wirth; Yori, Sáez y Climent; Alvarez, Cremaschi, Lorca, Hormazábal y P. H. López.

De JORGE MARTIN (carnet 59536, Curicó).— Considero que para formar el equipo que jugará en el Campeonato Panamericano de Fútbol debe seleccionarse a treinta hombres. Creo conocer a los jugadores profesionales, y de ahí que me permita dar una opinión. Los seleccionados deberían ser:

ARQUEROS: Hernán Fernández, Carlos Espinoza y Sergio Livingstone.

ZAGUEROS CENTRO: Arturo Farías, Fernando Wirth y Mario Espinoza.

ZAGUEROS WING: Juan Negri, Manuel Alvarez, Valentín Beperet, Augusto Arenas y Adelmo Yori.

MEDIOS DE APOYO: Ramiro Cortés, Carlos Rojas, Hugo Núñez, Carlos Sáez, Miguel Beperet.

ALEROS: Oscar Carrasco, Sergio Alvarez, Jaime Ramírez, Guillermo Díaz, y Francisco Molina.

INTERIORES: Cremaschi, Carlos Tello, Andrés Prieto, Manuel Muñoz y Ponce.

CENTROS DE ATAQUE: René Meléndez, Rubén Aguilera y Sergio Espinoza. Los once jugadores titulares serían: Livingstone; Negri y Beperet; Rojas, Farías y Núñez; Alvarez, Cremaschi, Meléndez, Prieto y Díaz.



**GANARON EN TIRO.** — En la prueba de tiro con pistola, a 25 metros, del Pentathlon Militar, ocuparon los primeros lugares, los capitanes Hernán Fuentes, y Luis Carmona, y el subteniente Julio Moreno.

## CAPITAN HERNAN FUENTES GANO LA PRUEBA DE TIRO DEL PENTATHLON

En el segundo patio de la Escuela Militar se efectuó en la mañana de ayer la tercera etapa del Pentatlón Moderno, que consistía en disparar con pistola a 25 metros de distancia, cuyos competidores debieron completar dos series.

La competencia fué dirigida por el comandante de infantería señor Enrique Barros, jefe militar que tiene bajo su control toda la prueba, que consiste en equitación, esgrima, tiro, natación y cross-country. Estuvo presenciando la competencia el presidente del Consejo Nacional de Deportes, señor Alejandro Rivera.

La cuarta prueba del Pentatlón, que consiste en nadar 300 metros, se llevará a efecto hoy a las 9 horas, en la piscina del Club de Golf Los Leones.

Ocuparon los tres primeros lugares en la prueba de tiro con pistola, de ayer, los oficiales Hernán Fuentes, Luis Carmona y Julio Moreno. Los demás lugares los ocuparon Eduardo Fornet, de Aviación; Nilo Floody,; Eduardo Northland, de Carabineros; Héctor Carmona, Carlos Morales y Hernán Podestá.

La competencia finaliza mañana con la carrera sobre cuatro mil metros, en la pista especialmente diseñada del Club de Golf Los Leones.

## FUTBOL DE BARRIOS EN CANCHAS DEL SANTIAGO

Mañana, en las canchas del Club Santiago Morning, se efectuará un festival de fútbol, con participación de los primeros equipos de los clubes Iriarte Hnos., Población Buzeta, Hernán Moreno, de Maipú; Durango, Juventud Viel, Unión Constantino, Estrella de Quinta, Tricolor Nacional, Lacunza, Población Ecuador, Juan Aguirre, Deportivo Parroquial, Alcantarillado de Santiago, Deportivo Iris, García Vial, Centinel, Dos Américas, Juventud Las Rejas, Los Tigres de Barrancas, Chile-Brasil, Viñamarina y Brasil Juniors.



…DE LA PRE-SELECCION.— Francisco Candelori (Audax) y Oscar Morales (Green Cross), directores del cuadro internacional chileno que participará en el Campeonato Panamericano de marzo próximo, y Luis Tirado (Colo Colo), entrenador, trazan los planes de trabajo en el Estadio Nacional, escenario de la gran justa. Aparece también el señor Rafael Salazar, jefe de … de la División de Honor. Pocos jugadores concurrieron al primer entrenamiento oficial de los pre seleccionados, y así tendrá que seguir sucediendo, mientras nuestros equipos tengan compromisos internacionales pendientes. Coincidimos con el modo de pensar del "coach" Tirado Gordillo, en cuanto a que lo primero por hacer es dar a todos los postulantes a seleccionados un descanso reparador. El campeonato de 1951 fué muy intenso y los cracks están "futbolizados", y también lesionados. Después que descansen y que se repongan, la tarea de preparación física y técnica será más fácil y mucho más efectiva.

## CICLISMO PARA EL SABADO Y DOMINGO

El sábado en la tarde y el domingo en la mañana se iniciarán las selecciones preparadas por la Federación de Ciclismo para designar al equipo que la representará en el Campeonato Panamericano de Montevideo.

Para el sábado se anuncia una carrera por caminos y varias pruebas de velocidad, y para el domingo, competencias de persecución, australiana y mediofondo. La Asociación de Santiago ha inscrito a los siguientes corredores: Héctor Rojas, Hugo Ravera, Juan Garrido, Gabriel Miqueles, Ermano Robino, Enrique Muñoz, Exequiel Ramírez, Eduardo Rojas, Cruz Orellana, Mario Breti, Juan Zamorano, Juan Salinas, Salomón Orellana, Hernán Massanés, Carlos Mora, Mario Masasnés, Jaime Acevedo, Carlos Muller, Federico Canaval, Arturo Ramos, Alfonso Moreno, Roberto González, Angel Poblete, Luis Calvo, Juan Robba, Guillermo Zamorano, Franklin Zagaceta, Eduardo López, Héctor Droguett y Eduardo Maluenda.

## Campeón ciclista Sachi derrotó a José Fuentes

BUENOS AIRES, 19. (U. P.). — El campeón mundial amateur de ciclismo, Enzo Sachi, derrotó al campeón argentino José Fuentes, en una carrera de velocidad en la inauguración de la temporada internacional para aficionados.

La siguiente competencia fué la de persecución de 4.000 metros por grupo de cuatro ciclistas. Triunfó el equipo internacional, integrado por el suizo Ferdinand Kubler, el español Fernando Ruiza y los argentinos Jorge Vallmitjana y J. Gentille.

En segundo lugar quedó el grupo italiano, formado por Magni, Bartali, Bevilacqua y Casola.

El conjunto vencedor hizo un promedio de 477.84 kilómetros por hora.

## SANTIAGO-TERMAS DE CAUQUENES, PRUEBA DE REGULARIDAD DE AUDAX

Justificado entusiasmo ha despertado la carrera de regularidad Santiago-Termas de Cauquenes, organizada por la rama de automovilismo del Audax Club Sportivo Italiano para el sábado. Hasta la sede de Audax han llegado numerosos volantes de la Universidad de Chile, Universidad Católica, Quinta Normal, Asociación de Las Condes y un representante de Talca para informarse mejor y solicitar su inscripción. El año pasado, en esta misma prueba, participaron 42 coches, con un total de 185 personas. Según ha comunicado el presidente de la rama de Audax, señor Ernesto Díaz Arcos, la competencia del sábado quebrará todos los records de inscritos para esta clase de pruebas.

La partida se dará simbólicamente de la sede social del Audax, Lira 425, a las 15 horas, para dirigirse hasta Nos, lugar en que se largará oficialmente con destino a Rancagua, donde serán recibidos todos los participantes por el Alcalde y autoridades de la ciudad. Se estudia también la posibilidad de que participen los jugadores del cuadro profesional, vicecampeones, a quienes se les rendirá un homenaje.

Las inscripciones se reciben en Lira 425, de 10 a 12.30 y de 15 a 22 horas. El valor, por coche, es de $ 300.

## …UMINENSE CON …UNION ANDES

…domingo se medirán en la … del Fluminense tres equi… de fútbol de este club con … del Unión Andes, en disputa … trofeos. Fluminense des… de un breve período de des… que dió a sus jugadores, re… con este compromiso. … sus integrantes están cita… para las 14.30 del domingo en … sede.

## A San José de Maipo va el Cultural Robles

Los efectivos del Deportivo Cultural Robles irán el domingo a San José de Maipo, donde actuarán en fútbol frente al Club Personal Sanatorio Sermenac.

El primer equipo del Robles alineará con: Bugedo; Alfaro y Stagnaro; Sánchez, H. Gálvez (capitán) y Covarrubias; Muñoz, Saavedra, Droguett, Reyes y A. Gálvez.

## ESCUELAS PRIMARIAS INICIAN TORNEO NACIONAL DE FUTBOL

Con el partido de María Elena con Curacautín, que se jugará de preliminar de la reunión que se hará en el Estadio Nacional, se inicia hoy el campeonato nacional de fútbol de las Escuelas Primarias de Chile.

Intervienen en esta competencia organizada por la Federación Deportiva Escolar Primaria de Chile, los conjuntos de María Elena, Valparaíso, Santiago, campeón de 1950, Puerto Varas Curacautín, Carahue y Polpaico, todos vencedores en las eliminatorias zonales.

**ALOJAMIENTO.—** Las delegaciones de María Elena, Carahue y Polpaico se alojan en el Internado de Niñas de la Escuela Especial de Desarrollo; Valparaíso, en el Internado de Niños, calle Paula Jaraquemada; Curacautín y Puerto Varas, en la Ciudad del Niño.

## FEDERACION DE FOOT-BALL DE CHILE

### CITACION AL CONSEJO SUPERIOR

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 15 de los Estatutos, cítase a sesión especial de Consejo Superior para hoy Jueves 20 de Diciembre próximo, a las 20 horas.

TABLA:

1.o—Autorización para enajenar o permutar propiedad de Bueras 174.

2.o—Legalizar reforma de los Estatutos.

Para resolver el punto 1.o, se requiere asistencia de 4/3 partes de miembros del Consejo Superior. Art. 16.

Si no se reúne quórum, la sesión se efectuará el 21 de Diciembre, a las 19.30 horas. Art. 15.

FLAVIO VALENCIA GUEVARA
Secretario General

## El fútbol venezolano se afilia a la Confederación

CARACAS, 19.— (U. P.).— Efraín Borrero, vicepresidente de la Asociación de Fútbol de Colombia, tuvo éxito en sus gestiones ante la Federación venezolana de fútbol, para conseguir la afiliación de ésta en la Confederación Sudamericana de ese deporte.

Las autoridades locales le prometieron estudiar la proposición y dar a conocer pronto la decisión, anticipándose que Venezuela ingresará a la Confederación, con lo cual todos los países sudamericanos pertenecerán a ésta.

## CONSEJO SUPERIOR DEL FUTBOL SE REUNE HOY

A dos reuniones ha sido convocado para hoy el Consejo Superior de la Federación de Fútbol de Chile. En la primera, a las 19 horas, se dará a conocer la cuenta internacional que presentará el presidente, señor Luis Valenzuela, y a las 20 horas, en sesión especial, se resolverá sobre la enajenación o permuta de la propiedad de calle Bueras, y se legalizarán las reformas de los Estatutos aprobadas en reunión pasada.

En caso que no haya quórum para la sesión especial, ésta se efectuará mañana a las 19.30 horas, en el mismo local de calle Agustinas 1559.

# TRIUNFOS DEL "CANOTTIERI" Y TORNEO SUDAMERICANO DE REMO

...resultados de las terceras ... de preselección, en ... han de influir, sin ... las decisiones que ... adoptar la Federación ... de Remo Amateur para ... las tripulaciones que ... representar al país en ... Sudamericano a ... en Valdivia el 2 de ... próximo.

... equipos combinados que ... estado actuando relativamente bien hasta la segunda ... se han visto, de ... separados nítidamente ... tripulaciones del "Canottieri" preparadas a base de ... métodos. Cierto es que ... equipos combinados exhiben mejor estado físico y ... también, que si los ... del club italiano hubieran sido más regulares en ... concurrencia a las clases de ..., seguramente que se ... impuesto con anterioridad y habrían permitido, así, otros rumbos con mayor anticipación. Por fortuna, ... tarde todavía.

... SE HARA?— Es evidente que si la Federación ... un cambio de sistema ... no es difícil, puesto que sólo son ciertos detalles ... están malogrando la ... de algunos equipos—, ... un mayor rendimiento a base de un aprovechamiento integral de las excelentes condiciones físicas de los remeros porteños, ya que los valdivianos reman con otro estilo, más apropiado para su recia contextura y peso.

El 20 de enero deberán cotejar porteños y valdivianos, a base de la participación del mayor número de tripulantes en botes olímpicos de dos y cuatro remos, con el objeto de formar, en seguida, de acuerdo con los resultados que se obtengan, el bote olímpico de ocho remos, en primer término, y a continuación los dos "4", o sea, con y sin timonel; inmediatamente después, el "2" con timonel, habida consideración de que el "single" y el "doble" lo conformarán los remeros valdivianos por su mayor capacidad. En cambio, el "dos" sin timonel será formado después de un cotejo que se hará en Valdivia, y en el que tomarán parte los porteños.

La técnica del remo es sumamente difícil y complicada, porque influyen numerosos factores, incluso hasta la idiosincrasia misma de los remeros, ya que no todos acoplan. Es necesario lograr armonía de carácter y de espíritu, primeramente, para que después haya armonía en los movimientos. Por eso no se puede anticipar, todavía, qué se hará; pero es evidente que la Federación Chilena de Remo Amateur tomará otros rumbos para asegurar el buen éxito de sus tripulaciones en el Campeonato Sudamericano, y esos rumbos no admiten mayor espera, pues el tiempo apremia.

**BUEN APORTE.**— Diez remeros, hechos y derechos, aporta ya el "Canottieri" con miras al Campeonato Sudamericano. Si sumamos a ellos los mejores elementos de los clubes "Valparaíso", "Neptuno", "Unión Española" y "British", tenemos que el remo porteño puede oponer al valdiviano bien conformadas tripulaciones para el cotejo decisivo del 20 de enero, porque lo importante es que ambos lleguen a la justa en la plenitud de sus condiciones técnicas y físicas para poder formarse una idea cabal de cuáles son los mejores.

Por el momento, "Canottieri" ha impuesto su estilo, y sus remeros dan esperanzas internacionales al remo chileno. Hay que llegar, pues, a la fórmula ideal porque nuestro remo se juega, ahora, en su propia casa, el prestigio adquirido en el extranjero.

# CITACIONES

DEPORTIVO GALGO AZUL. — Sesión general, hoy, a las 9.30 horas.

DEPORTIVO SOTOMAYOR.— Junta general, hoy, a las 21.30 horas, en Esperanza 42, casa 18.



**DISTINCION PARA LUIS BAHAMONDES.**— Es la que ha acordado la Asociación de Ciclismo de Viña del Mar, para este rutero que fué la figura principal en la prueba por el Torneo Nacional. Ha sido campeón nacional, y en campeonatos sudamericanos, un alto valor. En la prueba de los "Tres días", dió demostración evidente de su capacidad al arrancar en plena Cuesta Chacabuco. Su esfuerzo, que lo llevó a sacar varios minutos, lo agotó a pocos kilómetros de Santiago, y ahí Cruz Orellana lo alcanzó y se vino solo hasta la meta. LA NACION captó en esa carrera a Bahamondes, mientras marchaba solo por el camino pedregoso. Más atrás, en moto, va el "Capitán Ruz", el que fué gran caminero, y hoy es un compañero fiel de todos los muchachos.



# LATORRE CON P. VELASQUEZ POR EL CAMPEONATO DE "LA NACION"

Por el Torneo de Fútbol de los Barrios que auspicia LA NACION se cumplirán el domingo los siguientes matches:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 1.— 9.30 horas: Tricolor Nacional con Población Ecuador, segundos equipos; 10.30 horas: Estrella de Quinta con Sergio Gálvez, primeros equipos; 11.30 horas: Población Ecuador con Tricolor Nacional, primeros equipos; 16.15 y 17.30 horas: Latorre con Población Velásquez, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie, señor Aquiles Rojas. Turno en la mañana: Pobl. Ecuador y Estrella de Quinta; y en la tarde: Población Delicias.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 2.— 15 horas: Juventud Las Rejas con Dos Américas, segundos equipos; 16 horas: Quintín Vargas con Solari, segundos equipos; 17 horas: Dos Américas con Juventud Las Rejas, primeros equipos; 18 horas: Solari con Quintín Vargas, primeros equipos. Turno: San Camilo y Los Tigres de Barrancas.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 3.— 15 horas: Tigres de Barrancas con San Camilo, segundos equipos; 16 horas: Javiera Carrera con Francisco Javier, segundos equipos; 17 horas: San Camilo con Tigres de Barrancas, primeros equipos; 18 horas: Francisco Javier con Javiera Carrera, primeros equipos. Turno: Solari y Dos Américas.

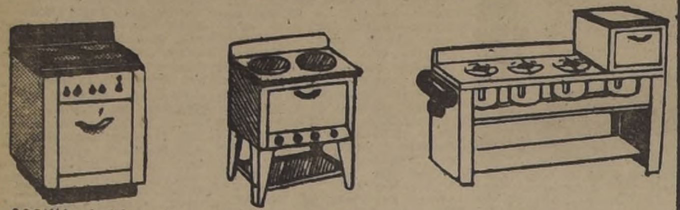
CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 4.— 15, 16 y 17 horas: Arturo García con Defensor Toro-Mazzotte, terceros, segundos y primeros equipos, en partidos amistosos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 5.— 15, 16 y 17 horas: Francisco Hormazábal con Unión Alpatacal, terceros, segundos y primeros equipos. Turno: Población Ecuador.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Bdo. O'Higgins 4780). — 14.30 horas: Benedicto XV con Portales, segundos equipos; con Santiago Juniors, segundos 16.15 horas: Población Carrera equipos; 17.30 horas: Santiago Juniors con Población Carrera, primeros equipos. Arbitro, señor Jorge Pilonitis. Turno: Solari.

# Diciembre, mes de regalos

VENTAS AL CONTADO DESCUENTO ESPECIAL



COCINA eléctrica, platos e interruptores importados, horno amplio, toda enlozada, $ 900.— mensuales

COCINA eléctrica, con horno grande, de pie, cada plato con 3 calorías, $ 560.— mensuales

COCINA a parafina, silenciosa, toda enlozada, con horno, $ 667.— AL MES

COCINA a parafina, toda enlozada, desde $ 1.890.—

COCINA eléctrica, toda enlozada, con horno, $ 420.— AL MES

OLLA automática, importada, métodos modernos, $ 500.— al mes. Aproveche las ventajas y economice.

PLANCHAS inglesas, en colores, automáticas, rebajadas a $ 790.-

BURBUJAS y ampolletas en colores. Precios bajos

LAVADORA TAYLOR norteamericana, lava hasta 13 kilos de ropa, $ 12.500.— al crédito, $ 950.— mensual

LAVADORA THOR, eficiencia admirable, lava 5 kilos de ropa en pocos minutos. $ 1.700.— mensuales

ENCERADORA y aspiradora, toda corriente, 6 artefactos en uno. Enceradora, aspiradora, secadora de pelo y pulverizadora. Fabricación alemana $ 650.—

JUGUERAS, batidoras, 2 velocidades, muele cualquier alimento a perfección, $ 600.— AL MES

REFRIGERADOR a hielo, todo forrado en aluminio, $ 500.— mensuales

POR COMPRAS SUPERIORES A $ 500 REGALAMOS UNA SARTEN. PIDALO

Herman Vaikin B.— BANDERA 146 (F. T. METRO)

---

Sastrería
COLO COLO
HECHURAS FINAS
$ 1.800.—
Casimires — Créditos
PUENTE 585

---

URGENTE, VENDO
Máquinas "Tauco"
y otras de carpintería.
DELACRUZ
E. DEL CANTO 125
LOS ANDES

---

LIMPIADOS
TRAJES AL SECO $90.-
TEÑIDOS TRAJES $160.-
VIRADOS PERFECTOS $600
ZURCIDOS INVISIBLES
TRANSFORMACIONES
ARREGLOS EN GENERAL
CLINICA DE TERNOS
SAN PABLO 2741

---

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
1 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

---

No Bote Su Terno
VAMOS A DOMICILIO
Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero.
Compramos catres, sommieres, lana usada y máquinas de coser.
FRANKLIN 742
— FONO 52596 —

---

CASA A. JUILLET
BICICLETAS REPUESTOS
FABRICA Y TALLERES
SAN PABLO 1286
DESPACHOS A PROVINCIAS

---

NUEVO SABOR
Delicioso!



Antes de destapar conviene identificar la botella y la etiqueta de la bebida legítima: "PAPAYA REX" de la Compañía Cervecerías Unidas.

---

RADIOS SIN PIE
Timar Ltda
NUEVA YORK 57

---

NOVIOS
ULTIMA NOVEDAD, ARGOLLAS SIN SOLDADURA:

| | |
|---|---|
| Oro 9 kilates . . $ | 500.— |
| Oro 14 kilates . . | 800.— |
| Oro 18 Kil. Ctes. . | 1.050.— |
| Oro 18 Kil. gruesas | 1.400.— |

El par, grabadas y selladas
Unico fabricante en Chile:
JOYERIA
FCO. BLEIHOLDER
BANDERA 268 — Santiago
Reembolsos a provincias enviando previamente la mitad del valor

---

JOYAS
Compra . venta de brillantes, oro, platino, plata, boletos de empeño, relojes, objetos de porcelana.
AHUMADA 161
Diamante Club
FONO 80981
Pagamos los mejores precios

---

CREDITOS
PASCUAL
SASTRE
SAN DIEGO 928

---

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA
ALAMEDA 982, FONO 80474
RELOJES SUIZOS
MODELOS EXCLUSIVOS
en relojes pulseras oro 18 Kts
Variado surtido en joyas finas
COMPOSTURAS GARANTIZADAS POR TECNICO SUIZO
FACILIDADES SIN RECARGO
SOLICITE UN CREDITO

---

$ 10.000 REGALO AL QUE SUPERE A
SANTA CLAUS: EL MEJOR
PAN DE PASCUA
A $ 45.— KILO
Precios especiales al por mayor. Haga su pedido para darle cumplimiento:
VICTORIA 708 esq. Santa Rosa — ARTURO PRAT 2120
PEDRO WAGNER Y CIA. LTDA.

---

ARTELAMP
LAMPARAS de: cristal legítimo, bronce, velador, pie, lágrimas, sobremesa, apliqués, plafonniers.
OBJETOS PARA REGALOS
Cuchillería importada.
Planchas eléctricas "Richards" con sus repuestos.
CREDITOS SIN RECARGO
MERCED N.o 720 — TELEFONO 33696

---

PRECIOS NUNCA VISTOS
PARA REVENDEDORES, INSTITUCIONES, COOPERATIVAS, CLUBES Y COMERCIANTES
GRAN OPORTUNIDAD EN
QUIOSCO 2 — QUIOSCO DOS — QUIOSCO 2
Portal Fernández Concha, casi Esquina Estado
Surtido completo en aros, argollas, collares, pulseras, prendedores, coronas para reinas y novias, medallas, cadenas, aritos de oro, anteojos Wilson, anillos, sujetadores de corbatas, medallas religiosas, despertadores, etc. COLLARES LARGOS, DESDE $ 195.—.
NO CONFUNDIR: QUIOSCO 2
PORTAL FERNANDEZ CONCHA

---

M. Eiffel R.
Reconocida en todo el país como la mejor de las
BICICLETAS
Modelos: 1/2 pista especial, 1/2 pista corriente y sport, para damas y caballeros.
UNICO DISTRIBUIDOR
CREDITOS
CASA MANDEL A. PRAT 740
AGENTE: CASA LOY — SAN DIEGO 1642

---

TAPICERIA DE AUTOMOVILES
Llame al FONO 31799 "Casa Lira" (Lira 80-A), y le haremos económicos presupuestos.
FUNDAS PARA MUEBLES
Aproveche las usadas, se las dejaremos nuevas, o confeccione otras, desde $ 800.— Tenemos variados muestrarios.
Cortinas — Visillos — Sobrecamas
Magníficas confecciones. Arreglos. Lavados. Teñidos.
PIDA AL FONO 31779
O LIRA 80-A
cualquier presupuesto de trabajos de carpintería o tapicería.
RECORTE ESTE AVISO Y PIDA SU DESCUENTO.

---

MUEBLERIA "CONFORT"
OFRECE MUEBLES de ESTILO y MODERNOS
SURTIDO COMPLETO
AMPLIOS CRÉDITOS
ANTES DE COMPRAR MUEBLES VISITENOS EN
SANTO DOMINGO 865

---

ARTICULOS DE PESCA
EN ESTOS DIAS RECIBIDOS: Cañas y carretes, fabricación alemana, marca "DAM". Cañas japonesas para pejerreyes, desde $ 125.— Cañas, Carretes, Líneas, fabricación U. S. A.
SURTIDO COMPLETO — PRECIOS SIN COMPETENCIA
ARMERIA "SAN DIEGO"
— SAN DIEGO 59 —

---

EL MEJOR REGALO PARA PASCUA y AÑO NUEVO
RELOJES SUIZOS
REGALAMOS PULSERA METALICA IMPORTADA de REPUESTO
GRANDES CREDITOS
Distribuidora de Relojes Cía. Ltda.
PASAJE AGUSTIN EDWARDS 29, OF. 124
(Entrando por Ahumada 312)

---

DEPORTISTAS!
COPAS-MEDALLAS en PLATA y ALPACA — GARANTIDAS
H. G. CAPOT
GRABADOR
FABRICA TODA CLASE de INSIGNIAS DEPORTIVAS y RELIGIOSAS
ESMERALDA 792 FONO: 63955
REEMBOLSOS A PROVINCIAS POR MAYOR Y MENOR —

---

BATERIAS
WILLARD
PREST-O-LITE
Y CHAMPION



NUEVA PARTIDA RECIEN LLEGADA DIRECTAMENTE DESDE ESTADOS UNIDOS.— GARANTIZADAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

ULTIMOS MODELOS DE RADIOS PARA AUTOMOVILES — FACILIDADES
Se recibe su Batería en parte de pago.

DESCUENTOS A COMERCIANTES

RENE URIBE BATE
IMPORTADOR
SAN IGNACIO 37 FONO 61225

---

TERNOS - AMBOS PARA CABALLEROS
CREDITOS
A 8-10 Y 20 MESES PLAZO
Confecciones finas
ESMERALDA 885 ENTREPISO

---

Bombonería NOVIA
Almuerzo $ 40.—
Mortadela con ensalada
Sopa de Gigotte
Granados a la chilena
Papas rellenas
Flan — Café
Huérfanos 1006

---

EN 3 MESES
con una hora diaria de estudios, obtiene Ud. un diploma para una profesión lucrativa.
ACADEMIA DE CORTE SASTRE "OTAYZA"
FACILIDADES DE PAGO
Informes:
ESTADO 115, OF. 4, 2.o PISO
FONO 80948

---

CREDITOS SIN PIE
Carteras
ULTIMA NOVEDAD
HUERFANOS 12..
OFICINA 3

---

RESTAURANTE "MAC-IVER"
MENU ABUNDANTE Y DE CALIDAD:
4 platos (con escalopa, congrio, arvejados, etc. etc.), diariamente variados, con café y vino,
$ 40.—
Sábados: Arroz a la Valenciana.
Visítenos una sola vez cualquier día, y usted quedará nuestro cliente permanente.
MAC-IVER 577

---

CASA DOLLY
Medias
Ropa de guagua
Tejidos de punto
Paquetería
Por cada compra de 200 pesos, regalamos una carretilla Cadena.
SAN ANTONIO 32

---

Modernice su reloj ...
con una caja moderna y una esfera W. H., por muy poco dinero.
Vea vitrinas. TALLERES
ESTADO N.o 35..

---

OPTICA CHILENA
EL MEJOR REGALO RAY-BAN
Legítimos a sólo $ 1.300.—
OPTICA CHILENA
Recetas de médicos oculistas
SANTO DOMINGO 832
Fono: 32071

---

TRIPLEX
MADERAS TERCIADAS
Enchapaduras
FILETES FRANCESES
NATANIEL 136

---

RELOJES
CREDITOS SIN PIE
CASA ONIX
MAC-IVER 142
COMPOSTURAS A MITAD DE PRECIO
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

---

CASA Clary
(Atendida por su propia dueña)
Modeladores — Fajas — Sostenes y Cinturett. Fajas abdominales para hombres, sobre medida.
Pedidos contra reembolso.
STO. DOMINGO 1034
Of. A-Fono 80394
SANTIAGO

---

MARQUESAS CROMADAS
CRÉDITOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

---

Modas BETMAR
Con sólo $ 300.— mensuales, y un pequeño pie, le entregamos trajes sastre, vestidos, 3/4, etc.
CREDITOS
SAN DIEGO 79.

---

FARMACIA DEL INDIO
AHUMADA 2
ESQ. ALAMEDA
ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO HASTA LAS 12 P.M.
OFRECE EL 10% DE DESCUENTO

---

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

---

CHEQUE EXTRAVIADO
Por haberse extraviado ... cheque de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Alameda, N.o 2715203, por la suma de $ 6.334.—, a la orden de la Tesorería Comunal de Santiago, y por haberse dado el aviso correspondiente, queda éste nulo y sin valor.
ALBERTO HERMAN ...

---

García
OFRECE:
Vestiditos en seda, desde . . . . $ 98.—
Delantales y mamelucos en piqué, desde . . . . . . 98.—
Manteles para té . . . . . . 128.—
Juegos de cama . . . . . . 350.—
Extenso y lindo surtido en vestiditos de Tafetán, Tul y Organza.
Mantelería en general y ropa de cama.
SAN DIEGO 2012-14-16
(ENTRE ARAUCO y FRANKLIN)

---

Sastrería DALTON
HECHURAS FINAS
Materiales primera
$ 1.300.—
TRAJES MEDIDA-CAMISAS
CREDITOS
SAN PABLO 274.

## LAUTARO DE BUIN-W. MULLER, EL MEJOR ENCUENTRO DE LA DIVHA

Por el torneo oficial de la División de Honor Amateur —DIVHA—, se cumplirán el domingo los siguientes encuentros oficiales:

EN PUENTE ALTO.— 16.30 horas.— Luis Matte L., 18 puntos, con Alianza, de Curicó, 9 puntos.— Cancha Estadio Papelero Municipal. Director de turno, Club Transandino. Arbitro, señor Francisco Mirabet.

EN SANTIAGO.— 17 horas.— Lautaro, de Buin, 19 puntos, con Walter Muller, 22 puntos. Cancha, Estadio Walter Muller. Director de turno, Club Maccabi. Arbitro, señor Hugo Arredondo.

11 horas.— Deportivo Yarur, 16 puntos, con Santiago National, 18 puntos. Cancha, Estadio Yarur. Director de turno, Club Instituto. Arbitro, señor Leopoldo Santelices.



## Compromiso en fútbol del Club "Municipal"

En la cancha de San Miguel se medirán, el sábado, en fútbol, los conjuntos superiores del Deportivo Municipal de Santiago con el Club Municipal de esa comuna, en disputa de trofeos donados por "Cinzano".

El Municipal de Santiago, vicecampeón del torneo de la ADIP formará con los siguientes jugadores: Juan Córdova, Francisco Ibarra, Luis Pardo, Manuel Gatica, Germán Vélez, Luis Herrera, José Avendaño, Waldo Martínez, Andrés Bustamante, Juan Fuentes, Eduardo Orellana, Guillermo Valenzuela, Augusto Flores, Juan Flores, Lelianto Flores, Orlando Vivanco, Oscar Cerda, José Lira, Jorge Catalán, Oscar Miranda, Manuel León y José Salazar.

## UN BAILE HARA EL CLUB MAXIMO GARAY

El Deportivo Máximo Garay ha organizado un baile a beneficio de sus fondos sociales, que hará el sábado a las 22 horas, en calle Dolores N.o 708. Los fondos que se reúnan servirán para cubrir los gastos de construcción de la cancha de básquetbol.



"BRASIL JUNIORS".— Equipo de honor del club deportivo "Brasil Juniors", que está interviniendo con singular éxito en el Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios que auspicia LA NACION. En la foto están de pie, de izquierda a derecha: Martínez, Flores, Pizarro, Contreras, E. Sepúlveda y Armijo. Hincados, en el mismo orden: Quiroz, Valenzuela, Suazo, L. Sepúlveda y López.

## "Chico" Véjar peleará con Carmino Fiori

NUEVA YORK.— (U. P.)—"Chico" Véjar, el peso welter, hijo de padre chileno, y el neoyorquino Roland Lastarza cuarta figura de la división de peso pesado, encabezan el programa boxístico de la semana.

Véjar, quien sólo ha perdido una de las 36 peleas, se batirá a 10 asaltos en Saint Nicholas Arena, en Nueva York, el miércoles, con Carmino Fiori.

Lastarza, quien también ha sido vencido una sola vez en 48 encuentros, lidiará el viernes en el Madison Square Garden, con Dan Bucceroni.

El ex campeón de peso pesado Ezzard Charles, peleará con Joe Kanut, en Portland, Oregón, el viernes.

## BOLIVIA SERA LA SEDE DE LOS JUEGOS BOLIVARIANOS DE 1955

CARACAS, 1º (U. P.)— Bolivia será sede de los Cuartos Juegos Bolivarianos que se celebrarán en 1955 por decisión unánime de la asamblea de delegados a los Terceros Juegos.

J. Prada, delegado técnico de Bolivia, declaró que se encontraba muy satisfecho por la decisión y prometió que el Comité Olímpico bolivariano comenzaría inmediatamente los preparativos consiguientes. Agregó que las competencias podrían realizarse en La Paz o Cochabamba, ésta última a menor altura que la capital, y dijo que ello se decidirá en su oportunidad.

Ecuador y Panamá, en ese orden, fueron designados sedes suplentes en el caso de que no puedan realizarse en Bolivia por algún motivo.

En esferas allegadas a los delegados se dijo que estos, a la par con la experiencia adquirida en estos juegos, y en los anteriores, están estudiando hacer algunas reformas a la Carta Fundamental de los Juegos Bolivarianos.

Mientras tanto las delegaciones a los Juegos han quedado reducidas a meras representaciones simbólicas debido a que la mayoría de sus componentes han regresado a sus países respectivos. Ayer salieron los grupos de atletas de Bolivia y Ecuador y hoy en aviones especiales lo hicieron un grupo de peruanos y colombianos.

Sólo quedan en Caracas los miembros de los equipos cuyas competencias todavía continúan, como los de baseball, boxeo y fútbol, y los núcleos que representarán a sus países, junto con los delegados, en las ceremonias de clausura que tendrán lugar el viernes.

El programa de los días restantes es cada vez más reducido, y así el miércoles terminará el tipo con pruebas de fusil de guerra a 300 metros en tres posiciones, y el baseball. Además, empezará el pimpón cuyos finales se celebrarán el jueves.

El viernes a las 3 P. M. se disputará la prueba ecuestre "Premio de las Naciones", y con la presencia de la Junta de Gobierno se realizará después la ceremonia de clausura.

## CARABINEROS GANO PRUEBA DE EQUIPOS EN TIRO AL BLANCO

Con motivo de celebrar su aniversario, la Asociación Provincial de Tiro al Blanco, efectuó ayer una competencia en la que intervinieron los dirigentes de la Federación y Asociaciones. Los concursantes dispararon por equipos de 5 tiradores con 10 tiros válidos en posición tendido a una distancia de 200 metros en blancos especiales con visual del 7 al 10.

Los resultados generales fueron:

1.o Carabineros de Chile con 429 puntos. 2.o General Bulnes con 429. 3.o Nacional con 425. 4.o Defensores de Chile con 419. 5.o San Bernardo, con 419. 6.o Caja-Ferro con 408. 7.o Famae con 403. 8.o Melipilla, con 392. 9.o Maitenes con 376. 10.o San Antonio, con 374.

INDIVIDUALES

1.o Osvaldo Miranda (General Bulnes), 94 puntos. 2.o Julio García (San Bernardo 93; 3.o Juan Guerrero (Nacional) 91; 4.o Pedro Jara, (Carabineros) 91; 5.o Alfonso Miranda, (General Bulnes), 91; 6.o Luis Serey, (Defensores), 90; 7.o Alfredo Pecori (Nacional), 90; 8.o Eduardo Conejeros (Caja-Ferro), 90; 9.o Víctor Soto (Caja-Ferro), 89; 10 Efraín Urtubia, (Maitenes), 89; 11.o Juan Bizama, (Carabineros), 88; 12.o Osvaldo Velasco, (Carabineros), 88; 13.o Víctor Mateluna (Nacional), 87; 14 Guillermo Ibáñez, (Defensores), 87; 15.o Rodolfo Kaupfpld, (General Bulnes), 86.

Simultáneamente se realizó una competencia de tiro de duelo, cuyos resultados los indicamos en seguida.

1.o Gerardo Vargas, con 13 impactos; 2.o Luis Vargas, 13; 3.o Víctor Mateluna, 11; 4.o Patricio Vial, 10; 5.o Fernando Opazo, 9; 6.o Alfredo Pecori, 9; 7.o Rogelio Santiagos, 9; 8.o Juan Bizama, 8; 9.o Rodolfo Rojas, 8; 10.o Pedro Jara, 7; 11.o Juan Guerrero, 6; 12.o Patricio Balmaceda, 6; 13.o Carlos Romo, 5; 14.o Miguel Ibáñez, 5; 15.o Sabino Jubera, 5.

## MUELLE DE PAPUDO OFRECE GRAVE PELIGRO PARA LOS VERANEANTES

PAPUDO, 19.— Un grave peligro ante la proximidad de la temporada veraniega de 1952, significa el ruinoso estado en que se encuentra el muelle fiscal de este puerto, abandonado por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado desde hace más de quince años. En el verano pasado hubo que lamentar varios accidentes ocasionados por la falta de tablones y barandas, como asimismo por el desprendimiento de su escala, que hasta la fecha no ha sido reparada. Además hay que considerar que el muelle es el paseo obligado de los veraneantes. Corresponde a la Armada Nacional, que cuenta con los medios técnicos para ello, reparar este bien fiscal, pues es precisamente esta rama de la Defensa Nacional quien utiliza el muelle para sus faenas portuarias, cuando sus unidades anualmente pasan largas temporadas en esta bahía. Igualmente debería interesarse en la conservación del muelle, la Liga Marítima de Chile, pues son numerosas las embarcaciones afiliadas a esta institución que cada verano recalan en este puerto, aprovechando sus ventajas de orden natural.— (El Corresponsal).

## TRATO DE SUICIDARSE LANZANDOSE AL RIO

CONCEPCION, 19.— Con la intención de poner fin a su vida se lanzó ayer, a las 11.30 horas, al Bío-Bío, Aída Yolanda Jara Villegas, de 19 años.

Momentos más tarde se percataron del hecho los jóvenes Segundo Valderrama y Pedro Vergara, lanzándose al agua el primero, mientras el segundo iba en busca de un bote para salvar a la muchacha. Valderrama la mantuvo a flote hasta cerca de las 13 horas, en que llegó Vergara, logrando así salvar a la joven. Conducida a tierra semiinconsciente, recibió los primeros auxilios, siendo enviada posteriormente a su domicilio.

## Su carta constitutiva recibirá Club de Leones

SAN MIGUEL, 19. — La entrega de la Carta Constitutiva del Club de Leones de esta comuna, por el Directorio General de esa Institución, tendrá lugar el sábado en el Casino del Estadio El Llano.

Esta reunión figura con el carácter de oficial en el programa de la Semana Sanmiguelina.

Padrino del Club de Leones de San Miguel, es don Ramón González Ruiz. Su actual presidente, don Andrés Arechavala, está empeñado en la consecución de los fondos necesarios para la construcción de una escuela en un sector abandonado y de densa población obrera. — (DEBEZZI, corresponsal).

## Hotel de turismo se levantará en Copiapó

COPIAPO, 19.— Fué firmada la escritura de transferencia, al Consorcio Hotelero de Chile, de los terrenos municipales en que se levantará el Hotel Turismo. Gracias a una ley especial, a iniciativa del diputado Carlos Melej, que autoriza a la Municipalidad para contratar un empréstito con ese fin. También por iniciativa del mismo parlamentario la Andes Copper hará un importante aporte destinado al financiamiento de la construcción. Asistieron a la firma del documento el presidente del Consorcio Hotelero, señor Oscar Gajardo Villarroel, el gerente, señor Rubén García, y el diputado Melej.— El Corresponsal.


C. MELEJ.

## TENDRA JUGUETES CADA NIÑO POBRE DE PUERTO MONTT

PUERTO MONTT, 19. — $ 300.000 fueron recolectados por el Intendente de la provincia, señor Aurelio Andrade, secundado por el Tesorero Provincial, señor Luis Bustamante, entre el comercio y particulares de esta ciudad, a fin de regalar un juguete a cada niño indigente en la Pascua. Esa suma fué reunida en menos de tres meses de trabajo. — (SCHMAUK, Corresponsal).

### JUNTA DE VECINOS SE FORMO EN EL INGENIO

EL INGENIO, 19.— Ha quedado constituída la Junta de Vecinos del balneario de esta localidad. Su directorio es el siguiente: Presidente, señor Víctor Ramírez; vicepresidente, señor Armando Soto Román; secretario, señor Eduardo Azúa Walsh; tesorero, señor Manuel Pasos Fernández, y directores, señores Ernesto Mayer, Felipe Hoffman y Luis Rebolledo.

Esta Junta iniciará gestiones ante la Municipalidad de San José para que ésta haga cumplir las disposiciones del decreto que autorizó la formación del Balneario de Cordillera "El Ingenio".

### BOMBEROS DE TEGUALDA ELIGIERON DIRECTORIO

TEGUALDA, 19. — Quedó constituído el directorio del Cuerpo de Bomberos para 1952. Superintendente, señor Juan Hopette; comandante, señor Osvaldo Díaz; tesorero, señor Octavio Kindley; secretario, señor Badilio Gallardo. Los oficiales de la primera Compañía son los siguientes: director, señor Guillermo Schultz; capitán, señor Gregorio Triviño; teniente 1.o, señor Pedro Rozas; teniente 2.o, señor Sabino Alvarez; teniente 3.o, señor Humberto Igor; ayudante, señor Baldomero Mayorga; maquinistas, señores Guillermo Schultz, Sergio González y Gregorio Triviño.

Recientemente el Cuerpo de Bomberos ha adquirido una moto-bomba de valor de $ 150.000. — (FONSECA, corresponsal).

## ESCUADRILLA DE "NORTH-AMERICAN" LLEGO A P. MONTT

VALDIVIA, 19. — Después de permanecer dos días en esta ciudad, a las 8 horas de hoy despegaron del aeródromo "Las Animas", los quince aviones "North-American", piloteados por los nuevos oficiales recién egresados de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos".

La formación aérea, al mando del comandante señor Max Errázuriz, se dirigió directamente a Puerto Montt. Durante su permanencia en Valdivia, los jóvenes alféreces fueron objeto de múltiples atenciones de las autoridades y de vecinos para exteriorizarles sus simpatías.

De regreso los nuevos pilotos harán escalas en Temuco y Chillán, para llegar a Santiago el sábado próximo.— (LIA LAFAYE, Corresponsal).

Desde Puerto Montt nos informaron que los aviones "North-American" aterrizaron sin novedad en la Base de "Chamiza", y que el viernes estarán dos horas en Osorno, en su viaje de regreso al norte.

### Alumnos de la Academia de Guerra en La Serena

LA SERENA, 19. — Se encuentran en esta ciudad los componentes del primer curso de la Academia de Guerra, a cargo de su Director, coronel Alvarez Marín. Mañana visitarán el mineral El Tofo, y luego partirán hacia Ovalle y localidades del sur de la provincia.— (REY BLANCO, Corresponsal).

### U. ESPAÑOLA VISITARA PANQUEHUE, EL DOMINGO

PANQUEHUE, 19. — El campeón profesional de football de 1951, Unión Española, visitará esta localidad el domingo, invitado por el Club Deportivo "Unión Panquehue".

El equipo de Unión Española enfrentará a un seleccionado de la Asociación de football de la comuna. — (SANZ, corresponsal).


JIRA DE ESTUDIOS.— Acompañados del señor Joaquín Vera, Director del Instituto Comercial N.o 2, de Santiago, visitaron nuestra redacción los alumnos del Instituto Comercial de Arica, quienes realizan una jira de estudios por las principales ciudades del centro y sur de Chile. Viene la delegación a cargo de los profesores, señores Luis Valentie Rossi y Manuel Pérez Montenegro, y la integran los alumnos Orlando Alvarez, Luis Olivares, Francisco Araya, Walter Alfaro, Aníbal Arias, Pedro Zarzuri, René Silva, Ruperto Morales, Víctor Perea, René Santa Marina, Andrés Guiza, Eduardo Hueichas, Modesto Caqueo y Luis Gahona Pérez. El lunes se dirigirán a la Usina de Huachipato, viaje que ha sido posible gracias a la ayuda proporcionada por S. E. el Presidente de la República. A su regreso, visitarán Viña del Mar, Concón y Quintero.

### Rotary rindió homenaje a Fuerza Aérea: P. Montt

PUERTO MONTT, 19.— Un homenaje a la Fuerza Aérea rindió en su última sesión el Rotary Club local. Fueron invitados los oficiales del Grupo de Aviación N.o 5, con base en Chamiza. El rotario señor Víctor Romero, hizo una breve reseña de la historia de la aviación. El comandante del Grupo, señor Tomás Franzzetti, agradeció a nombre de la FACH y de los oficiales presentes.— SCHMAUK, Corresponsal.

### Comerciante árabe se suicidó en Constitución

CONSTITUCION 19.— Ayer a las 19 horas se quitó la vida, usando una carabina, el comerciante Manuel Fernández Farrut, de nacionalidad árabe. Se encerró en su dormitorio, al cual le puso llave y apoyó la carabina en su mandíbula disparándose un tiro que le atravezó el cráneo. Durante el día trabajó normalmente y se estima que Fernández tomó esta decición debido a malos negocios. — (CARRASCO, corresponsal).

## GOBERNADOR DE ARICA PARTE HOY A SANTIAGO

ARICA, 19. — Mañana se dirige por vía aérea a Santiago, el Gobernador de Arica, don Carlos Vildósola, llamado por el Ministro del Interior para tratar asuntos relacionados con este puerto.

Extraoficialmente se ha sabido que el señor Vildósola informará al Ministro sobre la conveniencia de elevar al departamento de Arica a la categoría de provincia, así como las obras de mayor interés que podrían efectuarse para aumentar la importancia de este puerto.

### Medialuna inaugurarán con rodeo: Curacautín

CURACAUTIN, 19. — Con un Rodeo a la chilena, la Sociedad Agrícola Ganadera inaugurará su nueva medialuna.

Este Rodeo se efectuará durante los días 23, 24 y 25, y se disputará un premio "Champión" de treinta mil pesos, donado por la firma Mosso.— (ARANDA, corresponsal).

## $ 1.300.000 PARA PAVIMENTAR CALLES DE SANTA CRUZ

SANTA CRUZ, 19.— $ 1.300.000 han sido destinados por la Dirección General de Pavimentación para la ejecución de diferentes obras en esta localidad. Se pavimentarán las siguientes calles: Claudio Cancino, Sanfurgo, Orlandini, Díaz Besoain y las aceras de acceso al puente Guirrilo, en la calle General del Canto. Se colocarán también las soleras de la Plaza Centenario.— El Corresponsal.

### Nueva policlínica se inaugura en San Miguel

SAN MIGUEL, 19.— Como número oficial de la "Semana San Miguelina", se efectuará mañana la inauguración de la Policlínica Municipal, ubicada en la calle Angamos 5846. Concurrirán el Alcalde, Sr. Carlos Valdovinos, y los regidores señores René Aravena, Luis Reinoso y Mario Palestro. Asistirán también el presidente del Rotary Club y representantes de la prensa.

A las 13 horas se colocará la primera piedra del Grupo Escolar, ubicado en Pirámide esquina de San Antonio, el que tendrá capacidad para mil alumnos. Se ha invitado especialmente al Ministro de Educación, al Inten-

### Una gran recep[...] tributó La Sere[...] su equipo cam[...]

LA SERENA, 19.—
11.30 horas arribó
ciudad el equipo de
campeón nacional
Las autoridades lo
dirigentes deportivos
raban en la estación
campeones. Mien
banda del Regimien
ca tocaba una dia
jugadores eran sac
andas, organizán
desfile hacia el ce
la ciudad. En la M
lidad el Alcalde, se
nesto Aguirre, les
bienvenida y los
tuló a nombre del
serenense. Hicieron
la palabra el presid
la Asociación de F
el vicecapitán del
mayor Eduardo Gil
Moreno Dueñas, r
vamente. Habló tam
regidor Alejandro
na. A la 19 horas
agasajados con un
honor en el Muni
posteriormente con
mida. El comercio
trias locales cerra
puertas, a fin de
a que su personal
ra a la recepción
— (REY BLANCO,
ponsal).

dente de la provinc
Alcalde de Santiago
zada esta ceremonia
cerá un cóctel. (VE
rresponsal).

## NOTICIAS BREVES DEL [...]

LANCO.— El señor Nelson Copeland Fosalba fué desig[...] atender la oficina de Identificación recientemente creada [...] nisterio del Interior.

—Por intervención del alcalde, señor Luis Melo, se ha [...] luz eléctrica a la Escuela Superior N.o 55.

CAUQUENES.— Fué fundado el Centro de ex Alumnas [...] cuela N.o 9. Las alumnas que egresan este año, tomaron [...] minación durante un té de despedida que les ofrecieron [...] del quinto año.

TOCOPILLA.— Ayer falleció el Jefe del Depa[...] Aduana de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, [...] guel Manríquez Céspedes. Sus funerales se efectu[...] en la tarde.

PUERTO MONTT.— Falleció en esta ciudad la [...] Angela Krebs Schwerter.

—A fines de la presente semana llegarán tre[...] para el Cuerpo de Bomberos local. Serán entregadas [...] 5.a, y 6.a Compañías.














*para sus compras de* **Navidad**

*Presentamos las mejores ofertas para una*

*Feliz Pascua*

# Juguetes y Regalos Prácticos

## JUGUETES

| | |
|---|---|
| Conejos c\|. cuerda, Imp. .. | $ 130.— |
| Elefante equilibrista, con cuerda, Imp. .. .. .. .. .. | 180.— |
| Patito mecánico, Imp. . . . | 120.— |
| El revólver de Roy Rogers, Imp. .. .. .. .. .. .. .. .. | 370.— |
| El esquiador c\|. cuerda, Imp. | 220.— |
| Armónica "HOHNER", alemana, de 20 voces arriba, desde .. .. .. .. .. .. .. | 100.— |
| La caja con música, Imp. .. | 260.— |
| La diligencia del Oeste c\|. música, Imp. .. .. .. .. .. | 650.— |
| El bombero que sube la escala, Imp. .. .. .. .. .. .. | 480.— |
| El burro que corcovea, c\|. cuerda, Imp. .. .. .. .. | 330.— |
| Luces Noma, americana, de burbujas, 16 luces .. .. | 950.— |
| De ampolletas, 16 luces .. | 500.— |

Y MUCHOS JUGUETES MAS, IMPORTADOS

## REGALOS PRACTICOS

| | |
|---|---|
| La batidora mágica, en sus 2 tipos .. .. .. .. .. .. $ | 495.— |
| El colador automático, alemán .. .. .. .. .. .. | 135.— |
| Cuchillería americana "Community", 148 piezas, a .. .. .. .. .. .. | 22.500.— |
| Lapiceros plegable, para damas .. .. .. .. .. .. | 135.— |

Y MUCHOS OTROS ARTICULOS DE USO PRACTICO PARA EL HOGAR

Sábado abierto todo el día

CONSULTE NUESTROS PRECIOS

**CASA MARJIM'S**
AHUMADA 131 - ENTREPISO
LOCAL 116 - ALTOS WALDORF

**Maletas**

VALIJAS - NECCESAIRES

*para* AVION-TREN-VAPOR

LO MAS BARATO *en*

MALETERIA *Santa Lucía*

**ALAMEDA 299**

FRENTE AV. PORTUGAL

FONO 30956

PRECIOS REBAJADOS POR PASCUA Y AÑO NUEVO

**MUEBLES de ESTILO "Ducal"**

A. PRAT 407 ESQ. CONDOR - *Teléfono 64081*

## DORMITORIOS

| | |
|---|---|
| NORMANDO 11 piezas .. .. .. .. .. .. .. .. | $ 28.000.— |
| REINA ANA, 11 piezas .. .. .. .. .. .. .. .. | 35.700.— |
| CHIPPENDALE especial 11 piezas .. .. .. .. | 45.000.— |
| FRANCES estilizado y enchapado, 11 piezas | 46.800.— |
| SHERATTON, enchapado .. .. .. .. | 17.400.— |
| INGLES, enchapado, caoba .. .. .. .. .. | 21.300.— |
| FRANCES en placa y con aplicaciones talladas .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 47.000.— |

## COMEDORES

| | |
|---|---|
| NORMANDO en placa, 8 piezas .. .. .. .. .. | $ 14.000.— |
| REINA ANA en placa, 10 piezas .. .. .. | 28.000.— |
| CHIPPENDALE en placa, mesa corredera 10 piezas .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 36.000.— |
| REINA ANA enchapado nogal, 10 piezas .. | 38.000.— |
| SHERATTON enchapado nogal, 10 piezas.. | 35.000.— |
| CHIPPENDALE enchapado nogal, 10 piezas | 38.000.— |

## LIVINGS

| | |
|---|---|
| NORMANDO, tapiz Gobelino .. .. .. .. .. | $ 12.500.— |
| FRANCES brocato .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15.300.— |
| REINA ANA clásico .. .. .. .. .. .. .. .. | 15.300.— |
| REINA ANA abanico, en felpa labrada .. .. | 31.500.— |
| CHIPPENDALE con cordón, tapiz brocato .. | 17.400.— |
| DOBLE COJIN grande, en plumas .. .. .. | 18.700.— |
| DOBLE COJIN chico, en plumas .. .. .. .. | 17.000.— |
| INGLES CAPITONE, en felpa importada .. | 33.000.— |
| SHERATTON en plumas, tapiz nacional .. | 19.500.— |
| COLONIAL AMERICANO, MODELO NUEVO | 8.000.— |
| MODELO RICHELIEU sofá, dos asientos .. | 18.700.— |
| NORMANDO 3 piezas con sofá, dos asientos | 11.500.— |

GRAN SURTIDO EN BUTACAS, BERGERES, MESAS CENTRO, REVISTEROS, LICORERAS, ETC.

DESPACHOS A PROVINCIAS —— SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ARTURO PRAT 407, Esq. Cóndor. Fono 64081

*Acierte al Elegir..* **su Radio** COMPRANDO UNA *Standard Electric*

MODELO COPIHUE, onda larga, control de tono, antena interior, corriente universal, $ 350 MENSUALES

MODELO REGENT, 10 bandas, 8 ensanchadas, control de tono, 2 parlantes, corriente alterna, $ 1.300 MENSUALES

MODELO MONTEMAR, ondas larga y corta, control de tono, parlante de gran tonalidad, en mueble de madera, corriente universal, $ 800 MENSUALES

RADIOELECTROLA con cambiador automático, 3 velocidades, de hermosas líneas, $ 1.950 MENSUALES

**DIRA**
DISTRIBUIDORA DE RADIO LTDA.
MERCED 709 ESQ. MAC IVER

MODELO PALL-MALL, ondas larga y corta, antena interior, corriente universal, $ 450 MENSUALES

**REGALAMOS**
A CADA COMPRADOR DURANTE ESTE MES UNA
**PLANCHA ELECTRICA**

FABRICA LAMA

# COCHECITOS

PARA MUÑECAS

IGUALES A LOS GRANDES

COMANDANCIAS DE FIERRO con dos asientos.
BICICLOS PARA DOS NIÑOS, con doble asiento.
SULKYS CON CABALLOS, de piel.
CARRETONES DE FIERRO, tipo norteamericano.

Y EL MAS GRANDIOSO SURTIDO DE

**AUTITOS, VELOCIPEDOS Y MONOPATINES**

PARA NIÑOS, SOLO EN:

**MAC-IVER 257**



*Ahora* EN SU NUEVO LOCAL *Joyería* **Seidel**

JOYAS — RELOJES — PORCELANA — PULSERAS DE ORO — PLATERIA FINA — ARTICULOS PARA REGALOS

*TRANSFORMACIONES DE JOYAS*

**MATIAS COUSIÑO 61**

# REGALE FANTASIAS

10.000 COLLARES DE PERLAS JAPONESAS,

| | |
|---|---|
| de 1 vuelta .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | $ 60.— |
| de 2 vueltas .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 125.— |
| de 3 vueltas .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 190.— |

POR DOCENAS, PRECIOS ESPECIALES

PRENDEDORES, AROS, ANILLOS, POLVERAS, PRENDEDORES DE CORBATAS Y PULSERAS

El más completo surtido de las últimas creaciones recientemente recibidas de importación directa, a PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA.

CORONAS PARA REINAS

De fabricación propia. Modelos exclusivos. El más grande surtido de las últimas novedades.

A SINDICATOS, CLUBES DEPORTIVOS Y ESCUELAS

Precios especiales

ARGOLLAS PARA NOVIOS

| | |
|---|---|
| ORO de 10 quilates .. .. .. .. .. .. | $ 480.— |
| ORO de 14 quilates .. .. .. .. .. .. | 770.— |
| ORO de 18 quilates .. .. .. .. .. .. | 990.— |
| ORO de 18 quilates .. .. .. .. .. .. | 1.190.— |

El par grabadas.

AROS BOLITAS DE ORO

de 9, 10, 12 14 y 18 quilates, desde $ 580.— la docena de la fabricación propia.

*CASA DE FANTASIAS —: :— N. NEBENSCHOSS*

SAN PABLO N.o 960 (interior) — FRENTE AL MERCADO CENTRAL, al lado de Selecta

*Regale* **BANDERINES!**




LA CASA DEL *Banderín*

AHUMADA 61 · TELEF. 68046

## "LA CARTA DELATORA" IRA HOY EN LOS CINES METRO Y DANTE

Loretta Young desempeña el principal en "La carta delatora", producción dramática de la Metro Goldwyn Mayer, en que encarna a una mujer víctima de un temor que raya en las fronteras del pánico.

La emoción y terror son los elementos sobresalientes de esta película, en que el actor Barry Sullivan, como el marido celoso, que acusa a su mujer de asesinato, tiene un papel importante.

"La carta delatora" se exhibe a partir de hoy en los teatros Metro y Dante.

### "El millonario y la corista", alegre film

R. K. O. Radio Pictures tiene anunciado el próximo estreno de la cinta "El millonario y la corista", que tiene como sus principales intérpretes a David Niven, Vera Ellen y César Romero. Toda en tecnicolor y con una serie de atrayentes melodías, esta película resulta agradable y amena.







MARIA ANGELICA TOLOSA, del ballet infantil español de Alhambra Fiori y Carmen Ruiz, que tendrá destacada participación en las estampas murcianas y aragonesas, que se presentarán el próximo domingo, a las 15 horas, en el Teatro Municipal.



HOY DEBUTA COMO SOLISTA. — Nella Camarda, alumna de la profesora Olga Cifuentes, que esta noche actuará como solista en el concierto al aire libre que efectuará la Orquesta Sinfónica de Chile, en el Parque Forestal, bajo la dirección de Víctor Tevah. Ejecutará el Concierto N.o 4. de Beethoven, para piano y orquesta.

### Ballet infantil español

### Alhambra Fiori: domingo

Especial brillo promete adquirir la presentación del "Ballet Español Infantil", que dirigen Alhambra Fiori y Carmen Ruiz, fijado para el próximo domingo, a las 15 horas, en el Teatro Municipal.

Alhambra Fiori y Carmen Ruiz han elaborado un programa de danzas sobre una serie de motivos regionales españoles y presentados en forma de estampas y con coreografías de Alhambra Fiori.

### "Teatro Mímico, hoy en escenario del Municipal

Una nueva presentación realizará hoy el Teatro Mímico de Jodorowsky, espectáculo que cuenta con la colaboración de los escenógrafos Bernardo Trumper, Joaquín Eyzaguirre y Carlos Johnson; los compositores Gustavo Becerra y Roberto Falabella y el Coro "Pablo Vidales".

El elenco de la compañía está formado, entre otros, por Carmen Johnson, Nora Salvo, Hernán Peralta, Ignacio Aliaga y J. Orlando Rodríguez. La función se dará hoy a las 22 horas, en el Teatro Municipal.



## "SI ME HAN DE MATAR MAÑANA", ES ATRAYENTE CINTA MEXICANA



Pedro Infante y El Chicote en una escena de "Si me han de matar mañana".

El maestro Esperón con el libretista Ernesto Cortázar son los autores de las canciones de "Si me han de matar mañana", una película que se estrenará el martes en el cine Santiago. Entre los temas musicales figuran "El aventurero", "La pocha", "Bajo el sol de Jalisco", "Ojitos morenos" y otras canciones. Todas ellas son interpretadas por Pedro Infante.

El reparto de "Si me han de matar mañana" incluye los nombres de Sofía Alvarez y El Chicote. La cinta en cuestión ha sido dirigida por Miguel Zacarías.





## ¡Se van de Chile las cuatro primeras atracciones de Cuba!... Hoy se despiden en el Caupolicán las princesas negras del movimiento continuo, las Mulatas de Fuego, la bella rubia Eva Flores, la cinematográfica orquesta de Laito Castro y la alegre Vilma Valle

El mejor espectáculo tropical del año, presenta esta noche por primera y única vez la Empresa Chilena Cóndor.— Los Chamacos Veracruzanos, las Dolly Sisters chilenas y los campeones de mambo de 1951, serán también atracciones en el desfile artístico de esta noche a las 9.40

EL PROGRAMAZO TROPICAL DE ESTA NOCHE A $ 40 PLATEA Y $ 15 GALERIA, CUENTA TAMBIEN CON LA PARTICIPACION DE JOHN WAYNE EN "RIO GRANDE" ESTRENO REPUBLIC 1951

¡Será la última fiesta del mambo de 1951!

Una última oportunidad de gozar viendo las cuatro primeras atracciones de Cuba que este año que se va nos ha ofrecido en exitosas presentaciones en radios y boites de la capital.

Esta noche a las 9.40 actuarán en un sincero homenaje de despedida para el público santiaguino, la linda y atrayente Eva Flores, llamada con toda propiedad "La Muñeca de Oro de Cuba"; las movedizas Mulatas de Fuego, princesas negras del movimiento continuo; la cinematográfica orquesta cubana de Laito Castro y sus Reyes del Mambo con sus cantantes Ñaquiñaqui, Emilio López y El Gran Jabao; la alegre y popular Vilma Valle, Silma, Meche Lafayette, Fello.

En el desfile artístico de esta noche destacarán dos atracciones que se han "hecho" en el escenario del Teatro Caupolicán.

Vale decir, actuarán los Chamacos Veracruzanos, tres voces melódicas en canciones de amor que llegan al corazón de todas las damas; las "colorinas" Dolly Sisters chilenas, exitosas bailarinas santiaguinas de gran popularidad.

En cine se exhibirá la extraordinaria película Republic 1951 estreno absoluto de la Empresa Chilena Cóndor "Río Grande" por John Wayne.

Las localidades a $ 40 platea y $ 15 galería, se venderán desde las 10 de la mañana en la boletería central del Teatro Caupolicán y se ruega adquirirlas con debida anticipación para evitarse aglomeraciones de última hora.



## "AMANTE E INFIEL" EL MARTES EN EL CENTRAL

Cuando Anthony Bushell y Reginald Beck trabaron amistad durante la filmación de "Hamlet" surgió la idea de trabajar nuevamente juntos, lo que ocurre en la película "Amante e Infiel", que tiene a Rex Harrison y Lilli Palmer en los papeles estelares.

La fama de que viene precedida "Amante e Infiel" comprueba el buen juicio del productor Cusick al confiar la direción mancomunada a la susodicha pareja. Su estreno será el martes 25 en el Teatro Central.







## "La cólera de Dios" éxito en el Plaza

Con éxito está en exhibición en el Plaza la película "La cólera de Dios", la última producción filmada en Francia por Viviane Romance. En el reparto figuran también Louis Salou, Pierre Larquey y Clément Duhour.

"La cólera de Dios" es presentada por Distribuidora Cira, y tiene un extraño y sugestivo argumento.

## FUNCION BENEFICA DARA HOY TEATRO DE ENSAYO

Hoy, a las 18.30 horas, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica pondrá en escena en el Teatro Municipal, la obra del dramaturgo chileno Camilo Pérez de Arce, "El Cid", en una gran función de beneficio pro construcción del gimnasio del Colegio "Academia de Humanidades". Damos a continuación el valor de las entradas:

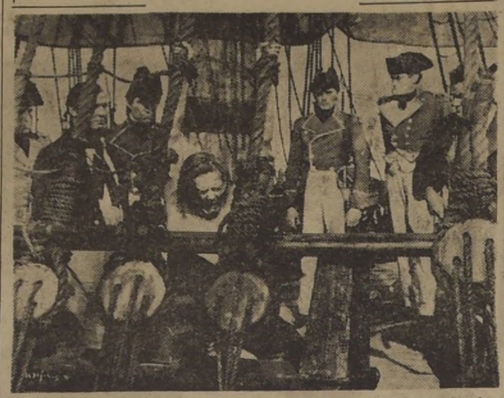
Palcos de primera fila, $ 100; palcos de segunda fila, $ 100; platea baja, $ 80; platea alta, $ 40; sillón de balcón, $ 30; anfiteatro, $ 20, y galerías, $ 10.

## ARTISTAS DE EXITO HOY EN TEATRO CAUPOLICAN

Para esta noche, a las 21.40 horas, la Empresa Chilena Cóndor ha preparado una función especial en homenaje de despedida a cuatro atracciones artísticas que Cuba ha enviado a Chile en el presente año.

Serán despedidas esta noche las "Mulatas de Fuego" la orquesta de Laito Castro, Eva Flores y Vilma Valle con sus creaciones tropicales. Concurrirán también esta noche artistas de la radio, teatro y cine chilenos. En cine se exhibirá la película "Río Grande" estreno del sello Republic 1951.

## "CONQUISTADOR DE LOS MARES" ESTRENARA HOY EL CINE REX



Impresionantes escenas hay en "Conquistador de los mares", cinta en tecnicolor de Warner Bros, que va hoy en el Rex.

"Conquistador de los mares", cinta que relata las asombrosas aventuras de Horace Hornblower, será el estreno de hoy en el Teatro Rex.

Tomada de una novela de Forester, esta realización de Warner Bros destaca en sus roles principales a Gregory Peck y Virginia Mayo.

Raoul Walsh, director que ha mostrado su calidad a través de otras cintas de acción, tiene aquí la oportunidad de dar vida y color a impresionantes escenas de aventuras en el mar.

## La Cía López Lagar en la Sala Imperio

Ante numeroso público hizo su debut anoche en el Teatro Imperio la Compañía de arte escénico que encabeza el primer actor español Pedro López Lagar.

Se presentó con "Padre", obra de Strinberg, cuya interpretación permite apreciar los valores del conjunto.

"Padre" irá de nuevo hoy en las funciones de vermouth y noche de la Sala Imperio.

## "Duelo sin honor" es nueva cinta italiana

La personalidad de Massimo Girotti es conocida. Bastaron dos películas para consagrarlo. Fueron ellas "Fabiola" y "La corona de hierro". Ahora, en "Duelo sin honor", venidero estreno del Teatro Real, Girotti actúa en un plano totalmente distinto. Es un apuesto galán de comienzos de siglo, que todo lo sacrifica por el amor de una mujer adorada.

"Duelo sin honor" pertenece al programa de la Cinematográfica Selman, y es un estreno absoluto.



## Premios en concurs[o] láminas "La Cenicie[nta]"

Con la actuación de representantes de la R. C. A. Víctor, del "Club del tío Alejandro", de Radio Minería y de la R. K. O. Radio Pictures, se procedió a hacer la selección entre más de cinco mil soluciones recibidas de las láminas "La Cenicienta", coloreadas por niños.

Resultaron elegidos en acuarelas: Manuel Galleguillos B., de la Población Papelera N.o 68 de Puente Alto, con el primer premio, que es una colección del cuento La Cenicienta; con el segundo, Elba Saavedra Egarrista, de Ortúzar 615, en Melipilla, con igual pre[mio] el tercero, que es [...] la ronda infantil, [...] nochet C., de Club [...] de Santiago.

En los dibujos a l[...] mer premio, igual [...] una colección del cu[ento] nicienta, L. Walter [...] Río, de Compañía [...] rera, casilla 23, Pu[ente] con el segundo, Car[...] Velásquez, Alonso [...] Ñuñoa, Santiago, co[n] compensa, y con un[...] fantil, tercer premi[o] Scarlett Pérez, calle [...] rrano, casilla 103, de [...]













## GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO.

### TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530).— 19 y 22 horas: Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627).— 19 y 22 horas: Cía. de Comedias de Pedro López Lagar: "Padre".

L'ATELIER (391074).— 19 horas: Vidas Privadas de Noel Coward.

MUNICIPAL (31407).— 18,30 horas: Teatro de Ensayo de la Univ. Católica: El Cid. 22 horas: Teatro Mímico de Alejandro Jorodowsky: Segunda presentación de Arte Mímico con el Coro Vidales.

PARQUE FORESTAL. — 22 horas: Concierto Sinfónico Nocturno al aire libre.

OPERA (31176).— 19 y 22 horas: Cía. Comedias de Eduardo Naveda y Gloria Lynch: La pequeña choza.

### CIRCOS

CONEY ISLAND CIRCUS (Av. B. O'Higgins esquina Cumming). — Dos funciones: 18,30 y 21.45 horas.

### CINES

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Dos personajes fabulosos.

ALAMEDA (91254) — Rotativo: desde 13 horas: Teresa, Cartas venenosas, Sangre en la nieve y Serial.

ALMAGRO (83425) — Rotativo desde 15 horas: Abriéndose paso, Sólo los valientes y Agregados.

AMERICA (52443) — Rotativo: desde 13 horas: Zamba, el terror de la jungla, El mejor de los malos y Secreto de estado.

A N D E S (43811).— Rotativo desde 14 horas: Dios necesita hombres, El enigma y Alma solitaria.

A P O L O (51746). — Rotativo desde 15 horas: Africa ruge, El ladrón de Bagdad y El gran gorila.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: Serenata española.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo desde 15 horas: El superman contra el hombre atómico, El héroe de la cancha y Vagos afortunados.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde 14 horas: Abriéndose paso, Sólo los valientes y Agregados.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Amor y tentación.

BAQUEDANO (65050). — Matinée, vermouth y noche: Té para dos y Motín.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: El enigma, Un grito en la noche y La favorita del puerto.

BOLIVAR (35376). — Rotativo desde 16 horas: El mundo es mío, Al filo de la vida y Tarzán en peligro.

BRASIL (80306). — Vermouth y noche: El ladrón fantasma y El buque maldito.

CAPITOL (89581). — Rotativo desde 14 horas: El valor de Lassie, El otro yo de Marcela, Alma fuerte y Pasó por aquí.

CARRERA (86685). — Rotativo desde 14 horas: Abriéndose paso, y Sólo los valientes.

CAUPOLICAN (85912).— Noche: Despedida de Chile de Laito Castro, Eva Flores y Las Mulatas de Fuego.

CENTRAL (33555). — Matinée, y vermouth: Odio que fué amor. Noche: Premios al Cuerpo de Bomberos.

CERVANTES (88569). — Matinée, vermouth y noche: Mujer de coraje.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo desde 14,15 horas: El tesoro de Jean Lafitte y Extorsión.

COLISEO (89075). — Rotativo: desde 15 horas: Fausto, La Bohème y Rapsodia en azul.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Caravana de valientes.

C O L O N (90577). — Rotativo desde 13 horas: Zamba, el terror de la jungla, Campeones de ébano e Y se hizo justicia.

COUSIÑO (50657). — Rotativo desde 14 horas: Sucedió en la Quinta Avenida, Una nación en marcha y La pelirroja y su candidato.

C H I L E (60728). — Rotativo mi madre querida, Romance mudesde 14 horas: Arrabalera, Pobre sical y Serial.

DELICIAS (91941). — Rotativo desde 14 horas: Salvan al hombre invisible, La legión extranjera y Serenata argentina.

D A N T E (494359).— Matinée, vermouth y noche: La carta delatora.

D I A N A (95768). — Rotativo desde 16,30 horas: Furia, Juan Moreira, Lágrimas de una madre y Medianoche. (Beneficio del personal).

DIECIOCHO (83778). — Rotativo desde 16 horas: Las cortesanas y La mentira candente.

EL GOLF (488 v. 257). — Vermouth y noche: Caravana de valientes.

ESMERALDA (64303) — Rotativo: desde 13,30 horas: El buque maldito, Y se hizo justiica y El caso 880.

FLORIDA (34289). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Dos personajes fabulosos.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo desde 14 horas: Secreto de estado, El amo del arrabal y Cartas venenosas.

IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo desde 14 horas: Secreto de estado, Alma solitaria y El enigma.

IMPERIAL (51112). — Rotativo desde 15 horas: Cleopatra, El último gaucho y El enigma.

I R I S (80336). — Rotativo desde 14 horas: Travesuras de una bella, Carne y espíritu y Dos pares de mellizos.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: El superman contra el hombre atómico y Héroes de la cancha.

I T A L I A (41883).— Rotativo: La invasión al planeta Marte y Winchester 73.

LIBERTAD (86281) — Rotativo desde 14 horas: Teresa, Campeones de ébano y La mujer renegada.

LO OVALLE (253. La Cisterna) — Rotativo desde 15 horas: Doctor, tengo fiebre, El secreto de la pelirroja y Una noche de amor.

LAUTARO (Carmen Mena 602) — Rotativo: Escalera al cielo, El capitán Boycot y Un tropezón cualquiera da en la vida.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo desde 16 horas: El mundo de Lassie, y El águila del desierto. (Beneficio del niño del Carabinero).

LUX (87630). — Rotativo desde 11 horas: Contra el imperio del crimen y Agregados.

MAJESTIC (50151). — Rotativo: Rojo y negro y Hagan juego, señores.

MARCONI (42867). — Rotativo desde 14 horas: Teresa, Cartas venenosas y Tentaciones de otoño.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: La carta delatora.

MIAMI (85815).— Rotativo desde 11 horas: La hembra se impone y Serial.

MINERVA (91464) — Rotativo: desde 13 horas: El tercer hombre, La costilla de Adán, El caso 880 y Serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde 15 horas: Una nación en marcha y La costilla de Adán.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde 14 horas: La patrulla de Bataan, Y se hizo justicia y La furia de los valientes.

NACIONAL (63568). — Rotativo: desde 14 horas: El buque maldito, La patrulla de Bataan e Y se hizo justicia.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Vendetta y Madre contra hija.

NOVEDADES (94594).— Rotativo desde 16 horas: Tentaciones de otoño, El tercer hombre y Arrabalera.

Ñ U Ñ O A (43152).— Rotativo desde 14 horas: El terecr hombre, El último gaucho, El espadachín de Venecia y Serial.

OPERA (30176).— Rotativo desde 11 a 18 horas: Mujer al fin y Agregados.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: desde 15 horas: El buque maldito, La patrulla de Bataan y El enigma.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Romeo y Julieta.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Rotativo El enigma, El tercer hombre y El asesino vive en el N.o 21.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: La cólera de Dios y Agregados.

P R A T (50754). — Rotativo desde 13 horas: Salón México, Alma fuerte y Cristóbal Colón. (Beneficio niño del Carabinero).

PORTUGAL (34816).— Rotativo: El destino manda, Campeones de ébano y El buque maldito y Serial.

PRINCESA (85205) — Rotativo desde 14 horas: Arrabalera, Pobre mi madre querida y Romance musical.

PRINCIPAL (39611).— Rotativo desde 11 horas: La verdad desnuda y Noticiarios.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde 14 horas: La costilla de Adán, Don Fulgencio y La patrulla indómita.

R E A L (65555). — [...] vermouth y noche: [...] jer.

RECOLETA (63874). — [...] La horda salvaje, Te[...] to de Estado.

REPUBLICA (93813).— [...] desde 14 horas: Dibu[jos ...] res, La costilla de Adá[n ...] jor de los malos.

REX (31143 y 31144).— [...] vermouth y noche: C[onquistador] de los mares.

RIALTO (41667). — [...] desde 14 horas: La d[...] y Mi vida es una can[ción].

ROXY (80809).— Ro[tativo desde] 11 horas: La verdad [desnuda y] Serial.

SAN MIGUEL (5[...]).— Rotati[vo] desde 15 horas: Y [se hizo jus]ticia, Alma solitaria y [Campeones] de ébano.

SANTA LUCIA ([...]).— Mati[...]née, vermouth y noche: [Romeo y] Julieta.

SANTIAGO (3[...]).— [...] vermouth y noche: [...] Cruz.

SELECTA (92194). — [...] Superman contra el ho[mbre ató]mico y Héroes de la c[ancha].

VALENCIA (61557).— [...] desde 16,30 horas: El b[uque mal]dito, El enigma y Ca[mpeones de] ébano.

VICTORIA (30021).— [...] Cortos y Dibujos anim[ados].

## TARZAN — (3183) — Aldea carbonizada — Por Edgar Rice Burroughs




## RAMONA — Por Lino Palacio




SANTOS DE HOY — JULIO

SANTOS DE MAÑANA — TOMAS, Apóstol

## BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

...a las 20 horas del día 19 de diciembre de 1951).— ...el país registró buen tiempo, con algunas nubosidades, de pre... en la costa.

APRECIACION GENERAL

Se mantendrá el buen tiempo reinante en las zonas norte, central y ... la región de los canales seguirá con lluvias y vientos fuertes del ...

...A COQUIMBO.— Bueno. Nubosidades locales. Vientos del sur-...

...AGUA A MAULE.— Bueno. Nubosidades parciales. Vientos del ... de mayor intensidad en el litoral.

...LERA CENTRAL.— Nuboso.

...A CHILOE.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del noroeste.

...PO A EVANGELISTAS.— Lluvias locales. Vientos fuertes del nor-...

...TA ARENAS.—Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 19).—Máxima: 29,0 grados C. a ... Mínima: 12,0 grados C. a las 6 horas y 50 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 19).—Máxima: 81 por ciento ... Mínima: 32 por ciento a las 17 horas.

... (Día 20).—Sale: a las 6 horas y 29 minutos.—Puesta: a las ... horas y 45 minutos.

... (Día 20).—Sale: a las 23 horas y 59 minutos.—Puesta: a las ... y 51 minutos ... 48 minutos del día 21.

Cuarto menguante el 21 del presente.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
(FONO 90758).

## TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 15 AL 22 DE DICIEMBRE)

| UBICACION: |
|---|
| Estado 353. |
| Independencia 2078. |
| Independencia 1200. |
| Pristo 1806. |
| Buenos Aires 200. |
| Recoleta 2298. |
| Avda. El Salto 3027. |
| Ant. Maceo 279/Renca. |
| J. Joaq. Pérez 4223. |
| San Pablo 4959. |
| Ber. del Mercado 301. |
| San Pablo 2899. |
| San Pablo 1505. |
| Agustinas 2299. |
| Avda. España 299. |

| FARMACIA: | UBICACION: |
|---|---|
| Venegas | Antofagasta 2096. |
| Esmeralda | San Diego 991. |
| San Agustín | Vic. Mackenna 490. |
| Santa Fe | Carmen 1395. |
| Arauco | Arauco 1077. |
| Sierra Bella | Sierra Bella 2352. |
| San Miguel | Portugal 1980. |
| Gran Avda. | Gran Avenida 5693. |
| Andes | Gran Avenida 9065. |
| Bristol | Providencia 1413. |
| Tobalaba | Tobalaba 1191. |
| Ñuñoa | Irarrázaval 1286. |
| Brix | Los Aguiluchos 3510. |
| Sta. Marta | Irarrázaval 4291. |

De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el ... es sólo para el despacho de recetas, y el expendio de ... de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la ... correspondiente.





### ALHAJAS. JOYAS.

...AMOS ORO, joyas, brillantes, monedas antiguas, su... cualquiera oferta. Ahumada. 7-E 52

...sortijas oro, precios por lo chico, $ 540; mediana grande, $ 120; lágrimas con clips, $ 280; con arco ... 300; aros última moda, con ... 180; piedras fantasía todos colores. Despa... provincias reembolso. "Ca... Rosas 1184, casi esqui... H|A

...sortijas oro, precios por lo chico, $ 540; mediana grande, $ 720; lágrimas, con clips, $ 280; con arco ...; aros última moda, con ... 180; piedras fantasía todos colores. Dora... arreglamos toda ... fantasías. Hilamos collares ... Nylon. Hacemos modelos ... Despachamos provin... reembolso. "Casa Ignacio" ... 1184, casi esquina Morandé H|A

...RAMOS: joyas, brillantes, ... empeño, objetos arte. Pa... los mejores precios. Ahu... esquina Nueva York. 19-E.

...OS, lindas argollas, cincela... brillantes, $ 2.000 par. Com... plata, joyas usadas. Ala... 4-E-52

...OS: Argollas oro 14 y 18 ... macizas, grabadas, desde ... par. San Diego 780 Reloje... Sportman. 4-E.-52

... Para argollas. Fábrica ... Nueva York N.o 66. 4-E.-52.

...IA RELOJERIA. Francisco ... M., Moneda 1168. Teléfono H.A

### ...ARMAS, CAZA, PESCA.

...s, lineas, carretes, acceso... para pesca. Armería "San ... San Diego 59. 1.o_Mz -52

... ARMAS, ocasión: San ... 1.o_Mz -52

### ARTICULOS PARA CABALLEROS.

...ERIA "SAN AGUSTIN". M... 121. Calzado hecho mano damas, caballeros. Especiali... botas montar. Teléfono 35171 H|A

...US CAMISAS gastadas las ... nuevas. Clínica de Camisas "Rex". 470. San Antonio 470. H|A.

### ARTICULOS PARA EL HOGAR.

...A PRIMUS", mantiene ta... reparaciones, anafes, usando ... repuestos legíti... "Primus". No confunda: San ... exclusivamente. 1.o-Mz -52

...NO, barato, mercería. Ahuma... H|A.

...PORTADO reemplaza el de... "Mi Mi", en el desayuno ... y comida. Paquete ... Santo Domingo 1022 31-D -51

...IEZA de trajes blancos, ... ternos y trajes de fiestas. ...ería Las Novedades, San ... 425. Fonos 86535-60935 ... a domicilio. 25-D

... rápidos, teñidos con el fa... "Oratán", en pocas ... Tintorería Las Novedades ... Francisco 425. Fonos 60935... Servicio a domicilio. Reem... a provincias. Diríjase a Ca... Atención rápida. 25-D.







### 7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

"LA SUREÑA", de Juberto Zúñiga Vende monturas chilenas e inglesas Avda Matta 847 20-F 52

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños; derecho cocinar Tengo excelentes arrendatarios Chiloé 1209. 27 D

SE ARRIENDA local comercial, en San Pablo entre Bandera y Morandé. Tratar en Morandé N.o 780. 21-D.

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

¿QUIERE vender su coche, señor, o comprar otro? Alameda 1340. H|A

### 11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574. Santiago 9_Mz.-52

### 12.—BICICLETAS.

3.500 BICICLETA hombre, aro 28, media pista, con cambio. Coquimbo 1133, casa 10. 20-D.

VENDO BICICLETA dama, fono 490277. 19-D

BICICLETA alemana, nueva, recién llegada; hombre paseo, aro 28, de lujo de la fábrica fama mundial, vende en $ 9.800, valor $ 14.000. Verla de 2 a 5. Lira 889. altos. 22-D

BICICLETA alemana, para niñita, aro 20, flamante, especial para regalo. Alameda 3768. 23-D.

### 13.—COMPRAVENTA.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro; joyas, plata y monedas antiguas. Ahumada 68 7-E-52

### 14.—CONSEJOS UTILES.

LIMPIO certificados antecedentes. Chiloé 1209. 27 D.

PARCHES invisibles, en calzado, Eleuterio Ramírez 1136 9-E-52

LIMPIEZA en seco en pocas horas. Ternos, batas, trajes, abrigos, sobretodos. Tintorería Las Novedades, San Francisco 425. Servicio a domicilio. Fonos: 86535-60935. 25-D.

SECCION especial de teñidos de cortinajes, amoblados, cubrecamas. Tintorería Las Novedades. San Francisco 425. Servicio a domicilio. Fonos: 86535-60935. 25-D.

### 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado la póliza número 432152, emitida por "Sud América", Compañía de Seguros, sobre la vida de Oscar Zarhi Batarce, queda sin valor en virtud de este aviso. 22-D.

POR HABERSE extraviado el cheque serie N.o 0931896, por $ 1.500, de fecha 14—12—51, cta. 8703, de la Caja Nac. de Ahorros (Suc. Bandera), queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 22-D.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 2327057, serie A, contra Banco Sudamericano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 20-D.

HABIENDOSE extraviado cheque 1696937, Banco Sudamericano, Providencia, orden Porfirio Saavedra, queda nulo por haberse dado aviso. 20-D.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 68244, Caja Nacional de Ahorros de Domingo Orrego Molina, queda nula. 20-D.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 1727241, serie AAG, girado a favor de la Mutualidad Carabineros, de la Caja Nacional de Ahorros Central Stgo., nulo por haber dado el aviso correspondiente. 21-D.

EXTRAVIOSE póliza de "La Chilena Consolidada", N.o 104,574, sobre la vida de Sergio Marambio Ruiz, queda nula. Extendióse duplicado. 21-D.

### 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado título 45777, por mil ciento cuarenta y nueve acciones Copec, a favor Osvaldo Parot Valenzuela, queda nulo, por haberse dado aviso correspondiente. 20-D.

HABIENDOSE extraviado el vale vista N.o 4575, por $ 10.266, a la orden de Luisa Rodríguez Matta, queda nulo, por haber dado aviso. 20-D.

POR HABERSE extraviado libreta de ahorro, plazo, N.o 103427, Av. Matta, queda sin ningún valor por este aviso. 20-D.

### 17.—DIVERSOS.

RECIBO corte, costura Overlok, fono 51324. 27-D.

MAQUINA dental eléctrica, pie, especial cirugía, laboratorio, etc. Vendo ocasión. Depósito Londres 43. 24-D.

### 18.—EDUCACION.

PELUQUERIA señoras, enseñamos rápidamente, desde 300 mensuales. facilitamos herramientas Diplomas. "Instituto Americano de Peinados. Independencia 1612. 20-F 52

DACTILOGRAFIA, Redacción, cursos rápidos, vacaciones, ambiente selecto. Mac Iver 540. "Instituto Moderno". 20-D

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección Rosas 1353 Teléfono 87174

ACREDITADO "Instituto Técnico", Arturo Prat 74. Ramos comerciales, dactilografía en 15 días. Telegrafía, Modas, Sastrería, Peinados. Diplomas legalizados. 10 E.

CURSOS rápidos: Secretarias Taquígrafas, comprenden: Taquigrafía Redacción, Castellano, Dactilografía. Enseñanza eficiente, económica, Puente 576. 4.o piso. 23 D.

"ARMANDINI", únicas academias realmente especializadas en todo lo relacionado con la peluquería de señoras. Peinados. Permanentes Tinturas, Manicure. Cortes, Belleza. Ultimos adelantos. Sistema práctico en auténtico instituto de belleza. Nuestra experiencia de más de 14 años, garantizan el éxito de cada alumna. Clases todo el año. Profesorado muy especializado. Ambiente decente. Enseñanza rápida, perfecta, para alumnas de provincias. Diplomas válidos legalizados. Amplias facilidades Academias Profesionales del Peinado Armandini. Chile-Argentina Ahumada 131, 7.o piso, Oficina 714, teléfono 63775. Casilla 4738 Santiago. 20_F.-52

### 18.—EDUCACION.

PELUQUERIA de señoras. Aprenda rápidamente en "Academias Armandini", facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día. "Academias Armandini", Chile-Argentina. Ahumada 131. 7.o piso. Pleno corazón Santiago 20-F 52

TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina. Cursos especiales alumnas sin humanidades, diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. 22-D.

INSTITUTO "Alonso Figueroa" Catedral 1257. Cursos vacaciones Dactilografía, Corte, Permanentes 25-D

PROFESORA de corte y confección. Moda grande e infantil. Da clases en Avenida Matta 579. fono 35836. 2-E.

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos; garantizándolos. Chiloé 1209. 27 D

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses cursos taquígrafas, dactilógrafas, contabilidad, redacción, aritmética. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 27-D.

ESCUELA CHILE de Telegrafía eléctrica. Primera Escuela Particular, con 32 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes con los cursos teóricos y prácticos (diurnos y nocturnos), de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404. 5-E.

MATRICULA abierta, cursos rápidos. Modas, Corte Confección, Camisería, Lencería, Moda infantil. Enseñanza perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 22-D.

CURSO rápido corte sastre. Clases empiezan 7 de enero. Duración dos meses. Enseñanza perfecta, garantida. Academia "Fénix". Santo Domingo 1060. 25-D.

### 19.—ELECTRICIDAD.

ARREGLOS planchas. Reparaciones artefactos eléctricos. Casa Eléctrica "TORRES". San Pablo 1115 H.A

### 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4.E.-52

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO galvanizado, liso. Sack. 3-E.-52.

CONSTRUCCIONES reparaciones generales. Pida presupuestos, fono 50770, o San Isidro 1846. 22-D.

FIERRO redondo para construcciones. Sack 3-E.-52.

PINTURAS, pasta Sack. 3-E.-52.

FIERRO galvanizado, liso. Sack. 3-E.-52

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1179. Morandé 617. 3-E.-52

### 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Bandera 517 85479. H|A

### 28.—MUSICA.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde $ 85.000 pesos con facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. fono 33491. H|A.

VENDO piano alemán, clavijero bronce, y amoblado comedor, estilo moderno, poco uso. Mendoza 164. 21-D.

ARMONIO vendo, cambia tono Echaurren 484, altas. 19-D.

### 30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos H|A

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3-E-52

### 31.—MUDANZAS Y TRANSPORTES.

TRANSPORTES González, Valparaíso, San Antonio, Concepción, La Serena. Domingos, micros y camiones a Tejas Verdes y Baños Morales. Portugal 1611, fono 54118. 19-D.

### 33.—NEGOCIOS, VENDEN.

150 MIL, regalo hospedería, lindo negocio para matrimonio, malísimamente atendido, deja $ 7 mil utilidad mensual, fácil atención. no resta tiempo para atender otro negocio, barrio Matadero. Razón en las tardes, San Pablo 1780. 20-D.

### 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

EL SINDICATO Prof. de EE. Secundarios de la Caja de EE. PP., cita a reunión para hoy 20 del presente, a las 20,30 horas, en su local de Catedral 1335, con el fin de elegir un director. 20-D

### 36.—OCUPACIONES, BUSCADAS.

OFRECESE maestro cocina para residencial de primera o casa particular. Excelentes informes. Prefiero Viña del Mar. Fono 94120. Huérfanos 2493. S|C

SE OFRECE matrimonio joven, el administrar hotel o residencial; ella, camarera. Diríjase Compañía 1577. Administración, buenos antecedentes. 21-D.

### 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VITALES mereciéndolos; porcentajes, aprendices. Chiloé 1209. 27 D

CORTADORES de hombre se necesitan. Aycaguer y Cía. Ltda. Víctor Manuel N.o 2298. 21-D.

CHOFER bien recomendado para familia en Santiago y Viña del Mar. Tratar República 506, esquina Toesca. 20-D.

### 43.—PROPIEDADES, VENDEN.

¡¡¡ULTIMOS 10 sitios!!! 3.000 pie, 72 mensualidades, escritura entrega inmediata. Micros Lo Franco a la puerta, Tropezón-Mapocho, bus San Pablo-Plaza Garín, bajarse Mapocho altura 5700. Tratar, Salvador Gutiérrez 5783. 21 D.

INDEPENDENCIA 4601, sitios totalmente urbanizados, frente camino pavimentado, árboles frutales, 3.000, 6.000 pie, saldo grandes facilidades. Tratar en el terreno diariamente, aun domingos y festivos o Huérfanos 1012. 23-D.

$ 1.500.000, vendo chalet al contado, sin intermediarios, frente al Parque Cousiño, Beauchef 1327 y 1331. Verlo de 14 a 18 horas. 19 D.

### 45.—RADIOS.

REPARACIONES, radios, domicilio. A. Prat 20 A., Teléfono 67330 25 E.-52

# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164 3 er piso Depto 50 C

FELICITAS KLIMPEL ALVARADO
Abogado.
Ahumada 312, Of. 801. Horas. 9 a 10 horas; 17 a 19 horas. S|C

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR V. Ahumada 312, oficina 419. teléfono 84932 H|A.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 21-XII

### MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago Hígado. Diabetes. Rayos X. de 3 a 5. Almirante Barroso 57 20 XII

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290 Providencia S|C

Dr. EGIDIO GUTIERREZ
Riñón — vejiga — próstata — venéreas
Presidente Ríos 33, oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 5-6.30 — 37981 30-XII

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc.), Partos Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80584. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. C.

Dr. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños). Corregidor Zañartu 716, Of. 22 (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consulta; 14 a 15,30 horas. Teléfonos: 37725-494100 C.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6 1|2. Nataniel 475. Fono 86762 S|C.

DR. CLAUDIO COSTA
Regresó
Cardiología Electrocardiograma Rayos X Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso. departamento 1. Fono 31813 S|C

CONSULTORIO MEDICO
Medicina Psicosomática: úlceras estómago; corazón, impotencia, cáncer, diabetes reumatismo, asma, alcoholismo. Franklin 1061. Fono 51816. 11-I.

### MEDICOS

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 2-VI-52.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION S C

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas. Carmen 703. 34848. 3-I-52.

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas. Serrano 333. Teléfono 89693. 3-I-52

DR. T. GONZALEZ PLATA
Médico-cirujano. Várices, Ulceras y Eczemas rebeldes de las piernas. Enfermedades de señoras. Rayos X. Ultratermia. Carmen 78, teléfono 36638. 31-XII

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Tratamiento de la esterilidad etc. Servicio de emergencia permanente. Atención especializada. Afecciones ginecológicas Solicite folleto explicativo sobre su afección. Precios convencionales. Atención de 3 a 7.30 P. M. Carmen 78 teléfono 36638 31-D

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual, Señoras, Glándulas, obesidad, bocio delgadez, diabetes. Merced 486-A. Fono 33788. 19-I

DARRIGRANDI
Tratamientos rápidos, blenorragias, sífilis, cirugía. Pida hora 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 19-I

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222. Horario 15,30-17,30. S|C

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X.
Aparato Digestivo, Hígado, Corazón, Pulmón Consultas: 5-6 Nataniel 457. Teléfono 80691. C

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Ginecología, enfermedades señoras, Hemorragias, Diagnóstico del embarazo. Tratamientos inyecciones, curaciones. Consulta diaria 4 8 Fono 82910 Rosas 2317 31 XII

DR. HERNAN DEL PINO
(Regresó)
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso, fono 82222. De 11 a 1 de la tarde. Domicilio. Capitán Fuentes 345. Fono 41133. Consultas a domicilio. S|T.

### MEDICOS

DOCTORA LONNBERG
Señoras
Nataniel 658 — 64562. 3-6 24-XII

DR. JAIME MOTLIS J.
Trasladó su estudio a Marín 060. teléfono 37806 31-XII

ROGEL LAMAS
Piel-Venéreas. Puente 776. 2-4. 19-I.

CONSULTORIO TUMORES
D. GALLINATO
Avda. Gral. Bulnes 166. 20-I.

### OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista.
Huérfanos 757. Of. 510. Consulta: 4-6, fonos: 37296-47172. 7-II.

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6
AMENABAR PRIETO
3-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 19-I

### DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. C

CLINICA DENTAL
DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista.
Extracciones niños, anestesia general. San Antonio 510. Dpto 404. fono 33402 C

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista.
Rosa Eguiguren 913. 4.o piso Oficina 46. San Antonio 28. 3-I-52

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255, casi esquina de Matucana. Atención diaria de 10—12 y de 3—9. 31-XII

DR. A. RODRIGUEZ
Dentista.
Coronas, fundas para corrección estéticas. Dentaduras artificiales inmediatas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards 29, por Ahumada 312 Entrepiso. 111. Fono 67378. H|A

DR. JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista.
Cirugía, Prótesis, Rayos X. Serrano 419, 1 er piso, teléfono 62992. De 10 a 12 y de 3 a 7 Sábado de 2 a 5 15-II-52

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dentista. Maruri 329. Fono 68530. 31-XII

### MECANICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. 31-XII

### PRACTICANTES

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 3-1-52.

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). S|C.

### MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640 Fono 92206. 15-E -52

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662. 18-I.

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056. Ex jefe Ginecología. Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. Pensionado desde $ 2.000. 13-XII-52.

GERALDINA CARRASCO
Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1633. 11-I-52

SEÑORA PHERINY
Atiendo enferma provincia Lord Cochrane 95 21-XII

SRA. MASSNU
Atención permanente, precios módicos. Consulta gratis. San Diego 267. 3-I-52

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. San Ignacio 380. 3-I-52

CLINICA SARA SAN MARTIN
Regresó extranjero. San Francisco 208 88585 30-XII

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 214. fono 65858 20-I-52

SRA. REYES
Casos urgentes, partos. Consultas gratuitas. Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía. 96407. 14-I.

### MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado
Bandera 883. Depto. 902. fono 31265. C.

### ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES IBAÑEZ
Enfermera titulada
San Cristóbal 515. 31-XII

### KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1. Fono 35979. Domicilio. 34191. C.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS. Pensión Mesa. Recibo pasajeros Huérfanos 1393. 8-E-1952

"RESIDENCIAL Plencia". Tarifas invierno. Avenida Argentina 264 teléfono 6879. Valparaíso. C

### 49.—SASTRERIAS.

PAVEZ, sastre modisto, hechuras 1.200, virados 560, transformaciones ternos en trajes sastre, 660; vestidos 300. Esmeralda 869, local 20 H A

RODRIGUEZ "su sastre". Hechuras finas. Materiales solamente de primera. Trajes sastre. Géneros nacionales e importados. Seriedad. Puntualidad. Facilidades de pago. Catedral 2610. Teléfono 95782. H|A.

SASTRERIA Juan José Jara Hechuras $ 1.300. Virados $ 600.— Recibo composturas y transformaciones. Puente 638. Teléfono 87558 altos de Casa Costova 8 Mz.-52

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa, especialista en viraduras perfectas, surcidos inimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 318. Fono 81232. 10 Mz.-52

¡CREDITOS! Sastrería González. Moneda 816, interior. Hechuras caballeros. Especialidad trajes sastre. H|A.

CASIMIRES importados, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higins 2783 esquina Libertad. 3-E.-52.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 3-E-02

CASIMIRES nacionales, desde $ 240 metro, importados, $ 415. Depósito directo de Fábricas. Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higins 2783 esquina Libertad. 3-E.-52

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-E.-52.

### 51.—TALLERES.

TALLER "Rápido", para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas dentaduras artificiales, especialmente material plástico (Nylon) metales preciosos, porcelanas. Dentaduras rotas componemos en una hora. Pasaje Matte 81. Oficina 722 H|A

TORNERIA, carpintería. Libertad 1401. 1.o-E.52

POLEAS. Maderas. Libertad 1401 1.o-E.-52.

### 52.a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

BALNEARIO Las Cruces, Residencial "La Posada". Ambiente de respeto. Hugo Antolini. 30-D.

LLOCA Hotel "La Playa", situado frente mar. Buena comida. Abundancia mariscos, pescados. Informes teléfono 66027. Oscar Marín. Lloca. 6-E-52

¡¡VERANEANTES!!, "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 8, fono 86259. 13-E.-52.

VERANEE en Llo-Lleo, $ 100 diarios. Casilla 95 o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir: señorita Limammo. 3-E.

### 53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION.— BUSSENIUS MEEDER Horts Eduard. — Proposiciones convenio.— Expediente 6070. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— Solicitud Horts Eduard Bussenius, estudiante, Purísima 93, por sí y por Carlos Bussenius Meeder, como herederos de doña Margarita Meeder, proponen lo principal, siguiente convenio a acreedores su difunta madre, de acuerdo con bases que a continuación indican: Primero: Aceptar pago acreencias con valor resulte de diecisiete letras cambios que se ha recibido precio venta negocio calle Pérez Rosales 623, Valdivia, que han sido cedidas vendedora para pago sus créditos, pago se hará con valor líquido resulte después deducidos pagos de gastos y honorarios a prorrata cada crédito; Segundo: Pago se hará medida venzan letras de cambio; Tercero: Saldo créditos no alcancen pagarse con valor dichas letras, será condonado, renunciando acreedores toda acción que tuvieren contra cualquier título contra deudora doña Margarita Meeder de Bussenius; Cuarto: Letras referidas serán cobradas por Juan Nacrur, y producido entregado de inmediato a Comisión compuesta por señores José Berestesky, Erich Meyer y Roberto Delk C., que la distribuirá entre acreedores, prorrata sus créditos. Primer otrosí: acompaña documentos exigidos por Ley Quiebras; segundo: citación acreedores a junta; tercero: citación al Síndico; cuarto: abogado y poder; quinto: acompaña mandato. Juzgado resolvió: Santiago, julio doce de 1951. A lo principal, por presentadas las proposiciones de convenio, se declara que el deudor queda sujeto a la intervención del Síndico de Quiebras de Santiago, quien deberá informar sobre las proposiciones dentro del plazo de treinta días. Se ordena que todos los acreedores residentes en el territorio nacional se presenten dentro de treinta días con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de proseguirse la tramitación sin nueva citación de los ausentes. Se cita a junta general de acreedores para la audiencia del 20 de septiembre próximo, a las quince horas. Notifíquese esta resolución al Síndico por oficio y a los acreedores por medio de avisos en la forma que ordena la ley, en "La Nación". A los otrosíes, téngase presente y estése a lo resuelto. Papel de $ 4.— N.o 6070.— I. Bórquez M.— C. Acuña M., Secretario.— Posteriormente, misma parte pidió designación nuevo día y hora para celebrar reunión general acreedores objeto discutir proposiciones convenio, y Juzgado resolvió: Santiago, noviembre seis de 1951. Como se pide y señálase la audiencia del día diez de enero de 1952, a las diez horas.— C. Acuña —P. Campos, Secretario. 22 Dic.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 20 diciembre, 10.30 horas, Bernal del Mercado 1061: carrocería, ruedas, instalación, juicio Acevedo con Echeverría, ordenado Quinto Juzgado Mayor Cuantía. 20 Dic.

POSESION EFECTIVA HERENCIA testada doña Blanca Stuven Armas concedióse don Enrique Stuven Armas, por auto expedido por el Quinto Juzgado Civil, 14 del presente. — El Secretario. 20 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Felipa Núñez viuda de Miranda a Francisco Antonio y Mercedes Luisa Miranda Núñez.—Secretario. 20 Dic.

REMATE.— EL VEINTISIETE Diciembre actual, a las 11 horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataránse inmuebles ubicados Avenida La Cañada, sin número, comuna Las Condes, de este departamento, que corresponde a parte sitio 37, Población La Cañada de San Pascual, y Parcela 154, Población La Reina, comuna Ñuñoa. Mínimum: $ 60.000 y $ 120.000. Boleta 10 por ciento, respectivamente. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. Juicio "Gibbs y Cía." con Riera".—L. Suárez, Secretario. 21 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de Juan Bautista Soto Soto, a heredera testamentaria su cónyuge sobreviviente, Modesta Aravena Venegas, sin perjuicio sus derechos como tal. 20 Dic

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, beneficio inventario, posesión efectiva herencia de Arnaldo González Marambio a Ester, Arnaldo, Luis y Ariel González Román; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ester Román Quezada. El 26 del presente mes, a las 11 horas, practicaré inventario solemne.—El Secretario. 20 Dic.

### 53.—JUDICIALES.

EN SECRETARIA CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, el 21 del presente, a las 11 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes pertenecientes a la sociedad conyugal habida entre don Alvaro Valdés Larraín y doña Irene Riesco Errázuriz, o dejados por fallecimiento de esta última.—El Secretario. 20 Dic.

QUIEBRA CARLOS ROVERI.— Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 15 de diciembre de 1951, fijóse como fecha cesación pagos fallido, el 10 de noviembre de 1950.—El Secretario. 20 Dic.

QUIEBRA ARTURO RUIZ DIEZ. — Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 12 de diciembre de 1951, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra, con los valistas de don Francisco Fraile González, por $ 171.198 y por don Félix Gil Arpides, por $ 139.173.55. —El Secretario. 20 Dic.

REMATE.—EL NUEVE ENERO PROximo, a las 10 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará propiedad, ubicada calle Ramón Laval, sin número, inscrita a fs. 2.007, N.o 3847, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1948. Mínimum $ 118.400. Boleta 10 por ciento. Pago al contado. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Juicio "Castro con Riesco".—L. Suárez, Secretario. 21 Dic.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 29 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: sillas y máquina escribir, juicio Caja Empleados Particulares con Bert & Cía., ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. 21 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencias intestadas de Rosa Amelia Norambuena Berríos y Julio Cortés Santis a Julio Ernesto, Alicia Carlota del Carmen y María Eliana Cortés Norambuena.—Secretario. 20 Dic.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 29 diciembre, 16 horas, Mariposa 123: máquina cilindros para planchar suela, juicio Caja Empleados Particulares con Fuentes, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 21 Dic.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 29 diciembre, 16 horas, Mariposa 123, y San Martín 148, a 10.30 horas: mesones, maquinarias, matrices, etc., juicio Caja Empleados Particulares con Incoin, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 21 Dic.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Juan Reyes García y Elsa Mena Olivares, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su hijo Juan Raúl Reyes Mena. Tramítase conforme Ley 5437.—Secretario. 19 Dic

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Carlos Alberto Morales Araos, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento doña María Mercedes Araos viuda de Morales.—Secretario. 20 Dic.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil, Bandera 342, tercer piso, 21 actual, 10 horas, practicaré inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Andrés Emigdio Baltasar Ossa Ossa e Inés Abel Krefft.— Secretario. 20 Dic.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 29 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: estufa parafina, juicio Celis con Amenábar, ordenado Quinto Juzgado del Trabajo. 21 Dic.

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO. —Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— Expediente 6.416, "Banco Sud Americano con Eduardo Recart". Ejecutivo.— Demanda deducida por don Aurelio Rodríguez Allende, gerente de Banco, representación Banco Sud Americano, institución bancaria, ambos domiciliados Agustinas 1161, solicitó se despachara mandamiento ejecución y embargo contra Eduardo Recart Besoain, agricultor, Bandera 120, por la cantidad de doscientos veinte mil pesos, intereses y costas, y definitiva se acoja la demanda ejecutiva, ordenando seguir adelante la ejecución hasta pago capital adeudado, intereses y costas. Funda acción mérito ejecutivo escritura pública de compraventa otorgada veinticuatro abril 1950, ante Anócar Alvarez, donde consta existencia obligación cobrada y constitución prenda dicho crédito en favor institución que representa. Primer otrosí, designa depositario provisional; segundo, confiere poder abogado Juan Hamilton Depassier, y designa patrocinante abogado Manuel Gres Matte, domiciliados Morandé 246.— Santiago, cinco junio 1951. Al Primer Juzgado.— J. Manuel Castro.— A. Muñoz, Secretario. — Primer Juzgado proveyó: Santiago, ocho de junio de 1951.—A lo principal, despáchese, y a los otrosíes, téngase presente.— Papel de $ 3.— N.o 6.416.— I. Bórquez M.— C. Acuña.— Posteriormente, fojas trece, misma parte pidió notificación por avisos extractados al ejecutado por ignorarse domicilio señor Recart, pues no se le conoce en Bandera 120, que indicó en escritura que sirve de título esta demanda, y no ha podido establecerse su actual paradero. Otrosí, ofrece información sumaria testigos fin acreditar expuesto. Proveyóse: Santiago, octubre, dieciséis de 1951. Ríndase la información ofrecida en el primer otrosí, y hecho, informe la Dirección de Identificación sobre el domicilio de don Eduardo Recart Besoain, y, hecho, autos sobre lo principal.— I. Bórquez M.—C. Acuña, Secretario. — Posteriormente, mérito información rendida y demás diligencias practicadas, Juzgado resolvió: Santiago, noviembre veintiséis de 1951. Con el mérito de los antecedentes, accédese a la notificación por avisos solicitada a fojas trece, en principal, debiendo hacerse por medio de tres publicaciones en "La Nación" y "El Imparcial", sin perjuicio de la correspondiente en el "Diario Oficial", y en extracto.— I. Bórquez M.— C. Acuña M., Secretario.— Mandamiento despachado es como sigue: Santiago, junio doce de 1951. Requiérase a don Eduardo Recart Besoain para que en el acto de la intimación pague al Banco Sud Americano la suma de doscientos veinte mil pesos, intereses y costas. No verificado el pago, trábese embargo en bienes equivalentes del deudor. Nómbrase depositario provisional a don Julio Subercaseaux, quien en todo procederá en conformidad a la ley.— I. Bórquez M.— C. Acuña M., Secretario.— En consecuencia, notifico todo lo anterior a don Eduardo Recart Besoain, ya individualizado, y con el mandamiento preinserto le doy por requerido de pago por la cantidad de $ 220.000, intereses y costas, haciéndole saber que tiene cuatro días hábiles, más el emplazamiento, para oponer excepciones.—El Secretario. 20 Dic.

CURACAUTIN, 27 DE NOVIEMBRE de 1951.— Pedro Figueroa Rodríguez, chileno, carnet N.o 1435, de Curacautín, propietario del fundo "Santa Sofía", ubicado en Hueñivales, con los siguientes deslindes: Norte, camino vecinal a Curacautín; Sur, Estero Quenchenllama; Oeste, Cornelio Van Chawden, y Este, Simeón Gutiérrez, con todo respeto al señor Gobernador expone: Que para fines de fuerza industrial (Molino y Tejuelera) desea captar 150 litros de agua por segundo del Estero Quenchenllama, cuya boca-toma se encuentra en la propiedad del señor Simeón Gutiérrez, a más o menos 310 metros del cerco deslindante del infrascrito. Que el largo total del canal, desde la bocatoma hasta el Molino y Tejuelera es de 1,004 metros, y la devolución de las aguas se efectúa en el mismo Estero Quenchenllama a una distancia de 60 metros del Molino. Que la fuerza producida por intermedio de una rueda hidráulica de madera, es de 8 HP. Que la captación de agua se hará por intermedio de un marco de madera con su respectiva compuerta de regulación. Que el canal existente está en tierra firme con una pendiente promedia de 5,6 por mil, y la caída en el Molino es de cuatro metros. Por tanto, ruego al señor Gobernador, concederme la merced de agua arriba citada.— Es gracia.— Al señor Gobernador del departamento de Curacautín.— Curacautín, noviembre 17 de 1951.—Con esta fecha, siendo las 16.15 horas, me fué presentada la solicitud que antecede.— (Fdo): Carlos Zarallo Sepúlveda, Secretario de la Gobernación.— P-61-L-28. Prov. N.o 37./—Por presentada la solicitud de merced de agua de don Pedro Figueroa Rodríguez, publíquese por tres veces consecutivas en un periódico de la localidad, en uno de la cabecera de la Provincia, y en uno de Santiago.—Anótese.—(Fdo): Alvaro García Henríquez, Gobernador.— Carlos Zarallo Sepúlveda, Secretario. 21 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Alejandro Glazunov Lesnikov a cónyuge sobreviviente, Nina Dedorov Leontiev viuda de Glazunov. Tramítase conforme Art. 40-44, Ley 5437. —Secretario. 20 Dic.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 38 páginas. — Precio: $ 4.—

# LA NACION

JUEVES 20 DE DICIEMBRE DE 19[illegible]
SANTIAGO DE CHILE

DICK TRACY

Por Brent and Wells




## 53 —JUDICIALES

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 29 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: radio Omega, juicio Sáez con Cuevas, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 21 Dic.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 22 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: balanza Toledo. Juicio Echeverría con Villanueva, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 21 Dic.

QUIEBRA TEODORO KRAUSE.— Por resolución de 24 de agosto de 1951, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra el comerciante don Teodoro Krause Heilbronn, domiciliado en Irene Ariztía 829. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. 24 Dic.

QUIEBRA GUSTAVO BARRIOS CASTILLO.— Cuarto Juzgado Civil.— Resolución 15 de diciembre de 1951, túvose por presentada cuenta administratoria general rendida por Síndico. —El Secretario. 21 Dic.

QUIEBRA CARLOS SILVA CASTAÑEDO.— Cuarto Juzgado Civil.— Resolución 15 de diciembre de 1951, túvose por presentada cuenta administratoria general rendida por Síndico. —El Secretario. 21 Dic.

QUIEBRA LESLIE A. BUTCHER Wood.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 15 de diciembre de 1951, túvose por agregado a estos autos inventario confeccionado por el Síndico.—El Secretario. 21 Dic.

QUIEBRA SOC. RIOS DE LA CRUZ Hnos.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 14 de diciembre de 1951 túvose por ampliada la nómina de créditos reconocidos, con uno preferente de primera clase, por $ 18.000, a favor de la sucesión del abogado señor Jorge Undurraga Vásquez.—El Secretario. 21 Dic.

ORDEN CUARTO JUZGADO MENOR Cuantía remataré 22 diciembre, 10.30 horas, Compañía 1447: autos Pifardi con Riveros, buffet, mesa, 6 sillas, librera; Cía. Maderera Villanueva con Albornoz, 11 gallinas, 1 gallo, un escritorio; González con Jara, radio Philips, máquina escribir Mercedes; Blanco con Quirolo, buffet, radio R. C. A.; Peredo con Ordenes, radio Palcard; Martínez con Araya, un estante, Colección Enciclopedia; Kastan con López, radio Emerson.— Miguel Herrera, Martillero. 20 Dic.

ORDEN TERCER JUZGADO AUTOS Rigné con Tello, remataré; ropero, velador, peinador, sillas, reloj, 22 diciembre, 10.30 horas, Compañía 1447.—Miguel Herrera, Martillero. 20 Dic.

ORDEN SEGUNDO JUZGADO, AUTOS Belmar con Rivera, remataré 22 diciembre, 15.30 horas, Compañía 1447: mesa, 4 sillas, estante cama.— Miguel Herrera, Martillero. 20 Dic.

ORDEN PRIMER JUZGADO MAYOR Cuantía, autos Caja Nacional de Ahorros con Sandoval: buffet, vitrina, mesa, 6 sillas, sofá, dos sillones, 2 veladores, ropero, sillas, mesa de centro, lámparas, remataré 22 diciembre 10.30 horas, Compañía 1447.—Miguel Herrera, Martillero. 20 Dic.

REMATE.— EL 29 DICIEMBRE 1951, a las 10 horas, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, remátase parcela "Tercera Sección", Chacra "La Felicia", ubicada Avenida Santa Raquel, ex San Juan, N.o 9450, de la comuna La Florida, departamento Santiago. Superficie 39.909 m2. Mínimo: $ 500.000. Boleta garantía: $ 50.000. Precio págase: $ 200.000 contado; reconociendo deuda Caja Nacional Ahorros, por $ 40.500; saldo en tres cuotas iguales: seis, doce y dieciocho meses plazo. Demás antecedentes, Secretaría Juzgado, juicio hipotecario "Caja Nacional Ahorros con Juan B. Muñoz de Armo del Solar".—El Secretario. 20 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Juana Rosa Venegas Bustos a cónyuge sobreviviente, Efraín Meza Pazo.—Secretario. 21 Dic.





## 53 —JUDICIALES.

EN SANTIAGO, A NUEVE DE NOVIEMBRE de mil novecientos cincuenta y uno, a la hora decretada, tuvo lugar la Junta General de Acreedores, para discutir y votar el convenio propuesto por la Sociedad Carlos De Vidts, Ltda., a fojas 7 de este cuaderno, con asistencia del abogado don René Mestelán, por la Sindicatura de Quiebras de Santiago; de don Carlos De Vidts Valderrama, por la sociedad fallida, y de los siguientes acreedores, con las representaciones que se indican: don Carlos R. Weiss, por don Jorge Cifuentes, con $ 97.639.21, y por don Eduardo Jiménez, por $ 532.000; doña Aurora Guzmán, por la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, con $ 332.581; don Alejo Sagredo, por don Carlos Ramírez Bravo, con $ 212.800; don Antonio Vega, por don Rafael de la Cuadra, con $ 92.022; don Alfredo Cordero, por Flores y Kersting y Cía., S. A., con $ 7.330.35, y don Carlos Urenda, por Sociedad Chilena de Publicaciones de Comercio S. A., por $ 5.089. El Secretario dió lectura a las proposiciones de convenio, las cuales fueron aprobadas por los asistentes, con las siguientes modificaciones: 1.o Se reduce a tres el número de los miembros que formarán la Comisión Liquidadora a que se refiere la cláusula segunda del convenio, y se modifica la cláusula novena, para estipular que el quórum con que funcionará y adoptará acuerdos la Comisión, será por la unanimidad de sus miembros. 2.o La Comisión Liquidadora queda formada por el abogado señor Bruno Berttoni, en representación de los acreedores preferentes; de doña Aurora Guzmán, en representación de los acreedores valistas, y de don Héctor Behmn, en representación de la sociedad fallida. Queda expresamente establecido que la concurrencia del señor Berttoni en la calidad ya dicha, es sólo para facilitar la liquidación de los bienes, y el pago a los acreedores según sus títulos y preferencias, y sin que importe renuncia a la preferencia que le otorga su título. Para los casos previstos en la cláusula undécima, los miembros antes designados serán reemplazados en el orden de su designación por las siguientes personas: señor Homero Zúñiga, señor Benjamín San Martín y señor Enrique Testa; 3.o Las impugnaciones actualmente deducidas por la Sindicatura de Quiebras, se irán tramitando conjuntamente con las que se deduzcan en lo sucesivo, por la Comisión Liquidadora designada y ante el Tribunal que conoce de esta causa. 4.o Como consecuencia de la aprobación del convenio, quedará alzada por ese solo hecho la quiebra de la Sociedad Carlos De Vidts Ltda., sin que corresponda intervención alguna a la Sindicatura de Quiebras, en la administración posterior. Todos los acreedores asistentes votaron afirmativamente el convenio, con las modificaciones indicadas anteriormente, y en la misma forma don Carlos De Vidts, por la Sociedad fallida. Se acuerda facultar al abogado doña Aurora Guzmán, para que reduzca a escritura pública la presente acta, la solicitud de fojas siete a nueve vuelta, y la resolución judicial ejecutoriada que tenga por acordado el convenio, escritura que para todos los efectos legales se tendrá como suficiente título del mandato conferido a la Comisión Liquidadora, facultándosele además para requerir la correspondiente inscripción en el Registro de Comercio. El abogado de la sociedad proponente pidió su tuviera por acordado el convenio y pidió se hicieran las publicaciones legales. El Juzgado ordenó se certificara sobre las mayorías legales y quedó de resolver. Se terminó la Junta, firmando para constancia la parte del Síndico, la sociedad fallida y los acreedores con SS.— Edmundo Larenas.— René Mestelán.— Antonio Vega.— Carlos Weiss.— A. Guzmán.— Alejo Sagredo.— Héctor Behmn.—Carlos De Vidts.— Carlos Urenda.— Teresa Hameau, Secretario subrogante.— A fojas 18, Carlos de Vidts Valderrama y Mateo Vitis Etal, se adhieren al convenio acordado el 9 noviembre en curso. Proveído: Santiago, treinta de noviembre de mil novecientos cincuenta y uno. Téngase presente.—Edmundo Larenas.— Puyó.— CERTIFICADO: Certifico que concurrieron a la Junta nueve acreedores, siendo la mayoría doce. Los nueve acreedores tienen los 3/4 del valor de los créditos con derecho a voto ascendente a la suma de $ 1.399.221.13, en la suma total de $ 1.865.628.18. Por tanto, el convenio tiene la aprobación de los 2/3 de los acreedores de créditos valistas no impugnados, que representan tres cuartas partes del pasivo con derecho a voto. Santiago, 3 de diciembre de 1951.— Teresa Hameau, Secretario subrogante.— Proveído: Santiago, once de diciembre de mil novecientos cincuenta y uno. Vistos: Con el mérito de los antecedentes y certificado que precede y de acuerdo con los artículos 147, 148, 151 y 153 de la Ley de Quiebras, y contando el convenio acordado a fojas tres con las mayorías legales, que representan las tres cuartas partes de los créditos con derecho a voto, se aprueba el convenio. Háganse las publicaciones indicadas en el artículo 153 de la Ley de Quiebras.— Edmundo Larenas.— Puyó. 21 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Hortensia Martínez Sotomayor a María Violeta, Yolanda Inés, Victoria Hortensia, Nelly Ernestina y Norma Echeverría Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge, Luis Echeverría Baeza. Inventario solemne practicaré 22 actual, 10 horas.— Secretario. 21 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Setimia Espinoza Cortés a Elizabeth Milca, Setimia Ester y Wladimir Gorki Vergara Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge, José Vergara Pizarro. Inventario solemne practicaré 22 actual, diez horas.— Secretario. 21 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Rosa del Valle Utreras viuda de De la Barra, a Sofía y Adriana de la Barra del Valle.—Secretario. 21 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Adela Rodríguez Avaria a Guillermo, Carmen Florinda de las Mercedes y Laura Gabriela Rivadeneira Rodríguez. Tramítase conforme Arts. 40-44, Ley 5427.—Secretario. 20 Dic.

REMATE.— EL ONCE ENERO PRÓXIMO, a las 11 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematárase inmueble ubicado calle Constantino 702, esquina Paraguay, comuna Quinta Normal. Mínimum: $ 60.000. Boleta 10 por ciento. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Juicio "Parada con Rinaldi" — L. Suárez, Secretario. 22 Dic.

REMATE.— 14 ENERO 1952, QUINCE horas, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, remátase propiedad calle Alvarez de Toledo N.o 716, comuna San Miguel, Santiago. Mínimum: $ 5.500.000, pagadero reconociendo deudas favor Caja Nacional de Ahorros, por $ 2.200.000; $ 1.300.000 contado, y saldo cuatro cuotas, a 6, 12, 18 y 24 meses. Boleta: 10 por ciento mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Juzgado, juicio "Caja Nacional de Ahorros con Alberto Toso Oliveri, Notificación".— El Secretario. 22 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de Luis Guillermo Lee Henríquez a herederos testamentarios sus hijos Melania, Osvaldo, Hernán, Raquel y Mario Lee Opazo; Enrique, Viria del Carmen, Guillermo René, Marina Antonieta, Raúl y Carmen Beatriz Lee Castro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Orfelia Rosa Castro viuda de Lee. Inventario solemne practicaré 22 actual, 10 horas.—Secretario. 21 Dic.

## 53 —JUDICIALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN diecisiete diciembre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Carlos Collao Concha a María Adriana Collao de Echazú, Graciela Aida Collao de Fallet, María Elba Collao de Alfonso, Raúl, Oscar y Edgardo Collao Carmona, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Hortensia Carmona Lopehandía. Practicaré inventario solemne 22 del presente, 11 horas, Bandera 342.—El Secretario. 21 Dic.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN dieciocho diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Fidel Farías Banda a María Elena Farías Banda.—El Secretario. 21 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Ester Rondanelli Fernández a hijas Ester Victoria y Martha Inés Roger Rondanelli.— Secretario. 21 Dic.

REMATE.— EL DIA 11 DE ENERO, a las 10 horas, ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará la propiedad ubicada en el departamento de San Vicente de Tagua Tagua, localidad de Tunca, fundo "El Zapallo". Mínimo: $ 50.000. Boleta: $ 5.000. Precio: al contado; saldo, si lo hubiere: 8 meses; garantidos con hipoteca. Bases y demás antecedentes, Secretaría Juzgado, juicio ejecutivo "Caja Nacional de Ahorros con Ana Camilla y Víctor Rojas Castro".—El Secretario. 22 Dic.

REMATE JUDICIAL. — EL ONCE de enero próximo, a las diez horas, se llevará a efecto ante el señor Juez del Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el remate de las siguientes propiedades: Comuna de Providencia: Avenida Suecia 1180, avaluada en $ 300.000; calle Santa Magdalena 77, avaluada en $ 470.000; calle Eleodoro Yáñez esquina Orquídeas, avaluada en $ 357.000.— Comuna de Las Condes: Avenida Apoquindo 778, avaluada en $ 2.000.000; parte de la Parcela B y Parcela C del fundo San Francisco de Lo Herrera Arriba, en camino de Apoquindo, avaluado en $ 2.000.000; propiedad en Avenida Apoquindo, sin número, inscrita a fojas 7815, N.o 15563, del Registro de Propiedad de Santiago, de 1944, que figura en el rol de avalúos de Las Condes con el N.o 249, y con un avalúo de $ 410.000; Hijuela 15 de Apoquindo, ubicada en Avenida Guzmán Montt y Avenida Vital, avaluada en $ 526.000.— Comuna de Ñuñoa: Avenida Miguel Claro 1909, avaluada en $ 98.000; calle Núñez de Arce 3050, avaluada en $ 253.000; Parcela 282 del fundo La Reina, calle Las Perdices 282, avaluada en $ 540.000.— Comuna de Conchalí: Quinta El Manzanar, en Avenida Pedro Donoso y Avenida El Salto, avaluada en $ 1.318.000.— Comuna de San Miguel: Avenida Berlín 809, avaluada en $ 199.000; Avenida Berlín 813, avaluada en $ 191.000; Avenida Berlín 817, avaluada en $ 120.000; Avenida Berlín 925, avaluada en $ 177.000; Avenida Berlín 839, avaluada en $ 164.000; Avenida Berlín 841, avaluada en $ 455.000; Avenida Berlín, sin número, con un avalúo de $ 226.000, según el número 907 del Rol de Avalúos de San Miguel, y Avenida Berlín, sin número, con un avalúo de $ 175.000, según el número 908 del Rol de Avalúos de San Miguel. Las propiedades de la comuna de San Miguel son parte de los sitios 26, 27 y 28 de la manzana D. de la Población Germania, en Avenida Berlín y calle Chiloé, inscritos a fojas 5448, número 10703 del Registro de Propiedad de 1944.— Comuna de Santiago: Avenida España números 149 a 155, avaluada en 435.900 pesos; calle Gutenberg 38, avaluada en $ 150.000; derechos de don Victoriano Cotera Torres, en la propiedad de la calle Romero 3057, avaluada en $ 2.450.000; derechos de don Victoriano Cotera Torres, en la propiedad de la calle Romero 3014 a 3072, avaluada en $ 2.020.000. El mínimo para las posturas de cada una de las propiedades serán los dos tercios del avalúo de cada una de ellas. Bases y antecedentes en Secretaría: juicio Manuel Merino Esquivel con Juan Urzúa Madrid y otros. —El Secretario. 23 Dic.

REMATE.—EL VEINTIUNO DICIEMBRE actual, a las 10 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematárase propiedad ubicada calle Dávila Larraín 1461, esta ciudad. Mínimum: $ 70.000. Boleta 10 por ciento. Pago al contado. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. Juicio "Valdivia con González".— El Secretario. 20 Dic.

REMATE JUDICIAL.—EL 29 DE DICIEMBRE próximo, a las 10 horas, ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, se rematarán los departamentos 7 y 10 del edificio ubicado en calle Guayaquil N.o 25, de esta ciudad. Rol 6201, inscritos en el Conservador de Bienes Raíces a nombre de la Sociedad Piñeira, Covarrubias, Lyon y Cía. Ltda., en el Registro de Propiedades de 1950.— Departamento 7 (quinto piso): mínimum: $ 298.000; a) reconociendo deuda primitiva $ 50.000, Caja de Crédito Hipotecario; b) $ 150.000, al contado; c) $ 50.000 a doce meses; d) $ 50.000 a seis meses, y e) saldo 18 meses plazo.— Departamento 10 (sexto piso). Mínimum $ 298.000: a) Deuda primitiva, $ 50.000, Caja de Crédito Hipotecario; b) $ 150.000, al contado; c) $ 50.000 a doce meses plazo; d) $ 50.000 a seis meses plazo, y e) saldo 18 meses. El remate de los departamentos será por separado. Boleta de consignación del 10 por ciento. Bases y antecedentes en el Tercer Juzgado de Mayor Cuantía en juicio "Banco Sud Americano con Piñeira, Covarrubias, Lyon y Cía. Ltda.", del Primer Juzgado, acumulado a la quiebra de esa Sociedad.— L. Suárez, Secretario. 22 Dic.

REMATE JUDICIAL.— EL 22 DE DICIEMBRE de 1951, en calle Roberto Espinoza 1203 A, a las 9 horas. Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, juicio "Caja Nacional de Ahorros con Manuel Rodríguez Espejo y otro", especie: automóvil marca Nash, modelo 1931, motor N.o X-E 7312. —Hernán Eyzaguirre, Martillero Hacienda. 21 Dic.

JUZGADO DE LETRAS DE CAUPOLICÁN.—"Río Claro". Citación a comparendo.— Por resolución 11 diciembre 1951, Juzgado Letras Caupolicán, ordenóse citar a comparendo para el 28 diciembre 1951, a las 10 horas, en Juzgado Letras este departamento, a todos los titulares de derechos de aprovechamiento en las aguas de la primera sección del río Claro, y a los representantes de las asociaciones de canalistas o comunidades en que se encuentren organizados, con el objeto de proceder a constituir y organizar la Junta de Vigilancia respectiva, estableciendo, por acuerdo de los interesados o, en subsidio, por resolución del Juez, los canales que deberán quedar sometidos a la Junta, sus dotaciones y la forma de distribución.— Rengo, 13 diciembre 1951. —El Secretario. 20 Dic.

CONVENIO JUDICIAL PREVENTIVO José Cots Manent.— Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 17 de diciembre túvose por agregada siguiente nómina de acreedores votarán en Junta General Acreedores: Hernán Cortés, $ 35.000; Diego Walker, $ 617.403.50; Guillermo Coumsille, $ 47.500; Jorge Abraham, $ 995.121.40; Enrique Donoso, $ 105.499.70; Samuel Cornejo, $ 55.991; Ramón Cornejo, $ 114.440.70; Andrés Duranea, $ 30.978.60; Juan Martí, $ 7.500; Rafael Henríquez, $ 637.700; Temac S. A., $ 4.392; Soc. Mad. Arestizabal, $ 11.701; Gilabor y Cía., $ 19.974; Halcartegaray y Cía., $ 285.000.—El Secretario. 22 Dic.

QUIEBRA HERNAN VALDES WOOD. —Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 17 de diciembre de 1951, fijóse como fecha cesación pagos fallido el 21 de mayo de 1951.—El Secretario. 22 Dic.

## 53.—JUDICIALES.

QUIEBRA HERNAN VALDES WOOD. —Cuarto Juzgado Civil.— Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentada al juicio en conformidad a lo dispuesto por el Art. 113 de la ley 4.558. Créditos valistas reconocidos: Gastón Cruzat Paul, 45.000 pesos; Luis Uribe N., $ 291.690; Soc. Maass y Valdés Ltda., $ 102.763.30; Banco Español-Chile S.A.C., 327.000 pesos; Jorge Izquierdo Phillips, 194.000 pesos. Créditos valistas impugnados: no hubo. Créditos preferentes reconocidos: no hubo. Créditos preferentes impugnados: no hubo.— Santiago, 11 de diciembre de 1951. 22 Dic.

QUIEBRA VALDES W., HERNAN.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de esta ciudad, por resolución de fecha 5 del mes en curso, ordenó tener por verificado el crédito ascendente a la cantidad de $ 98.548.65, verificado por don Gastón Cruzat Paul, abogado, de este domicilio, y proveniente protesto dos letras.—Puyó, Secretario. 22 Dic.

QUIEBRA CARLOS DE VIDTS LTDA. —Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de esta ciudad, por resolución de fecha 10 de noviembre último, ordenó tener por verificado crédito por la cantidad de $ 6.040, verificado por don René Banduc Zacur, proveniente no pago de letras.—Puyó, Secretario. 22 Dic.

INVENTARIO SOLEMNE BIENES SOCIEDAD conyugal habida entre Victoria y Manuel García, practicaré Secretaría Primer Juzgado Civil, Bandera 342, el 22 de diciembre corriente, 11 horas.—El Secretario. 22 Dic.

TERCER JUZGADO CIVIL.— POR auto 6 corriente concedióse al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Juan Fridrich Dust. Inventario solemne bienes practicará notario Luis Azócar el 26 actual, 11 horas, su oficina Huérfanos 1190. 22 Dic.

TERCER JUZGADO CIVIL.— POR auto 13 corriente concedióse al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Manuel Pulgar Vicencio. Inventario solemne bienes practicará notario Luis Azócar el 26 actual, 11 horas, su oficina Huérfanos 1190. 22 Dic.

TERCER JUZGADO CIVIL.— POR auto 6 corriente concedióse al Fisco, posesión efectiva, con beneficio inventario, herencia Francisco Velásquez Sánchez. Inventario solemne bienes practicará notario Luis Azócar el 26 actual, 11 horas, su oficina Huérfanos 1190. 22 Dic.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de José Angel Meza Canto, a Bernabé y Rosalindo Meza Mondaca, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Inés Mondaca Burgos. Tramítase arreglo artículos 40 siguientes, Ley 5.427. 21 Dic.

AUTO CUARTO JUZGADO CIVIL 9 de abril 1951 concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Luis Maira Orrego a hijos legítimos Luis, Miguel Hernán, Matilde Inés, Alfredo, Eduardo René, Laura, Fernando, Blanca Luz y Horacio Maira Orrego, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Laura Orrego de Maira. Resolución quince diciembre corriente, fijó 24 del actual, a las 15 horas, para facción inventario solemne.—Puyó, Secretario. 22 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Guido Sansone Zimei a Sergio Ernesto y Daniel Guido Sansone Jonieaux, sin perjuicio derechos cónyuge, Helene Jonieaux Libois. —Secretario. 22 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Enrique Weis Tejeda a María, Enrique y Jorge Weis Benavides, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Amelia Benavides viuda de Weis.—Secretario. 22 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Lizana Ulloa a Adriana, Ester, Luis Alberto y Norma Lizana Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge, Amanda del Carmen Rojas Soto. Tramítase conforme Arts. 40-44, Ley 5.427.—Secretario. 21 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Ramón González Gutiérrez a cónyuge sobreviviente, Carlina Villalobos Araya, sin perjuicio sus derechos como tal, y a hermanos Francisca del Rosario, Angel Custodio y Luzmila Rosa González Gutiérrez, ésta fallecida y representada por Micaela de las Mercedes; Audolia del Carmen y René Antonio Araya González.—Secretario. 22 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Josefina Tardón Ureta a hija Matilde del Río Tardón viuda de Orellana.—Secretario. 22 Dic.

### BOMBAS.—

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO.— "Constancia y Disciplina".— Cito al Cuerpo al acto de distribución de Premios de Constancia, para mañana jueves, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plazuela del Bombero.—El Secretario General. 20 Dic.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Deber y Constancia" —(Bomba "Mapocho").— Cito a la Compañía a sesión solemne para mañana jueves a las 19 horas. Uniforme de parada. Tabla: Memoria de 1951 y repartición de premios.—El Secretario. 20 Dic.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Esmeralda".— Se cita a sesión solemne y repartición de premios para mañana jueves, a las 20 horas.— Punto de reunión: el Cuartel, con uniforme de parada.— El Secretario. 20 Dic.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Claro y Abasolo".— Cito a la Compañía a sesión solemne para el jueves, a las 20 horas, en conmemoración del 88.o aniversario. Uniforme de parada.—El Secretario. 20 Dic.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa.— "Voluntad y Sacrificio".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves, a las 22 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El Ayudante. 20 Dic.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. —Cítase a la Compañía a ejercicios para hoy martes y viernes 21, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el Cuartel, con uniforme de trabajo.— El Ayudante. 21 Dic.



# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## COTIZACIONES AL CIERRE

**CAMBIOS:**
Dólares 93.75 c
Nacionales 3.72 c
Oro 2.510 t
Oro Export. s/tr.

**BONOS:**
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 7-1 62 n
Mun. Stgo. 8-1 70 n
Caja 6-3/4 55 t
Hipotec. 6-1 55 1|4 t
Hipotec. 8-1 80 t
Deb. m/cte. 52 c
Deb. Rayonhil 55 c
Deb. Iquique 90 n
Deb. Tarapacá 56 t

**BANCARIAS:**
Central 2.600 c
Chile 925 v
Crédito 75 c
Edwards 180 n
Español 208 t
Hipotecario 390 n
Israelita 93 c
Italiano 120 n
Osorno 140 n
S. Americano 116 t

**MINERAS:**
Amigos 2 3|4 t
Andacollo 2 n
Aucanquilcha 136 cp
Carmen 7 t
Cerro Grande 26 tp
Condoriaco 4 v
Chañaral 5 c
Del. Punitaqui 140 c
Disputada 216 vp
Huanchaca 335 n
Lota 76 n
Manganesos A 200 c
Merceditas 7 7/8 t
Ocurí 86 tp
Oploca 152 tp
Oruro 340 tp
Patiño 1.510 t
Punitaqui 133 1|2 vp
P. de Lobos 16 1|2 v
Monserrat 15 v
Schwager 210 n
Tocopilla 298 tp
Totoral 18 cp

**AGRICOLAS y GANADERAS:**
Cisnes 145 c
Colcura 51 1|2 t
Gente Grande 300 t
Lag. Blanca 271 n
Rupanco 285 c
Sofruco 24 3|4 n
T. del Fuego 252 vm
Viña Concha y Toro 49 vm
Viña La Rosa 28 3|4 c
Viñas Unidas 23 n

**SALITRERAS:**
Anglo Lautaro C. 123 1|2 n
Iquique 77 1|2 cp
Tarapacá 201 tp

**TEXTILES:**
Caupolicán 25 1|2 v
Chiteco 37 cp
FIAP 31 c
Lino 300 n
Paños Bellavista 70 c
Paños Concepción 14 t
Paños Tomé 34 1|2 n
Rayonhil 11 c
Sdylan 32 v
Sumar 62 c
Tej. El Salto 16 v
Vestex 20 tp
Yarur 114 t

**INDUSTRIALES y VARIAS:**
Ag. Graham 50 n
Alcoholes 12 1|2 n
Alpargatas 33 n
Arrocera EGA 24 n
BIMA 114 cm
Cemento Melón 98 v
Cervecerías 108 1|2 t
CIC 37 v
Cintolesi 15 n
Club Golf 17.500 n
Club Hípico 91.000 v
Club Polo 4.800 n
Codina 52 n
Coia 34 1|4 c
Colorantes 52 n
C. Industrial 32 v
Copec 24 1|2 t
Cristalerías 23 1|2 t
Electricidad Industrial 25 c
Enlozados 15 3|4 n
Envases 12 n
Farmo Química 61 n
Fertilizantes 31 1|4 n
Fósforos 42 c
Gas Stgo. 32 1|2 c
Hucke Hnos. 71 p
Indac 20 c
Indesa 30 n
Ind. Varias 24 t
Ingelsac 13 n
INSA 300 n
Interameric. 25 3|4 n
Interoceánica 53 n
Lamifún 10 t
La Rural 110 n
Lozas Penco 28 t
Madeco 44 tp
Mademsa 14 3|4 v
Mecánica Ind. 29 cm
Mol. Koster 130 c
Molino San Cristóbal 125 c
Muelles Pobl. Verg. 19 1|4 vp
Organa 23 c
Pap. y Cart. 55 n
Pesq. Iquique 9 cp
Pizarreño 21 1|4 n
Refinería de Viña 55 1|2 n
Renta Urbana 60 c
Saavedra Ben. 135 v
Sanitas 54 cp
Socometal (X/Div.) 49 1|8 c
Sonavela 15 n
Tabacos 43 n
Tattersall 11 1|2 c
[illegible]
Teléfonos 42 n
Termas de Panimávida 20 c
Universo 22 n
Vapores 202 tp
Vidrios Pls. 49 v
Volcán 29 1|2 n
Zig-Zag 24 c

**SEGUROS:**
Ch. Consolidada Grles. 90 n
Central 60 n
Marítima 50 n

**TRANSACCIONES:**
Oro 39.000
Bonos 10.209.200
Acciones 295.126

## MOVIMIENTO BURSATIL

**RUEDA DE LA MAÑANA**

20.000 Caja Dic. 6-3/4 55
120.000 Caja 6-3/4 55
100 Oploca Ene. 24 149
100 Patiño 1.510
2.100 Punitaqui Ene. 24 130
2.000 Punitaqui Ene. 24 129
5.000 Punitaqui Ene. 24 128
1.000 Punitaqui Ene. 24 128 1|2
1.000 Punitaqui Ene. 24 129
2.000 Punitaqui Ene. 24 130
2.000 Punitaqui Ene. 24 130 1|2
800 Bima 114
200 Cemento Melón 99
500 Copec 24 1|4

**OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA**

200 Oro 2.510
25.000 Oro OD. 2.510
7.000 Oro 2.510
60.000 Deuda 7-1 84
266.000 Caja 6-3/4 55
180.000 Hipotec. 6-1 55 1|4
12.000 Hipotec. 8-1 80
200 Deb. Tarapacá 56
210 Banco Chile 925
600 Banco Español 208
400 Banco Israelita 95
400 Banco Sud Americano 116
14.000 Amigos 2 3|4
1.000 Aucanquilcha Ene. 3 115
1.000 Aucanquilcha 115
200 Aucanquilcha 113
20 Aucanquilcha 110
1.072 Aucanquilcha 113
1.000 Aucanquilcha Ene. 24 115
300 Aucanquilcha Ene. 3 113
15 Aucanquilcha 110
300 Aucanquilcha Ene. 3 113
1.000 Aucanquilcha Ene. 24 114
52 Aucanquilcha 110
400 Aucanquilcha Ene. 24 114
2.500 Aucanquilcha Ene. 3 112
1.600 Aucanquilcha Ene. 24 114
500 Aucanquilcha Ene. 24 113
400 Aucanquilcha OD. Ene. 24 113
300 Aucanquilcha Ene. 24 113
500 Aucanquilcha OD. Ene. 24 113
2.800 Aucanquilcha Ene. 24 113
200 Aucanquilcha Ene. 3 111
1.000 Cerro Grande Ene. 24 26
200 Disputadas 212
300 Disputadas Ene. 24 214
700 Disputadas Ene. 24 213
1.000 Disputadas Ene. 3 212
1.000 Disputadas Ene. 24 213
1.000 Punitaqui Ene. 3 130
3.200 Punitaqui Ene. 24 130 1|2
1.000 Punitaqui Ene. 24 131 1|2
1.500 Punitaqui Ene. 24 131
2.800 Punitaqui Ene. 3 130
500 Punitaqui Ene. 24 131 1|2
4.600 Punitaqui Ene. 24 132
1.000 Punitaqui Ene. 24 133
5.000 Punitaqui Ene. 24 132 1|2
3.000 Punitaqui Ene. 24 133
500 Punitaqui 132
500 Ocurí 81
100 Oploca Ene. 24 151
1.000 Oruro Ene. 24 335
700 Oruro Ene. 24 334
1.000 Oruro Ene. 24 332
200 Oruro Ene. 24 333
300 Oruro Ene. 24 335
1.000 Tocopilla Ene. 24 297
4.000 Colcura 50
1.000 Colcura 50 1|2
800 Colcura 51
50 Gente Grande 300
300 Fuegos Ene. 24 252
1.100 Fuegos 250
800 Fuegos Ene. 24 253
500 Fuegos Ene. 3 252
1.000 Tarapacá 184
200 Tarapacá Ene. 24 185
1.000 Tarapacá 184
1.400 Tarapacá Ene. 24 185
3.000 Tarapacá Ene. 24 184
1.000 Tarapacá Ene. 3 184
200 Tarapacá Ene. 24 187
200 Tarapacá Ene. 24 188
200 Tarapacá Ene. 24 189
1.500 Tarapacá Ene. 24 190
21 Tarapacá 180
2.700 Tarapacá Ene. 24 192
93 Tarapacá Ene. 24 186
600 Tarapacá Ene. 24 192
500 Paños Concepción 14
5.000 Rayonhil 11
4.500 Vestex Ene. 24 20
1.000 Vestex 19 1|2
500 Yarur 114
1.300 Indac 20
700 Ind. Varias 24
2.000 Lamifún 10
1.000 Madeco Ene. 24 43 1|2
4.000 Madeco Ene. 3 43
200 Madeco Ene. 24 44
2.000 Madeco OD. Ene. 24 44
2.000 Madeco Ene. 24 44
200 Muelles 19 1|2
6.600 Renta Urbana 60
500 Vapores Ene. 24 203
1.200 Vapores Ene. 3 200
1.000 Vapores Ene. 24 203
600 Vapores Ene. 3 200
1.600 Vapores Ene. 24 203

**OPERACIONES DE 15 a 15.15 HORAS.—**

5.000 Oro 2.510
36.000 Deuda 7-1 84
20.000 Caja 6-3/4 55
1.000 Aucanquilcha Ene. 24 112
1.000 Aucanquilcha Ene. 24 113
1.000 Aucanquilcha OD. Ene. 24 113
1.000 Aucanquilcha Ene. 24 120
1.500 Aucanquilcha Ene. 24 122
500 Aucanquilcha Ene. 24 125
500 Aucanquilcha Ene. 24 124
2.100 Aucanquilcha Ene. 3 125
1.500 Aucanquilcha Ene. 24 126
3.000 Chañaral 5
1.000 Merceditas 7 7|8
1.000 Punitaqui Ene. 24 133
2.600 Tarapacá Ene. 24 192
200 Tarapacá Ene. 24 200
1.200 Tarapacá Ene. 24 198
500 Copec 24 1|2
1.500 Vapores Ene. 24 203

**OPERACIONES DE 15.15 a 16.15 HORAS.—**

490.000 Deuda 7-1 84
7.970.000 Paviment. 7-1 84
890.000 Caja 6-3/4 55
145.000 Hipotec. 6-1 55 1|4
50 Banco Chile 925
1.200 Aucanquilcha 125 px
2.900 Aucanquilcha 127 px
300 Aucanquilcha 125 m.
800 Aucanquilcha 129 px
200 Aucanquilcha 125 px
500 Aucanquilcha 136 px
2.000 Aucanquilcha 137 px
500 Aucanquilcha 135 m.
900 Aucanquilcha 136 m.
1.000 Aucanquilcha 138 px
1.000 Aucanquilcha 139 px
800 Aucanquilcha 140 px
300 Aucanquilcha 143
2.300 Aucanquilcha 145 px
600 Aucanquilcha 143 px
500 Aucanquilcha 140 px
500 Aucanquilcha 134 px
500 Aucanquilcha 142 px
2.300 Aucanquilcha 130 px
1.000 Aucanquilcha 131 px
1.500 Aucanquilcha 135 px
200 Aucanquilcha 136 px
900 Aucanquilcha 135 px
200 Aucanquilcha 136 px
5.000 Carmen 7
500 Disputadas 214 px
500 Disputadas 214 1|2 px
1.700 Disputadas 215 px
1.500 Disputadas 216 px
500 Ocurí 86 px
300 Ocurí 84 m.
200 Oploca 152 px
1.400 Oruro 338 px
200 Oruro 340 px
1.000 Punitaqui 133 1|2 px
200 Punitaqui 131 1|2 m.
2.800 Punitaqui 133 1|2 px
3.000 Punitaqui 131 1|2 m.
1.000 Tocopilla 297 px
1.400 Tocopilla 295 m.
7.000 Colcura 51 1|2
400 Fuegos 250
700 Iquique 78 px
2.000 Iquique 78 1|2 px
500 Tarapacá 198 px
200 Tarapacá 196
300 Tarapacá 197 m.
300 Tarapacá 198 px
1.900 Tarapacá 200 px
1.000 Tarapacá 198 m.
100 Tarapacá 200 px
1.000 Tarapacá 200 m.
1.000 Tarapacá 201 px
1.300 Tarapacá 202 px
1.000 Tarapacá 200 m.
500 Tarapacá 204 px
1.700 Tarapacá 200 m.
600 Tarapacá 204 px
1.000 Tarapacá 201 px
500 Bima 114
500 Bima 114 m
300 Cervezas 108 1|2
3.000 Cristales 23 1|2
30 Lozas de Penco 27
500 Lozas de Penco 28
1.000 Madeco 43 1|2 m
3.000 Madeco 43
2.000 Madeco 43 1|4 m
500 Mademsa 14 3|4
2.900 Vapores 200 m.
500 Vapores 202 px

## BOLSA DE VALPARAISO

**PRIMERA RUEDA**

65.000 Deuda 7-1 84
50.000 Caja 6-3/4 55 1|4
1.000 Imp. Universo 20 1|2
500 Cervecerías 108
100 Deb. Tarapacá 56 1|4
100 Tabacos 41 1|2
5.000 Rayonhil 11
5.000 Rayonhil Ene. 3 11 1|4
100 Tarapacá 180
200 Tarapacá 181
100 Punitaqui Ene. 24 131
1.000 Muelles Ene. 24 19 1|4
1.000 Ast. Habas 21
200 Vapores Ene. 24 204
1.500 Vapores Ene. 24 203
400 Fertilizantes 30

**SEGUNDA RUEDA**

20.000 Caja 6-3/4 55 1|4
25.000 Hipotec. Valpso. 6-1 55 1|2
100 Tarapacá 194
100 Tarapacá 195
100 Tarapacá 196
25 Vapores 205
1.000 Coia 34 1|2
500 Muelles Ene. 24 19 1|4



**COMPAÑIA COMERCIAL INTERAMERICANA S. A.**

DIVIDENDO ORDINARIO FINAL N.o 20

Por acuerdo del Directorio, desde el lunes 31 de diciembre se repartirá a los señores accionistas por intermedio del BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTDO., en Santiago y por sus corresponsales en provincias el dividendo final N.o 20 de $ 1.— por acción, menos el 15% de Impuesto a la Renta, o sea, $ 0,85 neto.

Para este efecto el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado del 21 al 30 de diciembre, ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, 15 de diciembre de 1951.

FERNANDO SMITS SCH.,
Gerente



*Mercado de Divisas*

| MONEDA | Comprador |
|---|---|
| DOLAR (Oficial Grupo I) | 31.— |
| DOLAR (Oficial Grupo II) | 43.— |
| LIBRA (Oficial) | [illegible] |
| NACIONAL (Exportación) | [illegible] |
| DOLAR (Oro) | [illegible] |
| ORO (Exportación) | [illegible] |
| ORO (Físico) | [illegible] |
| DOLAR (Libre Cheque) | [illegible] |
| DOLAR (Libre Billete) | [illegible] |
| NACIONAL (Billete) | [illegible] |
| NACIONAL (Orden de Pago) | [illegible] |
| SOLES | [illegible] |
| BOLIVIANOS | [illegible] |
| CRUZEIROS | [illegible] |
| PESETAS (Billetes) | [illegible] |
| LIRAS (Billetes) | [illegible] |
| FRANCOS FRANCESES (Billetes) | [illegible] |
| FRANCOS SUIZOS | [illegible] |
| LIBRAS | [illegible] |

COTIZACIONES DE CAMBIOS EN BANCO SUD-AMERICANO

| MONEDA | Comprador |
|---|---|
| DOLAR LIBRE (U. S. A.) | [illegible] |
| DOLAR (Alemania Libre) | [illegible] |
| LIBRA ESTERLINA LIBRE | [illegible] |

## CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

MADECO.— Diciembre 4 a diciembre 19.—Neto: $ 3.00. Diciembre 19, en Banco de Chile.

CHITECO.— Diciembre 6 a diciembre 20.— Neto: $ 2.55.— Diciembre 20, en sus Oficinas.

COIA.— Diciembre 10 a diciembre 14.—Neto: $ 2.70. Diciembre 20, en sus Oficinas.

HUANCHACA DE BOLIVIA.— Diciembre 15 a diciembre 20.—Neto: US$ 0.15. Diciembre 20, en sus Oficinas.

ANGLO LAUTARO:
—Acciones "A".— Diciembre 10 a diciembre 19.—Neto: US$ 0.50. Diciembre 20, en sus Oficinas.
—Acciones "B".—Diciembre 10 a diciembre 19.—Neto: US$ 0.0104. Diciembre 20, en sus Oficinas.
—Acciones "C".—Diciembre 10 a diciembre 19.—Neto: US$ 0.05. Diciembre 20, en sus Oficinas.

COMPAÑIA INDUSTRIAL. — Diciembre 5 a diciembre 20.— Neto: $ 1.275. Diciembre 21, en Banco Edwards.

SOCOMETAL. — Diciembre 19 a diciembre 21.— Neto: $ 0.85. Diciembre 21, en sus Oficinas.

SALITRERA IQUIQ. (C. Ej. 1950/51). —Diciembre 11 a diciembre 21.—Neto: US$ 0.07. Diciembre 22, en sus Oficinas.

SALITRERA IQUIQ. (C. Ej. 1951/52). —Diciembre 11 a diciembre 21.—Neto: US$ 0.03. Diciembre 22, en sus Oficinas.

BARAHONA E HIJOS.— Diciembre 17 a diciembre 22.— Neto: $ 15.30. Diciembre 24, en sus Oficinas.

GAS ANTOFAGASTA. — Diciembre 12 a diciembre 24.— Neto: $ 1.50. Diciembre 24, en Banco Londres.

VIÑA LA ROSA.— Diciembre 13 a diciembre 27.—Neto: $ 1.275. Diciembre 27, en sus Oficinas.

TERMAS DE PANIMAVIDA.— Diciembre 15 a diciembre 27.— Neto: $ 1.02. Diciembre 27, en sus Oficinas.

VESTEX.— Diciembre 17 a diciembre 27.—Neto: $ 1.00. Diciembre 27, en Banco de Chile.

DELIRIO DE PUNITAQUI.— Diciembre 20 a diciembre 26.— Neto: $ 6.00.— Diciembre 27, en sus Oficinas.

ENLOZADOS.— Diciembre 18 a diciembre 27.—Neto: $ 1.275. Diciembre 28.—Neto: $ 5.00. Diciembre 28, en sus Oficinas.

VIDRIOS PLANOS.— Diciembre 14 a diciembre 27.—Neto: $ 1.50. Diciembre 28, en Banco Londres.

VAPORES, SUD AMERICANA DE.— Diciembre 17 a diciembre 28.— Neto: $ 5.00. Diciembre 28, en Banco Sud Americano.

PRODUCTOS FERNANDEZ. — Diciembre 17 a diciembre 28.— Neto: $ 4.000. Diciembre 28.

TEXTIL VIÑA.— Diciembre 24 a diciembre 28. —Neto: $ 1.275. Diciembre 28, en sus Oficinas.

INDESA.— Diciembre 22 a diciembre 28.— Neto: $ 0.60. Diciembre 29, en Banco Italiano.

ALCOHOLES.— Diciembre 18 a diciembre 28.— Neto: $ 0.85. Diciembre 29, en Banco Sud Americano.

LOZAS DE PENCO.— Diciembre 13 a diciembre 29.—Neto: $ 1.0625. Diciembre 29, en Banco Español.

PUNITAQUI.— Diciembre 18 a enero 3.—Neto: $ 5.00. Diciembre 31, en sus Oficinas.

INTERAMERICANA. — Diciembre 21 a diciembre 30.—Neto: $ 0.85. Diciembre 31, en Banco Londres.

CIC (Div. Ord).— Diciembre 21 a diciembre 30.—Neto: $ 1.275. Diciembre 31, en Banco Londres.

CIC (Div. Extr).—Diciembre 21 a diciembre 30.—Neto: $ 1.70. Diciembre 31, en Banco Londres.

MAC KAY.— Diciembre 24 a enero 2.—Neto: $ 4.25. Enero 2, en sus Oficinas.

BANCO CENTRAL.— Diciembre 21 a diciembre 30.—Neto: $ 102. Enero 2, en sus Oficinas.

CERVECERIAS.—Diciembre 18 a enero 3.— Neto: $ 2.55. Enero 4, en Banco Edwards.

MUELLES POBLACION VERGARA. —Diciembre 24 a enero 7.— Neto: $ 1.00 Enero 7, en Banco Edwards.

BANCO HIP. DE CHILE.—Diciembre 27 a Enero 10.—Neto: [illegible] Enero 10, en sus Oficinas.





**COMPAÑIA INDUSTRIAS CHILENAS "CIC" S. A.**

DIVIDENDO ORDINARIO N.o 113
DIVIDENDO EXTRAORDINARIO N.o 114

Por acuerdo del Directorio, desde el lunes 31 de diciembre se repartirá a los señores accionistas, por intermedio del BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTDO., en Santiago y por sus corresponsales en provincias, el Dividendo N.o 113 (ordinario), de $ 1.50 por acción, y el Dividendo 114 (extraordinario) de $ 2.— por acción, ambos menos 15 o|o de Impuesto a la Renta.

**EMISION DE ACCIONES**

En conformidad a la autorización concedida al Directorio por la junta general extraordinaria del 25 de octubre [illegible] el Directorio ha acordado emitir el saldo de 750.000 acciones de un valor nominal de $ 30.— cada una, acciones que deberán ser suscritas y pagadas en la siguiente forma:

1.o Tendrán derecho a suscribir estas acciones, aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro el día [illegible] respectivo en proporción de tres acciones nuevas por cada [illegible] ce antiguas (1 x 4 1|3).

2.o El plazo para hacer uso de este derecho será hasta el 15 de enero de 1952.

3.o Los accionistas podrán pagar las acciones que les correspondan en dos modalidades, de acuerdo con la circular enviada con fecha 1.o de diciembre.

**CIERRE DEL REGISTRO**

Para los efectos de determinar los accionistas que tendrán derecho a suscribir las 750.000 acciones que el Directorio ha acordado emitir, como asimismo para el pago de los dividendos ordinario y extraordinario ya indicados, el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado del 21 al [illegible] de diciembre, ambas fechas inclusive.

Santiago, 15 de diciembre de 1951.

FERNANDO SMITS SCH.
Gerente